

# Dicionário Genérico

Só vendo...(j.joão)

12 de Abril de 2022

Data:12 de Abril de 2022  
Tiragem: 1 exemplar  
(gerado automaticamente por **naterm**)

# Introdução

Como sabemos é de crucial importância o registo e estudo de...



# A

## abdómen

ES: abdomen *el*

EN: abdomen

**Dom-en:** body

**dom:** [corpo](#)

## abelha

ES: abeja *la*

EN: bee

**Dom-en:** insects

**dom:** [insectos](#)

## Abertura *Feminino*

–def: Abertura circular dentro de uma objectiva que determina a quantidade de luz que esta deixa passar para incidir sobre a película. Em todas as máquinas, com excepção das mais simples, o diâmetro da abertura é regulado através de um diafragma, que é ajustado para aberturas de diferentes tamanhos, designadas por pontos do diafragma, calibradas em números f.

EN: Aperture *Neutro*

FR: Overture *Feminino*

## abóbora

ES: col *la*

EN: cabbage

**Dom-en:** veggies

**dom:** [vegetais](#)

♦ *feminino singular*

EN: pumpkin *singular*

JA: kabocha *singular*

**def:** Fruto da abóboreira, é uma designação popular atribuída a diversas espécies de plantas da família Cucurbitaceae.

## aborrecer-se

ES: aburrirse

EN: to become bored

**Dom-en:** negative feel

**dom:** [sentimentos negativos](#)

## aborrecido

ES: aburrido

EN: boring

**Dom-en:** negative character

**dom:** [características negativas](#)

## abre-latas

ES: abrelatas *el*

EN: can opener

**Dom-en:** kitchen

**dom:** [cozinha](#)

## acelerador

ES: acelerador *el*

EN: accelerator

**Dom-en:** auto

**dom:** [automóvel](#)

## acelerador *Masculino*

–obs: O condutor pode optar por acelerar ou manter um ritmo médio, durante a condução.



EN: accelerator *Masculino*

–obs: The car proceeds in a high speed.

FR: accélérateur *Masculino*

–obs: Le véhicule poursuit en grand vitesse.

**def:** O pedal do acelerador é fundamental para o andamento do automóvel.

**Acelerador** *Masculino Singular*

–ex: O pedal do acelerador está do lado direito.



**FR:** Accélérateur *Masculino Singular*

**DE:** Gashebel *Masculino*

**EN:** Accelerator

–ex: To step on the accelerator.

**def:** Aparelho destinado a uma regulação rápida da velocidade e potência do motor.

♦ *Masculino*

–obs: O condutor pode optar por acelerar ou manter um ritmo médio, durante a condução.

**EN:** Accelerator *Masculino*

–obs: The car proceeds in a high speed.

**FR:** Accélérateur *Masculino*

–obs: Le véhicule poursuit en grand vitesse.

**def:** O pedal do acelerador é fundamental para o andamento do automóvel.

**acento**

**ES:** sillín *el*

**PT:** selim

**EN:** seat

**Dom-en:** bicycle

**dom:** bicicleta

**activo**

**ES:** activo

**EN:** active

**Dom-en:** positive character

**dom:** características positivas

**actor** *masculino*

**DE:** schauspieler *masculino*

**EN:** actor *neutro*

**FR:** acteur *masculino*



**def:** pessoa que interpreta um papel, representa a acção dramática

♦ *masculino*

**DE:** schauspieler *masculino*

**EN:** actor *neutro*

**FR:** acteur *masculino*

**def:** pessoa que interpreta um papel, representa a acção dramática

**açucar** *masculino singular*

–ex: Gosto de açúcar no café.

**EN-US:** sugar *neutro singular*

–ex: I like sugar in the coffee.

**DE:** zucker *masculino singular*

–ex: Ich schüte viel zucker in meinen kaffee.

**FR:** sucre *masculino singular*

–ex: J'aime le sucre dans le caffè.

**area:** culinária

**adereço** *masculino*DE: requisiten *neutro*EN: prop *neutro*FR: accessoire *masculino***def:** objecto incluído no cenário♦ *masculino*DE: requisiten *neutro*EN: prop *neutro*FR: accessoire *masculino***def:** objecto incluído no cenário**advogado**ES: abogado *el*

EN: attorney

**Dom-en:** court**dom:** tribunal**advogado da acusação**ES: acusador *el*

PT: promotor

EN: prosecutor

**Dom-en:** court**dom:** tribunal**Aerografia** *Feminino*

–def: Método de retoque de um negativo ou prova, usando um instrumento que emprega a pressão para dispersar um pigmento em partículas muito finas. O aerógrafo tem o aspecto de uma caneta grande.

EN: Aerography *Neutro*FR: Aérographie *Feminino***aeroporto****voc:** bagagem**afeição**ES: cariño *el*

EN: affection

**Dom-en:** positive feeling**dom:** sentimentos positivos**agência de viagens**ES: agencia de viajes *la*

EN: travel agency

**Dom-en:** shops**dom:** lojas**agressivo**

ES: agresivo

EN: hostile

**Dom-en:** negative character**dom:** características negativas**água**

EN-US: water

DE: wasser

FR: eau

**area:** culinária**águia**ES: águila *el*

EN: eagle

**Dom-en:** birds**dom:** aves**aileron** *Masculino*

–def: Num avião os ailerons são superfícies móveis colocadas na asa que permitem que o aparelho possa ser controlado no voo, mudando a direcção do fluxo de ar da asa.

EN: aileron *Neutro*

–def: On an airplane, the ailerons are movable surfaces on the wing that allow the airplane to be controlled in flight, changing the direction of the air flux on the wing.

**air bag** *masc.*

–uso: proteger os passageiros num embate ou acidente



**EN:** air bag

**FR:** sac gonflable

**def:** almofada amortecedora que é sempre disparada aquando de um acidente ou embate tendo por objectivo protecção dos passageiros

♦ *masc.*

—uso: proteger os passageiros num embate ou acidente

**EN:** air bag

**FR:** sac gonflable

**def:** almofada amortecedora que é sempre disparada aquando de um acidente ou embate tendo por objectivo protecção dos passageiros

**Airbag** *Masculino*

—obs: Evita lesões graves nos condutores.



**EN:** Airbag *Masculino*

—obs: An airbag is a flexible envelope designed for rapid inflations in an automobile collision.

**FR:** Coussin gonflable de sécurité *Masculino*

—obs: Le coussin gonflable de sécurité protège les passagers lors d'une collision.

**def:** Componente de segurança dos automóveis que é activado após uma colisão.

♦ *Masculino*

—obs: Evita lesões graves nos condutores.

**EN:** Airbag *Masculino*

—obs: An airbag is a flexible envelope designed for rapid inflations in an automobile collision.

**FR:** Coussin gonflable de sécurité *Masculino*

—obs: Le coussin gonflable de sécurité protège les passagers lors d'une collision.

**def:** Componente de segurança dos automóveis que é activado após uma colisão.

**Álbum** *Masculino*

**EN:** Album *Masculino*

**FR:** L'Album Photographique *Masculino*

**alcachofra**

**ES:** alcachofa *la*

**EN:** artichoke

**Dom-en:** veggies

**dom:** *vegetais*

**alce**

**ES:** alce *el*

**EN:** moose

**Dom-en:** animal big

**dom:** *animais grandes*

**Alce** *Masculino Singular*

—ex: Vi um alce.



**EN:** Elk *Neutro Singular*

—ex: I saw an elk.

**DE:** Elch *Masculino Singular*

**def:** O alce é um cervídeo que habita a América do Norte e o Norte da Eurásia.

♦

—def: s.m. Espécie de veado das regiões do Norte, ruminante, de chifres largos, espalhados e recortados, que existe nos países nórdicos.

–ex: No Alasca há muitos alces.

**EN:** Elk

–def: Large, long-headed mammal, Alces alces, of the deer family, having circumpolar distribution in the Northern Hemisphere, the male of which has enormous palmate antlers.

–example: In Alaska there are many elk.

**ES:** Alce

–def: m. Mamífero artiodáctilo rumiante de la familia de los cérvidos, parecido al ciervo aunque de mayor corpulencia, de cuello corto, cabeza grande, pelaje oscuro y cuernos planos en forma de pala. Habita en los países del norte.

–ex: En Alaska hay muchos alces

### alegre

**ES:** alegre

**EN:** cheerful

**Dom-en:** positive character

**dom:** características positivas

### alegria

**ES:** alegría *la*

**EN:** joy

**Dom-en:** positive feeling

**dom:** sentimentos positivos

### alface

**ES:** lechuga *la*

**EN:** lettuce

**Dom-en:** veggies

**dom:** vegetais

### alfinete

**ES:** prendedor *el*

**EN:** pin

**Dom-en:** jewelry

**dom:** joias

### alga

**ES:** alga *el*

**EN:** seaweed

**Dom-en:** beach

**dom:** praia

### algemas

**ES:** esposas *las*

**EN:** handcuffs

**Dom-en:** court

**dom:** tribunal

### alho *masculino singular*

–ex: Não gosto de alho na sopa.

**EN-US:** garlic *masculino singular*

**DE:** knoblauch *masculino singular*

–ex: Ich würde mein essen immer mit viel knoblauch.

**FR:** ail *masculino singular*

–ex: L'ail n'est pas bon!

**area:** culinária

### alicate

**ES:** alicates *los*

**EN:** pliers

**Dom-en:** workshop

**dom:** oficina

### alicate de corte

**Dom-en:** workshop

**dom:** oficina

### alimentos congelados

**ES:** alimentos congelados *los*

**EN:** frozen foods

**Dom-en:** supermarket

**dom:** supermercado

### alma

–def: tudo vale a pena quando a alma não é pequena

**isa:** máxima

### almofada

**ES:** almohada *la*

**EN:** pillow

**Dom-en:** bedroom

**dom:** quarto de dormir

### Alternador *Masculino Singular*



**FR:** Alternateur *Masculino Singular*

**DE:** Generator

**EN:** Alternator

**def:** Máquina que transforma energia mecânica em energia elétrica.

**Alumínio** *Singular Neutro*

–ex: As ligas de alumínio constituem o material principal para a produção de muitos componentes dos aviões e foguetes.

EN: Aluminium

DE: Aluminium

*simbolo\_quimico*: Al

**amarelo**

ES: amarillo

EN: yellow

*Dom-en*: colors

*dom*: cores

**amarelo torrado**

ES: dorado

PT: dourado

EN: gold

*Dom-en*: colors

*dom*: cores

**ambulância**

ES: ambulancia *la*

EN: ambulance

*Dom-en*: emergency service

*dom*: serviços de emergência

**amêijoas**

ES: almejas *las*

EN: clams

*Dom-en*: meats

*dom*: refeições

**amistoso/amável**

ES: amable

EN: friendly

*Dom-en*: positive character

*dom*: características positivas

**amor**

ES: amor *el*

EN: love

*Dom-en*: positive feeling

*dom*: sentimentos positivos

**amora silvestre** *feminino singular*

EN: blackberry *singular*

JA: kuroichigo *singular*

*def*: Fruto de arbustos que crescem ate 3 metros. Este fruto é usado para a composição de sobremesas, compotas e, por vezes, vinho.

**amortecedor** *Masculino*

–obs: Reduz os impulsos bruscos durante a condução.



EN: shock absorber *Masculino*

–obs: The shock absorber is desigend to smooth out or dampen shock impulse, and dissipate kinetic energy.

FR: amortisseur *Masculino*

–obs: Réduisit les mouvements brusques pendant la conduite.

*def*: Isto transmite poucas imperfeições e desníveis do solo à carroçaria, e mantém a roda em contacto contínuo com a estrada.

**Amortecedor** *Masculino Singular*

–ex: Sem o amortecedor pudemos ficar piores quando sofremos um acidente.

FR: Amortisseur *Masculino Singular*

–ex: Changer les amortisseurs.

DE: Stossdämpfer *Masculino Singular*

EN: Absorber

*def*: Aparelho para reduzir o efeito dos choques e para abrandar as vibrações das máquinas.

♦ *Masculino*

–obs: Reduz os impulsos bruscos durante a condução.

EN: Shock absorber *Masculino*

–obs: The shock absorber is desigend to smooth out or dampen shock impulse, and dissipate kinetic energy.

FR: Amortisseur *Masculino*

–obs: Réduisit les mouvements brusques pendant la conduite.

*def*: Isto transmite poucas imperfeições e

desníveis do solo à carroçaria, e mantém a roda em contacto contínuo com a estrada.

### Ampliação *Feminino*

–def: Qualquer prova que seja maior que o diapositivo ou película a partir do qual é reproduzida.

EN: Enlargement *Neutro*

FR: Agrandissement *Masculino*

### ananás

ES: piña *la*

EN: pineapple

**Dom-en:** fruit

**dom:** fruto

♦ *masculino singular*

EN: pineapple *singular*

JA: painappuru *singular*

**def:** Também chamado abacaxi, é uma planta monocotiledônea, que quando maduro, tem o sabor bastante ácido e muitas vezes adocicado. Em culinária pode ser utilizado como um poderoso amaciante de carnes. Habitualmente usa-se a polpa da fruta, mas seu miolo e as cascas podem ser aferventadas para produção de sumos.

### anca

ES: cadera *la*

EN: hip

**Dom-en:** body

**dom:** corpo

### Âncora *feminino*



FR: Ancre *feminino*

EN: Anchor *neutro*

ES: Ancla *feminino*

**def:** A âncora é um instrumento náutico que permite um navio ficar parado sob um

determinado ponto no mar, sem no entanto ficar à deriva.

♦ *feminino*

### anel

ES: anillo *el*

EN: ring

**Dom-en:** jewelry

**dom:** joias

### Ângulo de Cobertura *Masculino*

–def: Áreas mais afastadas de uma cena que uma objectiva é capaz de captar de forma a produzir uma imagem na película de qualidade aceitável. o ângulo de cobertura varia consoante a distância focal da objectiva e o formato da máquina.

EN: Covering Power *Neutro*

FR: Angle de Couverture *Masculino*

### Ângulo de Reflexão *Masculino*

–def: Ângulo criado entre um raio de luz incidente reflectido de uma superfície e uma linha "normal" imaginária traçada na perpendicular relativamente a essa superfície.

EN: Reflection Angle *Neutro*

FR: Angle de Reflexion *Masculino*

### anil

ES: añil

EN: indigo

**Dom-en:** colors

**dom:** cores

### animais grandes

**voc:** elefante

### animais médios

**voc:** cão

### animais pequenos

**voc:** ratazana

### ano de luz

ES: año luz *el*

EN: light year

**Dom-en:** universe

**dom:** universo

**antena****ES:** antena *la***EN:** antenna**Dom-en:** auto**dom:** automóvel♦ *fem.*

–uso: gerar e captar ondas para radio

**EN:** Car Aerial/ antenna**FR:** antenne**def:** condutor eléctrico utilizado para a emissão e captação de ondas electromagnéticas situado geralmente no tecto do automovel♦ *fem.*

–uso: gerar e captar ondas para radio

**EN:** Car Aerial/ antenna**FR:** antenne**def:** condutor eléctrico utilizado para a emissão e captação de ondas electromagnéticas situado geralmente no tecto do automovel**aparthotel** *masculino singular***EN:** aparthotel *neutro singular***FR:** aparthotel *masculino singular***apoio do braço****ES:** descanso brazo; apoyabrazos *el***EN:** armrest**Dom-en:** auto**dom:** automóvel**Ar condicionado** *Masculino*

–obs: Este equipamento expele ar quente e frio.

**EN:** air conditioner *Masculino*

–obs: Refresh the automobile.

**FR:** Aire conditioner *Feminino*

–obs: La aire conditioner libère air froid où chaud.

**def:** O ar condicionado refresca o automóvel em dias de calor extremo.**ar condicionado** *Masculino*

–obs: Este equipamento expele ar quente e frio.

**EN:** air conditioner *Masculino*

–obs: Refresh the automobile.

**FR:** aire conditioner *Feminino*

–obs: La aire conditioner libère air froid où chaud.

**def:** O ar condicionado refresca o automóvel em dias de calor extremo.**aranha****ES:** araña *la***EN:** spider**Dom-en:** insects**dom:** insectos**Árbitro** *Masculino Singular***EN:** Referee *Masculino Singular***ES:** Árbitro *Masculino Singular***def:** Indivíduo responsável por fazer cumprir as regras e o espírito do jogo.**arbusto****ES:** arbusto *el***EN:** bush**Dom-en:** plants**dom:** plantas**areia****ES:** arena *la***EN:** sand**Dom-en:** beach**dom:** praia

**Árgon** *Singular Neutro*

–ex: É empregado como gás de enchimento em lâmpadas incandescentes.

EN: Argon

DE: Argon

*simbolo químico*: Ar

**argumentista** *masculino*

DE: Drehbuchautor *masculino*

EN: screenwriter *neutro*

FR: dialoguiste *masculino*

*def*: pessoa que escreve o argumento do filme, a história

♦ *masculino*

DE: Drehbuchautor *masculino*

EN: screenwriter *neutro*

FR: dialoguiste *masculino*

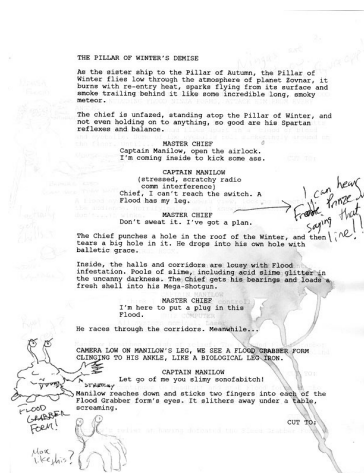
*def*: pessoa que escreve o argumento do filme, a história

**argumento** *masculino*

DE: Drehbuch *neutro*

EN: script *neutro*

FR: scénario *masculino*



*def*: documento narrativo, que descreve objectivamente as cenas e os diálogos entre as personagens

♦ *masculino*

DE: Drehbuch *neutro*

EN: script *neutro*

FR: scénario *masculino*

*def*: documento narrativo, que descreve

objectivamente as cenas e os diálogos entre as personagens

**Arinque** *masculino*

FR: Cable de l'ancre *masculino*

EN: Anchor-Cable *neutro*

ES: Arinque *masculino*

*Observacao*: A bóia de arinque serve para assinalar o local onde se encontra a âncora (ferro). Ao largar ferro, lança-se a bóia e o arinque na água, o mais longe possível do costado.

♦

**armário**

ES: gabinete *el*

EN: cabinet

*Dom-en*: kitchen

*dom*: cozinha

**armário de remédios**

ES: botiquín *el*

EN: medicine cabinet

*Dom-en*: bathroom

*dom*: casa de banho

**aro**

ES: llanta *la*

EN: tire

*Dom-en*: bicycle

*dom*: bicicleta

**arranjar**

ES: arreglar

PT: reparar

EN: to straighten up

*Dom-en*: house work

*dom*: trabalho doméstico

**arrogante**

ES: arrogante

EN: arrogant

*Dom-en:* negative character*dom:* características negativas**arroz** *masculino singular*

–ex: Vou fazer arroz de cabidela para o jantar.

EN-US: rice *masculino singular*

–ex: I like rice.

DE: reis *masculino singular*

–ex: Reis ist ein getreide.

FR: riz *masculino singular*

–ex: J’aime manger le riz.

*area:* culinária**arte**

EN-GB: art

DE: Kunst

**artéria**ES: arteria *la*

EN: artery

*Dom-en:* organs*dom:* órgãos**artesanato** *masculino singular*EN: crafts *neutro plural*FR: artisanat *masculino singular***artigos de casa**ES: artículos de hogar *los*

EN: household goods

*Dom-en:* supermarket*dom:* supermercado**árvore**ES: árbol *el*

EN: tree

*Dom-en:* plants*dom:* plantas**asa**ES: ala *el*

EN: wing

*Dom-en:* birds*dom:* aves

◇

ES: ala *el*

EN: wing

*Dom-en:* insects*dom:* insectos◇ *Feminino*

–def: A asa é uma parte do avião e a sua superfície é usada para gerar o voo pelo ar.

EN: wing *Neutro*

–def: A wing is part of an airplane and its surface is used to produce lift for flight through the air.

**aspirador**ES: aspiradora *la*

EN: vacuum

*Dom-en:* utility room*dom:* despensa◇ *Masculino*

–def: aparelho usado para aspirar qualquer tipo de sujidade



EN: Hoover

ES: aspiradora *Feminino***assar** *masculino singular*

–ex: Assar a carne.

EN-US: roast *masculino singular*

–ex: The roast beef.

DE: braten *masculino singular*

–ex: man brät das Fleisch ein wenig an.

FR: cuire *masculino singular**area:* culinária**Assento** *Masculino Singular*

**FR:** Siège *Masculino Singular*

**DE:** Sitz *Masculino Singular*

**EN:** Seat *Singular*

**def:** Objecto ou sítio em que alguém se senta.

**assentos** *Masculino*

–obs: Garante comodabilidade ao condutor e aos passageiros.



**EN:** seats *Masculino*

–obs: The passengers can seat during the trip.

**FR:** chaises *Feminino*

–obs: Les chaises sont nécessaires pour les passagères se asseaient.

**def:** Os assentos servem para os passageiros se sentarem.

**Assentos** *Masculino*

–obs: Garante comodabilidade ao condutor e aos passageiros.

**EN:** Seats *Masculino*

–obs: The passengers can seat during the trip.

**FR:** Chaises *Feminino*

–obs: Les chaises sont nécessaires pour les passagères se asseaient.

**def:** Os assentos servem para os passageiros se sentarem.

**assistente de bordo** *neutro singular*

**EN:** flight attendant *neutro singular*

**FR:** hôtesses de l'air *feminino singular*

**asteroide**

**ES:** asteroide *el*

**EN:** asteroid

**Dom-en:** universe

**dom:** universo

**Astrolábio** *masculino*



**FR:** Astrolable *masculino*

**EN:** Astrolabe *neutro*

**ES:** Astrolabio *masculino*

**def:** O astrolábio é um instrumento naval antigo, usado para medir a altura dos astros acima do horizonte.

♦

**astronauta**

**ES:** astronauta *el*

**EN:** astronaut (m)

**Dom-en:** universe

**dom:** universo

♦

**ES:** astronauta *la*

**EN:** astronaut (f)

**Dom-en:** universe

**dom:** universo

**austero**

**ES:** serio

**EN:** serious

**Dom-en:** positive character

**dom:** características positivas

**autocarro****ES:** autobús *el***EN:** bus**Dom-en:** public transportation**dom:** transportes públicos♦ *masculino singular***EN:** bus *masculino singular***FR:** autobus *masculino singular***Automóvel** *Masculino*

–obs: O veículo pode circular nas cidades, autoestradas ou vias equiparadas para automóveis.

**EN:** Car *Masculino*

–obs: This allows a person to drive through the city.

**FR:** Voiture *Feminino*

–obs: La voiture permet la personne de conduire dans la cité.

**def:** O automóvel é composto uma estrutura metálica e objectos que permitem a condução.

**automóvel** *Masculino*

–obs: O veículo pode circular nas cidades, autoestradas ou vias equiparadas para automóveis.

**EN:** car *Masculino*

–obs: This allows a person to drive through the city.

**FR:** voiture *Feminino*

–obs: La voiture permet la personne de conduire dans la cité.

**def:** O automóvel é composto uma estrutura metálica e objectos que permitem a condução.

**voc:** volante**Avançado** *Masculino Singular***EN:** Striker *Masculino Singular***ES:** Delantero *Masculino Singular*

**def:** Jogador que ocupa a posição mais avançada em campo e que estão encarregues de marcar golos.

**avarento****ES:** avaro**EN:** greedy**Dom-en:** negative character**dom:** características negativas**aves****voc:** águia**avião****ES:** avión *el***EN:** airplane**Dom-en:** public transportation**dom:** transportes públicos♦ *Masculino*

–def: Um avião é um veículo que voa. É usado em todo o mundo para transportar passageiros ou carga, conduzir missões militares, de busca e salvamento, participar em corridas, fazer manobras em shows, etc. Os aviões diferem em vários aspectos, nomeadamente o tamanho, velocidade, capacidade de transporte, tecnologia que usam, sistemas do cockpit, tipos de motor, etc.

–obs: Airbus A380-800, o maior avião comercial do mundo. Note as diferenças entre este e o versátil Extra 300S, um avião feito para manobras a alta velocidade e corridas aéreas.

**EN:** airplane *Neutro*

–def: An airplane is a vehicle that flies. It is used worldwide to transport passengers or cargo, to conduct military missions, search and rescue support, participate in races, manouvers shows, etc. Airplanes differ in many aspects, specially in size, speed, transportation capacity, technology used, cockpit systems, type of engine, etc.

–obs: Extra 300S, one of the most versatile airplane for high speed manouvers and

air racing. Notice the differences between this one and the largest comercial airplane, the Airbus A380-800.

♦ *masculino singular*

**EN:** plain *masculino singular*

**FR:** avion *masculino singular*

### **avião comercial** *Masculino*

–def: Um avião comercial é um avião usado para transportar um grande número de passageiros e carga. São geralmente propolcionados por motores a jacto e viajam a grandes velocidades.

**EN:** comercial airplane *Neutro*

–def: A comercial airplane is an airplane that is used to tranport a high number of passengers and cargo. They're usually powered by jet engines and they travel at high speeds.

### **avião de acrobacias** *Masculino*

–def: É um avião capaz de fazer manobras acrobáticas a grande velocidade on participar em corridas aéreas. São muito leves e capazes de suportar uma grande quantidade de Força G.

**EN:** acrobatic airplane *Neutro*

–def: It's an airplane created to perfom acrobatic maneuvers at high speed or air races. They're very light and capable of supporting a high ammount of G-Force.

### **avião de carga** *Masculino*

–def: É um avião especialmente concebido para transportar muita carga ou carga muito pesada.

**EN:** cargo aircraft plane *Neutro*

–def: It's an airplane specially designed to transport only a big ammount or heavy cargo.

### **avião de pequeno porte** *Masculino*

–def: São aviões usados para pequenos vôos a baixas altitudes e velocidades, geralmente com poucos passageiros e/ou carga.

**EN:** small airplane *Neutro*

–def: It's an airplane used for short flights at low alttitudes and speeds, usually with a low number of passengers and/or cargo.

### **avião militar** *Masculino*

–def: É um avião usado para conduzir operações militares. É supersônico e pode fazer manobras a alta velocidade, aterrar em porta-aviões, largar bombas ou executar missões aréas secretas.

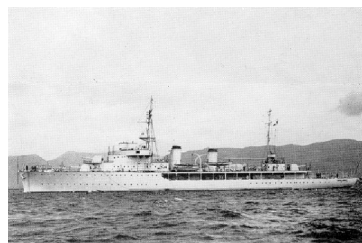
–obs: Por favor note que um único avião desta categoria pode não ser capaz de fazer todas as acções acima indicadas. Por exemplo, o SR-71 Blackbird(em cima) não consegue aterrar num porta aviões, tal como o F-18 (embaixo) pode.

**EN:** military airplane *Neutro*

–def: It's an airplane used to conduct military missions. It is supersonic and can perform high speed maneuvers, land on aircraft carriers, drop bombs or execute secret areal missions.

–obs: Please note that one single airplane of this type might not be able to perform all the indicated actions above. For example, this SR-71 Blackbird cannot land on an aircraft carrier, like the F-18 below.

### **Aviso** *masculino*



**FR:** Aviso *masculino*

**EN:** Aviso *neutro*

**ES:** Aviso *masculino*

**def:** Aviso era originalmente um tipo de navio de guerra, pequeno, com pouco ou nenhum armamento, utilizado para reconhecimento e para o transporte de correspondência, ordens e outros documentos. Nos dias de hoje, em algumas Marinhas, o termo Aviso é também usado para designar navios destinados a operações hidrográficas, oceanográficas, de balizamento e

outras.

◇

**avô**

**ES:** abuelo *el*

**EN:** grandfather

**Dom-en:** relationships

**dom:** parentescos

**avó**

**ES:** abuela *la*

**EN:** grandmother

**Dom-en:** relationships

**dom:** parentescos

**azeite** *masculino singular*

–ex: Comprei um garrafão de azeite no lagar!

**EN-US:** oil *neutro singular*

**DE:** olivenöl *neutro singular*

–ex: Ich gieße olivenöl auf der saldat.

**FR:** huile *masculino singular*

**area:** culinária

**Azoto** *Singular Neutro*

–ex: A mais importante aplicação comercial do azoto é na obtenção do gás amoníaco pelo processo de Haber.

**EN:** Nitrogen

**DE:** Stickstoff

**simbolo\_ quimico:** N

**azul**

**ES:** azul

**EN:** blue

**Dom-en:** colors

**dom:** cores

# B

**babete**

**ES:** babero *el*

**EN:** bib

**Dom-en:** baby

**dom:** bebê

**bachata** *feminino singular*

–ex: Ontem fomos ver os professores de dança a dançar bachata.



**EN-US:** bachata *neutro singular*

–ex: Sophia danced bachata at her birthday, it is a dance in which the couple dance very close to each other.

**bacon** *masculino singular*

–ex: Comprei dez fatias de bacon.

**EN-US:** ham *neutro singular*

–ex: I like ham in the salad.

**DE:** schinken *masculino singular*

–ex: Der geräucherte schinken schmeckt richtig gut.

**FR:** bacon *masculino singular*

–ex: J'aime beaucoup du bacon dans la salade.

**area:** culinária

**bagageira** *fem.*

–uso: guardar ou armazenar objectos



**EN:** bag/ luggage car

**FR:** hayon/ bagage

**def:** compartimento de um veículo destinado a arrumar e transportar a bagagem.

◇ *fem.*

–uso: guardar ou armazenar objectos

**EN:** bag/ luggage car

**FR:** hayon/ bagage

**def:** compartimento de um veículo destinado a arrumar e transportar a bagagem.

### bagagem

**ES:** equipaje *el*

**EN:** baggage

**Dom-en:** airport

**dom:** aeroporto

◇ *feminino singular*

**EN:** luggage *neutro singular*

**FR:** bagage *feminino singular*

### baixa da cidade

**voc:** edifício de escritório

### balde

**ES:** cubo *el*

**EN:** bucket

**Dom-en:** house work

**dom:** trabalho doméstico

### balde do lixo

**ES:** cubo de basura *el*

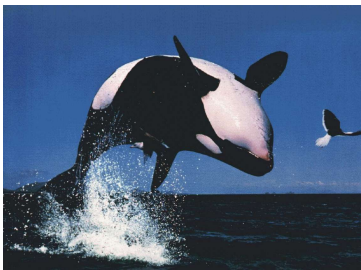
**EN:** garbage pail

**Dom-en:** house work

**dom:** trabalho doméstico

### Baleia *Feminino Singular*

–ex: A baleia está no mar.



**EN:** Whale *Neutro Singular*

–ex: The whale is swimming.

**DE:** Wal *Masculino Singular*

–ex: Hast du einen Wal gesehen?

**def:** A baleia é um cetáceo.

◇

–def: s. f. Mamífero da ordem dos cetáceos, chegam a medir 30 m de comprimento. Vivem em todos os mares, sobretudo nos polares.

–ex: A baleia é o maior mamífero.

**EN:** Whale

–def: Larger marine mammals of the order Cetacea, having a fishlike body, forelimbs modified into flippers, and a head that is horizontally flattened.

–example: The whale is the largest mammal.

**ES:** Ballena

–def: f. Nombre vulgar con el que se conoce a los mamíferos cetáceos sin dientes de la familia balénidos, que llegan a medir más de 30 m de longitud en algunas especies. Viven en todos los mares, especialmente los polares.

–ex: La ballena es el mamífero más grande.

### ballet *masculino singular*

–ex: O ballet é uma dança secular, muito elegante e clássica.



**EN-US:** ballet *neutro singular*

–ex: She wants to be a ballet dancer, which is a style of dancing which tells a dramatic story with music and no talking.

**banana**

ES: plátano *el*  
 EN: banana  
*Dom-en:* fruit  
*dom:* fruto

**banco**

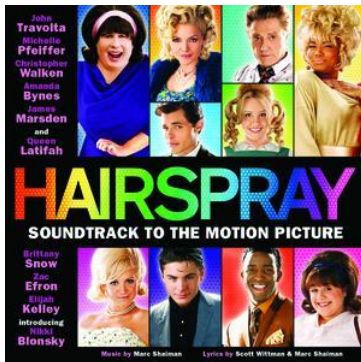
ES: banca *la*  
 EN: bench  
*Dom-en:* down town  
*dom:* baixa da cidade

**banda**

EN-GB: band  
 DE: Bande

**banda sonora** *feminino*

DE: soundtrack *masculino*  
 EN: soundtrack *neutro*  
 FR: bande sonore *feminino*



*def:* toda a música incluída no filme

♦ *feminino*

DE: soundtrack *masculino*  
 EN: soundtrack *neutro*  
 FR: bande sonore *feminino*

*def:* toda a música incluída no filme

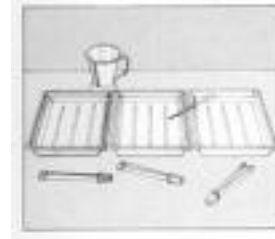
**banheira**

ES: bañera *la*  
 EN: bathtub  
*Dom-en:* bathroom  
*dom:* casa de banho

**Banho de Paragem** *Masculino*

–*def:* Solução química (geralmente ácido fraco) que interrompe a acção do revelador de película ou papel e neutraliza quaisquer resíduos do revelador, evitando assim

a contaminação de outros produtos químicos de processamento.



EN: Stop Bath *Neutro*

FR: Bain de Cessation *Masculino*

**bar** *masculino singular*

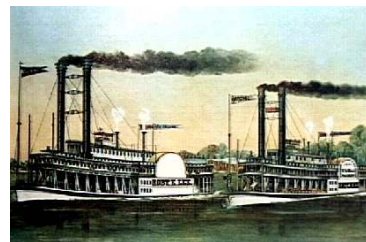
EN: bar *neutro singular*  
 FR: bar *masculino singular*

**barata**

ES: cucaracha *la*  
 EN: cockroach  
*Dom-en:* insects  
*dom:* insectos

**barbatana**

ES: aleta *la*  
 EN: fin  
*Dom-en:* fish  
*dom:* peixe

**Barco a vapor** *masculino*

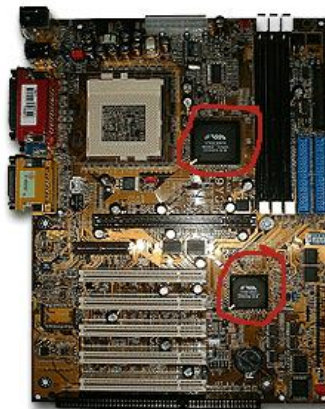
FR: Bateau à vapeur *masculino*

EN: Steamboat *neutro*

ES: Barco de vapor *masculino*

*def:* Barco a vapor é uma embarcação propelida por um motor a vapor que aciona rodas de água (um conjunto de pás) montadas inicialmente à meia-náu, na lateral (Bombordo e Boreste) e depois na popa.

♦ *masculino*

**Barra de Estado** *Feminino* (img-gif)**EN:** Statbar *Neutro***FR:** Barre d' État *Feminino***def:** Está situada na parte inferior da janela e proporciona informação adicional sobre o documento que se está a criar.**Barra de Ferramentas** *Feminino* (img-gif)**EN:** Toolbar *Neutro***FR:** Barre d' Outils *Feminino***def:** Componente utilizado pelos softwares com interface gráfica com a finalidade de permitir uma acção rápida por parte do usuário.**Barra de Menus** *Feminino* (img-gif)**EN:** Menusbar *Neutro***FR:** Barre de Menus *Feminino***def:** Um menu consiste em uma lista de comandos que executam tarefas.**Barra de Tarefas** *Feminino***EN:** Taskbar *Neutro***FR:** Barre de Tâches *Feminino***def:** É um software aplicativo usado na área de trabalho do gerenciador de janela para inicializar e monitorar aplicações.**Barra de Título** *Feminino***EN:** Titlebar *Neutro***FR:** Barre de Titre *Feminino***def:** Permite que o usuário movimente a janela para um outro local da tela, ou seja, o usuário posiciona o mouse sobre a Barra de Título, pressiona e segura o botão esquerdo do mouse e arrasta a janela para outra posição, fazendo com que todo o conteúdo sofra também um deslocamento.**Barramento** *Masculino***EN:** Bus (computing) *Neutro***FR:** Bus Informatique *Masculino***def:** Em ciência da computação, barramento é um conjunto de linhas de comunicação que permitem a interligação entre dispositivos, como o CPU, a memória e outros periféricos.**obs:** Esses fios estão divididos em três conjuntos: \* via de dados: onde trafegam os dados; \* via de endereços: onde trafegam os endereços; \* via de controle: sinais de controle que sincronizam as duas anteriores.**barriga da perna****ES:** pantorrilla *la***EN:** calf**Dom-en:** body**dom:** corpo**batata****ES:** papa; patata *la***EN:** potato**Dom-en:** veggies**dom:** vegetais**batatas** *feminino plural*

-ex: Comprei um saco de batatas de cinco kilos.

**EN-US:** potatoes *masculino plural*

-ex: I like potatoes.

**DE:** kartoffel *feminino singular*

–ex: Ich esse gerne kartoffel mit soBe.

**FR:** pommes *feminino plural*

–ex: J’aime les pommes frites.

**area:** culinária

## bateria

**ES:** acumulador *el*

**EN:** battery

**Dom-en:** auto

**dom:** [automóvel](#)

♦ *fem.*

–uso: alimentar a electrónica do automóvel



**EN:** car battery

**FR:** Batterie

**def:** conjunto dos condensadores eléctricos que têm como função alimentar toda a electrónica do automóvel

♦ *fem.*

–uso: alimentar a electrónica do automóvel

**EN:** car battery

**FR:** Batterie

**def:** conjunto dos condensadores eléctricos que têm como função alimentar toda a electrónica do automóvel

## Bateria *Feminino Singular*



**FR:** Batterie *Feminino Singular*

**EN:** Battery *Singular*

**DE:** Batterie *Feminino Singular*

♦



♦ *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.

**EN:** Battery *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Conjunto de instrumentos musicais de percussão como tambores (de diversos tamanhos e timbres) e de pratos colocados de forma conveniente com a intenção de serem precutidos por um único músico, designado baterista, geralmente com o auxílio de um par de baquetas.

## batráquios

**voc:** [rã](#)

## Batuque *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Batuque *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de percussão, cilíndrico de madeira, coberto de pele numa das extremidades. É semelhante ao tambor.

**bebé**ES: bebé *el*

EN: baby

**Dom-en:** people**dom:** pessoas**voc:** berço**bebidas**ES: bebidas *las*

EN: beverages

**Dom-en:** supermarket**dom:** supermercado**beige**

ES: bege

EN: beige

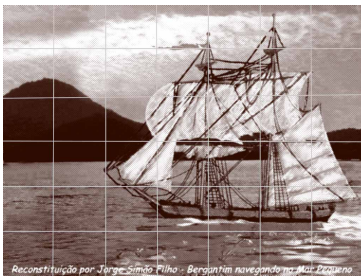
**Dom-en:** colors**dom:** cores**beija-flor**ES: colibrí *el*

PT: colibri

EN: hummingbird

**Dom-en:** birds**dom:** aves**berço**ES: cuna *la*

EN: crib

**Dom-en:** baby**dom:** bebé**Bergantim** *masculino*EN: Brigantine *neutro*ES: Bergantín *masculino*FR: Brick *masculino*

**def:** Bergantim é uma pequena embarcação do tipo da galé. Levava trinta remos e era utilizado como elemento de ligação, exploração, como auxiliar de armadas ou

em outros serviços do género.

♦

**Berílio** *Singular Neutro*

–ex: É utilizado como moderador de neutrões em reatores nucleares.

EN: Beryllium

DE: Beryllium

**simbolo\_ quimico:** Be**besouro**ES: escarabajo *el*

EN: beetle

**Dom-en:** insects**dom:** insectos**bexiga**ES: vejiga *la*

EN: bladder

**Dom-en:** organs**dom:** órgãos**biberão**ES: biberón *el*

EN: bottle

**Dom-en:** baby**dom:** bebé**bicicleta****voc:** roda**bico**ES: pico *el*

EN: beak

**Dom-en:** birds**dom:** aves**bife**ES: bisté *el*

EN: steak

**Dom-en:** meats**dom:** refeições**bilhete**ES: boleto *el*

EN: ticket

**Dom-en:** airport**dom:** aeroporto**bisonte**ES: bisonte *el*

EN: bison

**Dom-en:** animal big**dom:** animais grandes

**Blazer** *masculino singular*

–ex: O José comprou um blazer novo.



EN: Jacket *neutro singular*

–ex: He gave me his jacket.

**def:** casaco curto, geralmente de corte clássico, com mangas compridas, bolsos e lapelas, que aperta à frente com botões.

♦ *masculino singular*

–ex: O José comprou um blazer novo.

EN: Jacket *neutro singular*

–ex: He gave me his jacket.

**def:** casaco curto, geralmente de corte clássico, com mangas compridas, bolsos e lapelas, que aperta à frente com botões.

**blocos**

ES: bloques *los*

EN: blocks

**Dom-en:** baby

**dom:** bebé

**Blusa** *feminino singular*

–ex: Ela vestiu a camisa.



EN: Blouse *neutro singular*

–ex: That blouse is lovely.

**def:** espécie de camisa feminina, com ou sem mangas.

♦ *feminino singular*

–ex: Ela vestiu a camisa.

EN: Blouse *neutro singular*

–ex: That blouse is lovely.

**def:** espécie de camisa feminina, com ou sem mangas.

**blusa**

ES: blusa *la*

EN: blouse

**Dom-en:** cloth women

**dom:** roupa feminina

**boca**

ES: boca *la*

EN: mouth

**Dom-en:** body

**dom:** corpo

**Bode** *Masculino Singular Singular*

–ex: Vi um bode.



EN: Goat *Neutro Singular*

–ex: I saw a goat.

DE: Ziege *Feminino Singular*

–ex: Die Ziege ist weiss.

**def:** É um mamífero herbívoro ruminante cavicórneo.

**bode**

ES: chivo *el*

EN: goat

**Dom-en:** animal big

**dom:** animais grandes

**boi****ES:** vaca *la***PT:** vaca**EN:** cow**Dom-en:** animal big**dom:** animais grandes**Bokeh** *Neutro***EN:** Bokeh *Neutro***FR:** Bokeh *Neutro***Bola** *Feminino Singular***EN:** Ball *Neutro Singular***ES:** Pelota *Feminino Singular***def:** Objecto esférico, oco e repleto de ar.**bolachas** *feminino plural*

–ex: As minhas bolachas preferidas são as oreo.

**EN-US:** cookies *feminino plural*

–ex: I like cookies.

**DE:** kekse *feminino plural*

–ex: Wenn ich milch trinke esse ich gerne kekse.

**FR:** biscuit *masculino singular*

–ex: J’aime le biscuit de chocolat.

**area:** culinária**Bolero** *masculino singular*

–ex: Bolero de mangas compridas.

**EN:** Bolero *neutro singular*

–ex: Long-sleeved bolero.

**def:** casaco curto semelhante à jaqueta de toureiro.♦ *masculino singular*

–ex: Bolero de mangas compridas.

**EN:** Bolero *neutro singular*

–ex: Long-sleeved bolero.

**def:** casaco curto semelhante à jaqueta de toureiro.**Bolina** *feminino***FR:** Étrave en bulbe *feminino***EN:** Bulbous bow *neutro***ES:** Bulbo de proa *masculino***def:** Em termos náuticos, navegar à bolina ou bolinar é marear (ou seja, navegar) com vento afastado o máximo 6 quartas da proa. É uma técnica empregada por embarcações que consiste em zigzaguar contra o vento, o que permite navegar por zonas onde o vento não é favorável.

♦

**bolo** *masculino singular*

–ex: Fiz um bolo de cenoura.

**EN-US:** cake *masculino singular*

–ex: I like a chocolat cake.

**DE:** kuchen *masculino singular*

–ex: Ich esse gerne kuchen ein kaffee.

**FR:** gâteau *masculino singular*

–ex: Mon gâteau préférée c’est le gâteau

de chocolat!

**area:** culinária

### bolsa

**ES:** bolso *el*

**PT:** saca

**EN:** handbag

**Dom-en:** cloth women

**dom:** roupa feminina

### bom

**ES:** bueno

**EN:** good

**Dom-en:** positive character

**dom:** características positivas

### bomba

**ES:** bomba *la*

**PT:** bomba de ar

**EN:** pump

**Dom-en:** bicycle

**dom:** bicicleta

### bomba de ar

**ES:** bomba *la*

**PT:** bomba

**EN:** pump

**Dom-en:** bicycle

**dom:** bicicleta

### bombeiro

**ES:** bombero *el*

**EN:** fireman

**Dom-en:** emergency service

**dom:** serviços de emergência

### Bombordo *masculino*



**EN:** Portside *neutro*

**ES:** Costado de babor *masculino*

**FR:** Bâbord *masculino*

**def:** Bombordo é o bordo à esquerda do rumo da embarcação que permite melhor visão, tem esse nome ou foi escolhido como sendo o "bordo bom", porque a maioria dos timoneiros são destros e ao segurarem

o leme com a mão direita forçosamente sentam-se do lado bom ou seja, o lado que "vai"oferecer melhor visibilidade; contudo durante a época dos Descobrimentos portugueses, nas navegações ao longo da costa africana, o "bom bordo"variava, ou seja era o que estava do lado da terra firme, à qual era necessário aceder frequentemente em virtude de tempestades, falta de água ou de alimentos;

### borboleta

**ES:** mariposa *la*

**EN:** butterfly

**Dom-en:** insects

**dom:** insectos

### Boreste *masculino*

### Boro *Singular Neutro*

–ex: Pode ser usado no fabrico de fibras de vidro.

**EN:** Boron

**DE:** Bor

**simbolo\_ quimico:** B

### botão de flor

**ES:** botón *el*

**EN:** bud

**Dom-en:** plants

**dom:** plantas

### botas

**ES:** botas *las*

**EN:** boots

**Dom-en:** cloth out

**dom:** roupa exterior

### botões de punho

**ES:** mancuernas *las*

**EN:** cufflinks

**Dom-en:** jewelry

**dom:** joias

### boxers

**ES:** calzoncillo *el*

**EN:** under shorts

**Dom-en:** cloth men

**dom:** roupa masculina

**braço**

ES: brazo *el*

EN: arm

**Dom-en:** body

**dom:** [corpo](#)

**branco**

ES: blanco

EN: white

**Dom-en:** colors

**dom:** [cores](#)

**break-dance** *neutro singular*

–ex: Aquele grupo de break-dance é fantástico.



EN-US: break-dancing *neutro singular*

–ex: Break-dancing is a style of dancing with acrobatic movements.

**Brigue** *masculino*



FR: Brick *masculino*

EN: Brig *neutro*

ES: Brigue *masculino*

**def:** Um brigue é um tipo de embarcação à vela, com armadoria de dois a três mastros, árvores ou arvoredos, sendo o maior e os demais inclinados sempre para a frente, em novo desenho, sendo a versão militar blindada, da conhecida escuna tipo "clipper cutter", desenvolvido então o "brigue", nas Guerras da Independência dos Estados Unidos da América do Norte, tendo em média seis a dez canhões navais (navais, que são superiores em calibre e em poder de fogo, aos terrestres, de campanha terrestre.

◇

**brincos**

ES: aretes *los*

EN: earrings

**Dom-en:** jewelry

**dom:** [joias](#)

**brochuras** *feminino plural*

EN: brochures *neutro plural*

FR: brochures *neutro singular*

**bróculos**

ES: brocoli *el*

EN: broccoli

**Dom-en:** veggies

**dom:** [vegetais](#)

**bronzeador**

ES: crema bronzeadora *la*

EN: sun cream

**Dom-en:** beach

**dom:** [praia](#)

**bruto**

ES: bruto

EN: crude

**Dom-en:** negative character

**dom:** [características negativas](#)

## Búfalo

–def: s. m. Ruminante da família dos bóvidas do género antílope, tem como principal característica os cornos arqueados.

–ex: O búfalo é um ruminante

**EN:** Buffalo

–def: A large wild oxen of the family Bovidae, with long curved horns.

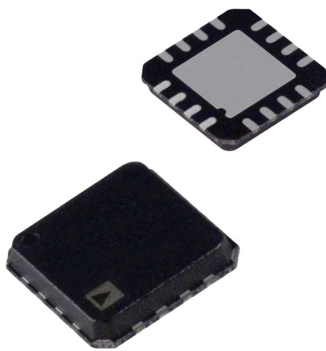
–example: The buffalo is a ruminant

**ES:** Bufalo

–def: m. Nombre común a varios mamíferos artiodáctilos corpulentos, de cuello corto y grueso y cuernos curvados hacia atrás.

–ex: El búfalo es un rumiante

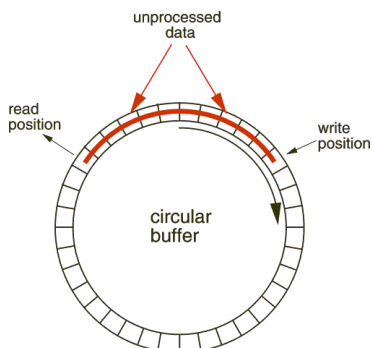
**Buffer** *Masculino*



**EN:** Data Buffer *Neutro*

**def:** É uma região de memória temporária utilizada para escrita e leitura de dados.

**Buffer Circular** *Masculino*



**EN:** Circular Buffer *Neutro*

**def:** É um buffer cujo conteúdo é escrito e lido de maneira circular, ou seja, a última posição do buffer é sucedida pela primeira.

**Buffer Overflow** *Masculino*



**EN:** Buffer Overflow *Neutro*

**FR:** Dépassement de tampon *Masculino*

**def:** Buffer overflow ou transbordamento de dados acontece quando o tamanho de um buffer ultrapassa a sua capacidade máxima de armazenamento.

**Buffer Underrun** *Masculino*



**EN:** Buffer Underrun *Neutro*

**def:** Buffer underrun ou Buffer underflow é um efeito geralmente indesejado que ocorre quando um buffer é lido, ou esvaziado, mais rapidamente do que é reescrito, ou preenchido. Isto pode eventualmente levar a um esvaziamento completo do buffer, causando a interrupção do fluxo de dados.

**bulbo****ES:** bulbo *el***EN:** bulb**Dom-en:** plants**dom:** plantas**buraco negro****ES:** agujero negro *el***EN:** black hole**Dom-en:** universe**dom:** universo**burro****ES:** burro *el***EN:** donkey**Dom-en:** animal big**dom:** animais grandes**Burro** *Masculino Singular*

-ex: É o burro do meu avô.

**EN:** Donkey *Neutro Singular*

-ex: The donkey is in the zoo.

**DE:** Esel *Masculino Singular*

-ex: Ich habe einen Esel gesehen.

**def:** O bode (*Capra aegagrus hircus*), macho adulto dos caprinos, é um mamífero herbívoro ruminante cavicórneo que pertence à família dos bovídeos, subfamília dos caprinos.**Bússola** *feminino***EN:** Compass *neutro***ES:** Brújula *feminino***FR:** Boussole *feminino***def:** A bússola é instrumento de navegação, que indica um norte magnético da região.

♦

**Buzina** *Feminino Singular***FR:** Klaxon *Masculino Singular***DE:** Hupe *Feminino Singular***EN:** Horn**def:** Aparelho que nos automóveis produz som estridente.**C****cabeça****ES:** cabeza *la***EN:** head

*Dom-en:* body

*dom:* corpo

### cabeleireiro

*ES:* peluquería *la*

*EN:* hairdressers

*Dom-en:* shops

*dom:* lojas

### cabide

*ES:* gancho *el*

*EN:* clothes hanger

*Dom-en:* bedroom

*dom:* quarto de dormir

### Cabine *feminino*



*EN:* Cabin *neutro*

*ES:* Camarote *masculino*

*FR:* Cabine *feminino*

*def:* Um quarto fechado num deque.

♦ *feminino*

### cabine de pilotagem *Feminino*

–*def:* O local a partir do qual o avião é pilotado. Encontra-se geralmente na frente do aparelho e possui variados sistemas e instrumentos.

*EN:* cockpit *Neutro*

–*def:* The place where the airplane is controlled from. Usually it is located on the frontal part of the airplane and it has many systems and instruments.

### cabo

*ES:* cable *el*

*EN:* cable

*Dom-en:* bicycle

*dom:* bicicleta

### caçarola

*ES:* olla *la*

*EN:* saucepan

*Dom-en:* kitchen

*dom:* cozinha

### Cache *Masculino*



*EN:* Cache *Neutro*

*FR:* Mémoire Cache *Feminino*

*def:* É um dispositivo de acesso rápido, interno a um sistema, que serve de intermediário entre um operador de um processo e o dispositivo de armazenamento ao qual esse operador acede.

### Cachecol *masculino singular*

–*ex:* Hoje trouxe o cachecol por causa ao frio.



*EN:* Neckerchief *neutro singular*

–*ex:* Don't forget your neckerchief when you go outside.

*EN:* Scarf *neutro singular*

–*ex:* You have to wear a scarf due to the cold.

*def:* faixa de lã ou seda destinada a agasalhar o pescoço e o peito.

♦ *masculino singular*

–ex: Hoje trouxe o cachecol por causa ao frio.

EN: Neckerchief *neutro singular*

–ex: Don't forget your neckerchief when you go outside.

EN: Scarf *neutro singular*

–ex: You have to wear a scarf due to the cold.

**def:** faixa de lã ou seda destinada a agasalhar o pescoço e o peito.

### cachecol

ES: bufanda *la*

EN: scarf

**Dom-en:** cloth out

**dom:** roupa exterior

### cacto

ES: cactus *el*

EN: cactus

**Dom-en:** plants

**dom:** plantas

### cadeado

ES: seguro *el*

EN: lock

**Dom-en:** bicycle

**dom:** bicicleta

### cadeia

ES: cárcel *la*

PT: prisão

EN: jail

**Dom-en:** court

**dom:** tribunal

### cadeira de rodas

ES: silla de ruedas *la*

EN: wheelchair

**Dom-en:** medical care

**dom:** cuidados médicos

### caimão

ES: caimán *el*

EN: alligator

**Dom-en:** reptile

**dom:** répteis

### caixa

ES: caja *la*

EN: box

**Dom-en:** containers

**dom:** recipientes

### caixa de cartão

ES: cartón *el*

EN: carton

**Dom-en:** containers

**dom:** recipientes

### caixa de ferramentas

ES: caja de herramientas *la*

EN: toolbox

**Dom-en:** workshop

**dom:** oficina

### caixa de jóias

ES: joyero *el*

EN: jewelry box

**Dom-en:** bedroom

**dom:** quarto de dormir

### caixa de velocidades *fem.*

–uso: mudar a velocidade do motor



EN: gearbox

FR: boîte de vitesses

**def:** alavanca posicionada no centro do automóvel com função de mudança de velocidade do motor do veículo

♦ *fem.*

–uso: mudar a velocidade do motor

EN: gearbox

FR: boîte de vitesses

**def:** alavanca posicionada no centro do automóvel com função de mudança de velocidade do motor do veículo

♦ *Masculino*

—obs: A caixa de velocidades situa-se dentro da viatura, junto ao assento do condutor.



**EN:** gearbox *Masculino*

—obs: The clutch is necessary to reduce or increase the rotations of the car.

**FR:** boîte de vitesses *Feminino*

—obs: La boîte est indispensable pour la reduction ou augment des rotations de la voiture.

**def:** Esta função reduz ou aumenta as rotações do automóvel conforme as distâncias.

### Caixa de velocidades *Masculino*

—obs: A caixa de velocidades situa-se dentro da viatura, junto ao assento do condutor.

**EN:** Gearbox *Masculino*

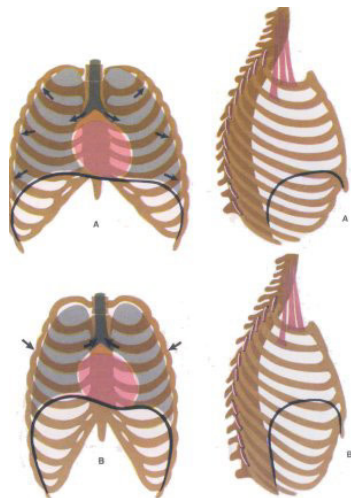
—obs: The clutch is necessary to reduce or increase the rotations of the car.

**FR:** Boîte de vitesses *Feminino*

—obs: La boîte est indispensable pour la reduction ou augment des rotations de la voiture.

**def:** Esta função reduz ou aumenta as rotações do automóvel conforme as distâncias.

### Caixa torácica *Feminino*



**ES:** Ribcage *Neutro*

**EN:** Ribcage

**EN:** Neutro

**def:** Caixa torácica ou cavidade torácica é o espaço compreendido pela curvatura das costelas, entre o osso esterno e a coluna vertebral. No seu interior encontram-se os pulmões e o coração, e é onde ocorre a chamada pequena circulação. Uma série de músculos associados, no tórax, nas costas e abdome (diafragma), auxiliam na expansão e contração da caixa torácica durante a respiração.

### Caixa-de-velocidades *Feminino Singular*

—ex: É preciso saber trabalhar com a caixa de velocidades para conduzir.

**FR:** Boîte de vitesses *Feminino Singular*

**DE:** Getriebe *Neutro Singular*

**EN:** Gearbox

**def:** Dispositivo nos veículos de tracção mecânica para a mudança de velocidade.

### caixote do lixo

**ES:** basurero *el*

**EN:** trashcan

**Dom-en:** down town

**dom:** baixa da cidade

◇

**ES:** basurero *el*

**PT:** contentor

**EN:** garbage can

**Dom-en:** house work

**dom:** trabalho doméstico

**Calado** *masculino*



**EN:** Draft *neutro*

**EN:** Draught *neutro*

**ES:** calado *masculino*

**FR:** Tirant d'eau *masculino*

**def:** Calado é a designação dada à profundidade a que se encontra o ponto mais baixo da quilha de uma embarcação. O calado mede-se verticalmente a partir de um ponto na superfície externa da quilha.

♦

**calças**

**ES:** pantalones *los*

**EN:** trousers

**Dom-en:** cloth men

**dom:** roupa masculina

**Calças** *feminino plural*

–ex: As tuas calças são bonitas.



**EN:** Trousers *neutro plural*

–ex: Those trousers are expensive.

**def:** peça de roupa que veste as ancas e, separadamente, cada uma das pernas.

♦ *feminino plural*

–ex: As tuas calças são bonitas.

**EN:** Trousers *neutro plural*

–ex: Those trousers are expensive.

**def:** peça de roupa que veste as ancas e, separadamente, cada uma das pernas.

**Calças de Ganga** *masculino plural*

–ex: Comprei umas calças de ganga.



**EN:** Jeans *neutro plural*

–ex: Are you going to wear the jeans?

**def:** calças feitas de tecido de algodão resistente, de corte desportivo e de cor geralmente azul.

♦ *masculino plural*

–ex: Comprei umas calças de ganga.

**EN:** Jeans *neutro plural*

–ex: Are you going to wear the jeans?

**def:** calças feitas de tecido de algodão resistente, de corte desportivo e de cor geralmente azul.

**calcinhas**

**ES:** pantaleta *la*

**EN:** panties

**Dom-en:** cloth women

**dom:** roupa feminina

**Cálcio** *Singular Neutro*

–ex: O cálcio tem importantes aplicações como constituinte de ligas de chumbo e de alumínio.

EN: Calcium

DE: Calcium

*simbolo\_quimico*: Ca

**Calções** *masculino plural*

–ex: Já vestiste os calções?



EN: Shorts *neutro plural*

–ex: Are you going to wear the shorts?

**def**: calças que descem até à coxa ou até ao joelho.

♦ *masculino plural*

–ex: Já vestiste os calções?

EN: Shorts *neutro plural*

–ex: Are you going to wear the shorts?

**def**: calças que descem até à coxa ou até ao joelho.

**caldeirão**

ES: caldero *el*

EN: pot

**Dom-en**: kitchen

**dom**: *cozinha*

**calmo**

ES: tranquilo

EN: calm

**Dom-en**: positive feeling

**dom**: *sentimentos positivos*

**cama**

ES: cama *la*

EN: bed

**Dom-en**: bedroom

**dom**: *quarto de dormir*

♦ *Feminino*

–def: móvel ou lugar sobre o qual a gente pode deitar-se



EN: bed

ES: cama *Feminino*

**camaleão**

ES: camaleón *el*

EN: chameleon

**Dom-en**: reptile

**dom**: *répteis*

**camarão**

ES: camarones *los*

EN: shrimp

**Dom-en**: meats

**dom**: *refeições*

**Camelo**

–def: s. m. Quadrúpede ruminante que tem gibas sobre o dorso, habitante das zonas desertas, tem a capacidade de armazenar água no seu corpo.

–ex: O camelo está no deserto.

EN: Camel

–def: Large, humped, ruminant quadrupeds of the genus *Camelus*, lives in the desert and has one or two humps (= large raised areas of flesh) on its back.

–example: The camel is in the desert.

ES: Camello

–def: m. Mamífero artiodáctilo originário de Ásia central, tiene dos gibas en el dorso. Puede almacenar agua en su cuerpo, por lo que se adapta a la vida en zonas desérticas.

–ex: El camello está en el desierto.

Camera web *Feminino*

EN: Webcam *Neutro*

FR: Camera web *Feminino*

**def:** Onde podemos ver outras pessoas.

Camisa *feminino singular*

–ex: Essa camisa é muito bonita.



EN: Shirt *neutro singular*

–ex: I love the shirt you have on.

**def:** peça de vestuário de tecido leve para tronco e braços, geralmente com colarinho e botões à frente.

♦ *feminino singular*

–ex: Essa camisa é muito bonita.

EN: Shirt *neutro singular*

–ex: I love the shirt you have on.

**def:** peça de vestuário de tecido leve para tronco e braços, geralmente com colarinho e botões à frente.

## camisa

ES: camisa *la*

EN: shirt

**Dom-en:** cloth men

**dom:** roupa masculina

Camisa de noite *feminino singular*

–ex: Vou dormir. Passa-me a camisa de noite.



EN: Baby doll *neutro singular*

–ex: This baby doll is very sexy.

EN: Nightdress *neutro singular*

–ex: I have a short-sleeved satin night-dress

**def:** peça de vestuário feminino para dormir, com forma de vestido ou túnica.

♦ *feminino singular*

–ex: Vou dormir. Passa-me a camisa de noite.

EN: Baby doll *neutro singular*

–ex: This baby doll is very sexy.

EN: Nightdress *neutro singular*

–ex: I have a short-sleeved satin night-dress

**def:** peça de vestuário feminino para dormir, com forma de vestido ou túnica.

## camisola

ES: bustillo *el*

EN: camisole

**Dom-en:** cloth women

**dom:** roupa feminina

**Camisola** *feminino singular*

–ex: Visto já outra vez a camisola.



EN: Sweater *neutro singular*

–ex: He told me that people wear a sweater in summer, because the air conditioning is too cold.

**def:** peça de vestuário de malha que cobre o tronco e os braços e é geralmente usada como agasalho.

♦ *feminino singular*

–ex: Visto já outra vez a camisola.

EN: Sweater *neutro singular*

–ex: He told me that people wear a sweater in summer, because the air conditioning is too cold.

**def:** peça de vestuário de malha que cobre o tronco e os braços e é geralmente usada como agasalho.

**Camisola de capuz** *feminino singular*

–ex: Esta camisola de capuz é amarela.



EN: Hooded sweater *neutro singular*

–ex: I love your new hooded sweater.

**def:** Peça de roupa de malha que cobre o tronco e os braços com capuz.

♦ *feminino singular*

–ex: Esta camisola de capuz é amarela.

EN: Hooded sweater *neutro singular*

–ex: I love your new hooded sweater.

**def:** Peça de roupa de malha que cobre o tronco e os braços com capuz.

**camisola interior**

ES: camiseta *la*

EN: undershirt

**Dom-en:** cloth men

**dom:** roupa masculina

**campeão**

ES: campeón *el*

EN: champion (m)

**Dom-en:** sports

**dom:** desporto

**campeonato**

ES: campeonato *el*

EN: championship

**Dom-en:** sports

**dom:** desporto

**cancan** *masculino singular*

–ex: Já vi alguns espectáculos onde as bailarinas dançam cancan.



EN-US: cancan *neutro singular*

–ex: Cancan is a fast dance in which a line of women kick their legs high in the air.

**canção**

EN-GB: song

DE: Lied

**candeeiro****ES:** lámpara *la***EN:** lamp**Dom-en:** living room**dom:** sala de estar**candeeiro de cabeceira** *Masculino*

–def: aparelho portátil ou suspenso, destinado a dar luz

**EN:** bedside lamp**canela****ES:** espinilla *la***PT:** tibia**EN:** shin**Dom-en:** body**dom:** corpo♦ *feminino singular*

–ex: Ponho canela nos bolos.

**EN-US:** cinnamon *neutro singular***DE:** Zimt *masculino singular*

–ex: Zu Weihnachten schmecken vieles Gebackenes nach Zimt.

**FR:** cannelle *feminino singular*

–ex: J'aime les gateaus avec cannelle.

**area:** culinária**Caneta Óptica** *Feminino***EN:** Light Pen *Neutro***FR:** Crayon Optique *Masculino*

**def:** Uma caneta óptica é um dispositivo de entrada de computador no formato de um bastão sensível à luz usado em conjunto com um monitor CRT. Permite ao utilizador apontar objectos na tela ou desenhar sobre a mesma, de modo semelhante a uma tela sensível ao toque mas com grande precisão posicional.

**obs:** Uma caneta óptica pode funcionar com qualquer monitor CRT, mas não com telas LCD, projectores ou outros dispositivos de imagem.

**Canguru**

–def: s. m. Mamífero marsupial, da Austrália e ilhas adjacentes, cujos membros posteriores e cauda são robustos e longos. Move-se saltando. As fêmeas têm uma bolsa onde transportam as crias.

–ex: O canguru é típico da Austrália.

**EN:** Kangaroo

–def: Any one of numerous species of jumping marsupials of the family Macropodidae, of Australia and adjacent islands, with a long stiff tail, short front legs and long powerful back legs.

–example: The kangaroo is typical of Australia.

**ES:** Canguro

–def: m. Mamífero marsupial herbívoro de Austrália, e islas adyacentes. Tiene la cola muy robusta y las extremidades posteriores muy desarrolladas. Las hembras tienen una bolsa en el vientre para llevar a sus crías.

–ex: El canguro es un ejemplo típico de Australia.

**Cano de escape** *Masculino*

–obs: Escapatória dos fumos. (img-gif)

**EN:** Exhaust pipe *Masculino*

–obs: This expels the toxic smokes.

**FR:** Pot d'échappement *Masculino*

–obs: Le pot d'échappement sert à évacuer les gaz de combustion du moteur vers l'extérieur du véhicule.

**def:** Saída dos fumos nocivos.

**cano de escape** *masc.*

–uso: servir de meio de expulsão de gases do motor



**EN:** Exhaust

**FR:** tuyau d'échappement

**def:** tubo por onde esses gases são expelidos do motor do veículo para o exterior

♦ *masc.*

–uso: servir de meio de expulsão de gases do motor

**EN:** Exhaust

**FR:** tuyau d'échappement

**def:** tubo por onde esses gases são expelidos do motor do veículo para o exterior

♦ *Masculino*

–obs: Escapatória dos fumos.

**EN:** exhaust pipe *Masculino*

–obs: This expels the toxic smokes.

**FR:** pot d'échappement *Masculino*

–obs: Le pot d'échappement sert à evacuer les gaz de combustion du moteur vers l'extérieur du véhicule.

**def:** Saída dos fumos nocivos.

**Canto** *Masculino Singular*

**EN:** Corner *Neutro Singular*

**ES:** Corner *Masculino Singular*

**def:** Quando a bola sai pela linha de batiza tocada por um jogador da própria equipa.

**cantor**

**EN-GB:** singer

**DE:** Sänger

**cão**

**EN:** dog

**dom:** *zoologia*

♦

**ES:** perro *el*

**EN:** dog

**Dom-en:** animal med

**dom:** *animais médios*

**Cão** *Masculino Singular*

–ex: O cão é meu.



**EN:** Dog *Neutro Singular*

–ex: The dog is mine.

**DE:** Hund *Masculino Singular*

–ex: Ich habe einen Hund.

**def:** O cão (*Canis lupus familiaris*) é um mamífero canídeo e talvez o mais antigo animal doméstico.

♦

–def: Mamíferos domésticos da família de canídeos, tamanho, forma e casaco muito diferente, dependendo das raças. Tem cheiro muito apurado e é muito inteligente e leal homem.

–ex: O cão é o melhor amigo do Homem.

**EN:** Dog

–def: Domestic mammals of the family of canids, size, shape and coat very different, depending on the races. Smell has very fine and is very intelligent and loyal man.

–example: The dog is Man's best friend.

**ES:** Perro

–def: . m. Mamífero doméstico de la familia de los Cánidos, de tamaño, forma y pelaje muy diversos, según las razas. Tiene olfato muy fino y es inteligente y muy leal al hombre.

–ex: El perro es el mejor amigo del Hombre.

**capa de roupas**ES: porta ropa *el*

EN: garment bag

*Dom-en:* airport*dom:* [aeroporto](#)**capacete**ES: casco *el*

EN: helmet

*Dom-en:* bicycle*dom:* [bicicleta](#)**Capitão** *Masculino Singular*EN: Captain *Masculino Singular*ES: Capitán *Masculino Singular**def:* Jogador que comanda a equipa.**Capô** *Masculino Singular*FR: Capot *Masculino Singular*

-ex: Ouvrir, fermer le capot.

DE: Motorhaube *Feminino Singular*

EN: Bonnet

*def:* Peça da carroçaria d'um automóvel que protege o motor.**capota**ES: capota *la*

EN: hood

*Dom-en:* auto*dom:* [automóvel](#)**cara**ES: cara *la*

EN: face

*Dom-en:* body*dom:* [corpo](#)**características negativas***voc:* [mau](#)**características positivas***voc:* [bom](#)**Caravela** *feminino*EN: Caravel *neutro*ES: Carabela *feminino*FR: Caravelle *feminino**def:* A caravela foi uma embarcação usada e inventada pelos portugueses e também usada pelos espanhóis durante a Era dos Descobrimentos, nos séculos XV e XVI.♦ *feminino*EN: Caravel *neutro***Carbono** *Singular Neutro*

-ex: Pode ser utilizado em varetas de proteção de reatores nucleares.

EN: Carbon

DE: Kohlenstoff

*simbolo\_ quimico:* C

**carburador/ carbonador** *masc.*

–uso: misturar o ar no motor



EN: carburator

FR: carburateur

**def:** aparelho onde se efectua a mistura do ar atmosférico com o líquido combustível que se incendeia para fazer explosão

♦ *masc.*

–uso: misturar o ar no motor

EN: carburator

FR: carburateur

**def:** aparelho onde se efectua a mistura do ar atmosférico com o líquido combustível que se incendeia para fazer explosão

**cardinal (?)**

ES: cardenal *el*

EN: cardinal

**Dom-en:** birds

**dom:** *aves*

**carinhoso**

ES: cariñoso

EN: loving

**Dom-en:** positive character

**dom:** *características positivas*

**carmesim**

ES: carmesí

PT: carmim

EN: crimson

**Dom-en:** colors

**dom:** *cores*

**carmim**

ES: carmesí

PT: carmesim

EN: crimson

**Dom-en:** colors

**dom:** *cores*

**carne**

ES: carne de res *la*

EN: beef

**Dom-en:** meats

**dom:** *refeições*

♦ *feminino singular*

–ex: Gosto de carne assada.

EN-US: meat *masculino singular*

–ex: I like roast meat.

DE: fleish *neutro singular*

–ex: Ich mag gebratenes Fleisch.

FR: viande *feminino singular*

–ex: Je précis de viande pour faire le dinner.

**area:** culinária

**carne assada**

ES: asado

EN: roasted

**Dom-en:** meats

**dom:** *refeições*

**carne de porco**

ES: cerdo *el*

EN: pork

**Dom-en:** meats

**dom:** *refeições*

**carne ralada**

ES: carne molida *la*

EN: ground beef

**Dom-en:** meats

**dom:** *refeições*

**carrinho de bebé**

ES: carrito *el*

EN: stroller

**Dom-en:** baby

**dom:** *bebé*

**carro de bombeiros**

ES: carro de bomberos *el*

EN: fire truck

**Dom-en:** emergency service

**dom:** *serviços de emergência*

**Carroçaria** *Feminino*

–obs: Reduz os danos mais significativos.



EN: Car body style *Masculino*

–obs: Body style of a car.

FR: Type de carrosserie *Feminino*

–obs: Structure d'une voiture.

**def:** A carroçaria é a estrutura envolvida num determinado automóvel que define a sua forma.

**carroçaria** *Feminino*

–obs: Reduz os danos mais significativos.

EN: car body style *Masculino*

–obs: Body style of a car.

FR: type de carrosserie *Feminino*

–obs: Structure d'une voiture.

**def:** A carroçaria é a estrutura envolvida num determinado automóvel que define a sua forma.

**carta**

ES: carta *la*

EN: letter

**Dom-en:** post

**dom:** [correio](#)

**carteiro**

ES: cartero *el*

EN: letter carrier

**Dom-en:** post

**dom:** [correio](#)

**casa** *Feminino*

–def: edifício próprio para habitação



EN: house

ES: casa *Feminino*

**casa de banho**

ES: cuarto de baño

PT: WC

PT: quarto de banho

EN: bathroom

**Dom-en:** bathroom

**dom:** [casa de banho](#)

**voc:** [casa de banho](#)

**casa fotográfica**

ES: tienda de fotografía *la*

EN: photo shop

**Dom-en:** shops

**dom:** [lojas](#)

**casaco**

ES: chaqueta *la*

EN: jacket

**Dom-en:** cloth out

**dom:** [roupa exterior](#)

**Casaco comprido** *masculino singular*

–ex: Gosto deste casaco comprido.



EN: Long coat *neutro singular*

–ex: That long coat costs 75.

**def:** peça de vestuário com mangas que se usa como agasalho sobre outras peças de vestuário, que cobre o tronco e as pernas, geralmente até aos joelhos.

♦ *masculino singular*

–ex: Gosto deste casaco comprido.

EN: Long coat *neutro singular*

–ex: That long coat costs 75.

**def:** peça de vestuário com mangas que se usa como agasalho sobre outras peças de vestuário, que cobre o tronco e as pernas, geralmente até aos joelhos.

**Casaco de malha** *masculino singular*

–ex: Vou comprar um casaco de malha.



EN: Cardigan *neutro singular*

–ex: I'm going to buy a cardigan.

**def:** peça de vestuário com mangas, que se usa como agasalho, feito de malha de lã.

♦ *masculino singular*

–ex: Vou comprar um casaco de malha.

EN: Cardigan *neutro singular*

–ex: I'm going to buy a cardigan.

**def:** peça de vestuário com mangas, que se usa como agasalho, feito de malha de lã.

**Casaco-de-couro** *masculino singular*

–ex: Veste o casaco-de-couro.



EN: Leather coat *neutro singular*

–ex: Put your leather coat on.

**def:** peça de vestuário com mangas que se usa como agasalho sobre a camisa, camisola, entre outros, feito de couro.

♦ *masculino singular*

–ex: Veste o casaco-de-couro.

EN: Leather coat *neutro singular*

–ex: Put your leather coat on.

**def:** peça de vestuário com mangas que se usa como agasalho sobre a camisa, camisola, entre outros, feito de couro.

**Casco** *masculino*



FR: Coque *feminino*

EN: Hull *neutro*

ES: Casco *masculino*

**def:** A estrutura de flutuação que suporta o navio.

♦ *masculino*

**castanho****ES:** marrón**EN:** brown**Dom-en:** colors**dom:** cores**Castor**

–def: s. m. Mamífero roedor semi-aquático, com 90 cm de comprimento, são animais sobretudo noturnos, conhecidos pela sua tendência natural de construir represas em rios. Alimenta-se das raízes das árvores, folhas e cascas.

–ex: O castor constrói diques.

**EN:** Beaver

–example: The beaver builds dams.

**ES:** Castor

–def: m. Mamífero roedor anfíbio de unos 90 cm de longitud. Se alimenta de hojas, cortezas y raíces de los árboles y construye sus viviendas en las orillas de ríos o lagos.

–ex: El castor construye presas.

**casulo****ES:** capullo *el***EN:** cocoon**Dom-en:** insects**dom:** insectos**catraca****ES:** torniquete de entrada *el***PT:** roleta**EN:** turnstile**Dom-en:** public transportation**dom:** transportes públicos**cauda****ES:** cola *la***EN:** tail**Dom-en:** fish**dom:** peixe**caule****ES:** tallo *el***EN:** stem**Dom-en:** plants**dom:** plantas**Cavalo** *Masculino Singular*

–ex: Vi um cavalo.

**EN:** Horse *Neutro Singular*

–ex: I saw a horse.

**DE:** Pferd *Neutro Singular*

–ex: Ich habe ein Pferd gekauft.

**def:** O cavalo (do latim caballu) é um mamífero hipomorfo, da ordem dos ungulados, uma das sete espécies modernas do gênero Equus.

♦

–def: herbívoros quadrúpedes, Equus caballus, domesticados desde tempos pré-históricos; criados em diferentes variedades, e utilizados para transporte ou para puxar cargas, para equitação, e para corridas.

–ex: Uma corrida de cavalos.

**EN:** Horse

–def: a large, solid-hoofed, herbivorous quadruped, Equus caballus, domesticated since prehistoric times, bred in a number of varieties, and used for carrying or pulling loads, for riding, and for racing

–example: A horserace.

**ES:** Caballo

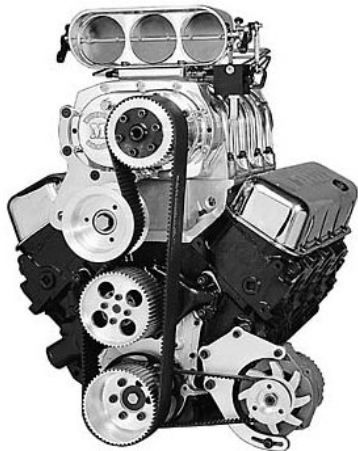
–def: m. Mamífero del orden de los Perisodáctilos, solípedo, de cuello y cola poblados de cerdas largas y abundantes, que se domestica fácilmente.

–ex: Una carrera de caballos.

**cavalo****ES:** caballo *el***EN:** horse**Dom-en:** animal big**dom:** animais grandes

**Cavalos** *Masculino*

–obs: Quanto mais cavalos o automóvel possuir, melhor é o seu andamento.



**EN:** Horse-power *Masculino*

–obs: Defines the actual power of the car.

**FR:** Chevaux fiscaux *Masculino*

–obs: Les chevaux fiscaux definit la velocity et force d'un véhicule.

**def:** Define a potência e a velocidade do automóvel.

**cavalos** *Masculino*

–obs: Quanto mais cavalos o automóvel possuir, melhor é o seu andamento.

**EN:** horse-power *Masculino*

–obs: Defines the actual power of the car.

**FR:** chevaux fiscaux *Masculino*

–obs: Les chevaux fiscaux definit la velocity et force d'un véhicule.

**def:** Define a potência e a velocidade do automóvel.

**Cavaquinho** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Ukulele *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento cordofone que soa por dedilhado, é menor que a viola. O ponto é dividido em 17 trastos, tem quatro cordas de tripa ou de metal. o efeito assemelha-se ao do bandolim ou da bandurriilha.

**Cd** *Masculino*

**EN:** Cd *Neutro*

**FR:** Cd *Masculino*

**def:** Dispositivo de armazenamento móvel.

**obs:** Tem diferentes capacidades.

## cebola

ES: cebolla *la*

EN: onion

**Dom-en:** veggies**dom:** *vegetais*♦ *feminino singular*

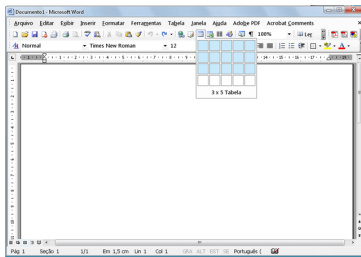
-ex: Gosto de cebola na salada.

EN-US: onion *feminino singular*DE: zwiebel *feminino singular*

-ex: Die zwiebel ist sehr scharf.

FR: oignon *masculino singular*

-ex: J'aime l'oignon dans le salade.

**area:** culináriaCélula *Feminino*EN: Celule *Neutro*FR: Celule *Feminino***def:** Unidade de armazenamento do computador.cena *feminino*DE: Szene *feminino*EN: scene *neutro*FR: scene *masculino***def:** parte do filme que se desenrola num determinado lugar e durante um tempo determinado♦ *feminino*DE: Szene *feminino*EN: scene *neutro*FR: scene *masculino***def:** parte do filme que se desenrola num determinado lugar e durante um tempo determinado

## cenoura

ES: zanahoria *la*

EN: carrot

**Dom-en:** veggies**dom:** *vegetais*

## cérebro

ES: cerebro *el*

EN: brain

**Dom-en:** organs**dom:** *órgãos*

## cereja

ES: cereza *la*

EN: cherry

**Dom-en:** fruit**dom:** *fruto*♦ *feminino singular*EN: cherry *singular*JA: sakuranbo *singular***def:** Fruto da cerejeira, é pequena e arredondada que pode apresentar várias cores, sendo o vermelho a mais comum entre as variedades comestíveis.

## cesto das compras

ES: canasta de compras *la*

EN: shopping basket

**Dom-en:** supermarket**dom:** *supermercado*cha-cha-cha *masculino singular*

-ex: O cha-cha-cha é uma dança de competição.

EN-US: cha-cha-cha *neutro singular*

-ex: Cha-cha-cha a south american dance with small fast steps.

**Chalupa** *feminino***EN:** Longboat *neutro***ES:** Chalupa *feminino***FR:** Chaloupe *feminino*

**def:** Uma chalupa é uma embarcação de pequeno porte a remo ou a vela, que, neste último caso, com gurupés e dois mastros com velas latinas quadrangulares.

**chaminé****ES:** chimenea *la***EN:** chimney**Dom-en:** house exterior**dom:** exterior da casa**Chaminé** *feminino***EN:** Chimney (funnel) *neutro***ES:** Chaminea *feminino***FR:** Cheminée *feminino*

**def:** tubo que dá saída ao fumo do navio.

♦ *feminino***champô****ES:** champú *el***EN:** shampoo**Dom-en:** bathroom**dom:** casa de banho**Charrua****Chassis** *Masculino*

–obs: O chassis é formado por um eixo e quatro rodas.

**EN:** Chassis *Masculino*

–obs: Framework that supports the car.

**FR:** Châssis *Masculino*

–obs: Le Châssis est un support qui soutient la voiture.

**def:** O chassis é uma estrutura de suporte. Sustenta a carroçaria do automóvel.

**chassis** *Masculino*

–obs: O chassis é formado por um eixo e quatro rodas.

**EN:** chassis *Masculino*

–obs: Framework that supports the car.

**FR:** châssis *Masculino*

–obs: Le Châssis est un support qui soutient la voiture.

**def:** O chassis é uma estrutura de suporte. Sustenta a carroçaria do automóvel.

**chateado****ES:** enfadado**EN:** angry**Dom-en:** negative feel**dom:** sentimentos negativos**chave de fendas****ES:** destornillador *el***EN:** screwdriver**Dom-en:** workshop**dom:** oficina**chave inglesa****ES:** llave inglesa *la***ES:** llave *la***EN:** wrench**Dom-en:** workshop**dom:** oficina

**check-in** *masculino singular*

**EN:** check-in *neutro singular*

**FR:** check-in *masculino singular*

**chifres de veado**

**ES:** cuerno *el*

**EN:** antler

**Dom-en:** animal big

**dom:** animais grandes

**Chimpanzé** *Masculino Singular*

–ex: Vi um chimpanzé. (img-gif)

**EN:** Chimpanzee *Neutro Singular*

–ex: I saw a chimpanzee

**DE:** Schimpanse *Masculino Singular*

**def:** O cavalo (do latim caballu) é um mamífero hipomorfo, da ordem dos ungulados, uma das sete espécies modernas do gênero Equus.

♦

–def: símio antropóide domesticável, de origem africana, com focinho alongado e braços muito compridos. Mono antropomorfo, um pouco menor do que o homem. Possui cabeça grande, proeminente barba e sobrancelhas, nariz esmagado e por todo seu corpo coberto com cabelo castanho escuro.

–ex: O chimpanzé está na selva.

**EN:** Chimpanzee

–def: a large, somewhat arboreal anthropoid ape, Pan troglodytes, of equatorial Africa, having a brown-to-black coat, a relatively hairless face with a rounded muzzle, prominent ears, and hands adapted for knuckle-walking, noted for its intelligence and humanlike behavior: now greatly reduced in number and threatened with extinction in the wild.

–example: The chimpanzee is in the jungle.

**ES:** Chimpancé

–def: m. Mono antropomorfo, poco más bajo que el hombre, de brazos largos, pues las manos le llegan a las rodillas cuando el animal está en posición vertical. Tiene cabeza grande, barba y cejas prominentes, nariz aplastada y todo el cuerpo cubierto

de pelo de color pardo negruzco.. Se domestica fácilmente.

–ex: El chimpancé es en la selva.

**chinelos de praia**

**ES:** aletas *las*

**EN:** flippers

**Dom-en:** beach

**dom:** praia

**Chita** *Feminino Singular*

–ex: Vi uma chita.

**DE:** Gepard *Masculino Singular*

–ex: Der Gepard ist sehr schnell.

**EN:** Cheetah *Neutro Singular*

–ex: There is a cheetah.



**def:** O guepardo, também conhecido como chita, leopardo-caçador ou onça-africana, (Acinonyx jubatus), é um animal da família dos felídeos (Felidae), ainda que de comportamento atípico, se comparado com outros da mesma família.

**chorar**

**ES:** llorar

**EN:** to cry

**Dom-en:** negative feel

**dom:** sentimentos negativos

**chupeta**

**ES:** chupador *el*

**ES:** chupete *el*

**EN:** pacifier

**Dom-en:** baby

**dom:** bebê

**chuveiro**ES: ducha *la*

EN: shower

*Dom-en:* bathroom*dom:* casa de banho**chuvoso**

ES: lluvioso

EN: rainy

*Dom-en:* weather*dom:* meteorologia**Ciência da Computação** *Feminino*EN: Computer Science *Neutro*FR: Informatique *Feminino*

**def:** É o estudo dos algoritmos e suas aplicações, bem como das estruturas matemáticas indispensáveis à formulação precisa dos conceitos fundamentais da teoria da computabilidade e da computação aplicada.

**cifra**

EN-GB: cipher

DE: Chiffre

**Cilindro** *Masculino Singular*

-ex: Tenho um problema no cilindro.

FR: Cylindre *Masculino Singular*DE: Zylinder *Masculino Singular*

EN: Cylinder

**def:** Peça na qual se mete um pistão do motor.

**cinema** *masculino*DE: kino *neutro*EN: cinema *neutro*FR: cinéma *masculino* (img-gif)**Obs:** sala onde é projectado o filme

**def:** projecção de imagens de forma sucessiva e rápida de forma a criar a ilusão de movimento

♦ *masculino*DE: kino *neutro*EN: cinema *neutro*FR: cinéma *masculino***Obs:** sala onde é projectado o filme

**def:** projecção de imagens de forma sucessiva e rápida de forma a criar a ilusão de movimento

**Cinto** *masculino singular*

-ex: Aperta o cinto para não te caírem as calças.



**EN:** Belt *neutro singular*

–ex: I bought a new belt.

**def:** faixa de couro ou de outro material com que se ajusta o vestuário à cintura.

♦ *masculino singular*

–ex: Aperta o cinto para não te caírem as calças.

**EN:** Belt *neutro singular*

–ex: I bought a new belt.

**def:** faixa de couro ou de outro material com que se ajusta o vestuário à cintura.

### cinto

**ES:** cinturón *el*

**EN:** belt

**Dom-en:** cloth women

**dom:** roupa feminina

### cinto de segurança

**ES:** banda *la*

**EN:** belt

**Dom-en:** auto

**dom:** automóvel

♦ *masc.*

–uso: agarrar e manter seguros os passageiros



**EN:** safety belt

**FR:** ceinture de sécurité

**def:** liga ou cinta de velcro usada para prender os ocupantes do veículo e manter a sua segurança

♦ *masc.*

–uso: agarrar e manter seguros os passageiros

**EN:** safety belt

**FR:** ceinture de sécurité

**def:** liga ou cinta de velcro usada para prender os ocupantes do veículo e manter a sua segurança

♦ *Masculino*

–obs: O cinto de segurança está assente na cadeira.



**EN:** seat belt *Masculino*

–obs: A seat belt is designed to secure the driver or passenger of the vehicle.

**FR:** ceinture de sécurité *Feminino*

–obs: La ceinture de sécurité est un dispositif qui limiter les mouvements incontrôlables des passagers d'une voiture.

**def:** O cinto de segurança é um dispositivo que prende o condutor ou passageiro, no caso de ocorrer um acidente.

**Cinto de segurança** *Masculino*

–obs: O cinto de segurança está assente na cadeira.

**EN:** Seat belt *Masculino*

–obs: A seat belt is designed to secure the driver or passenger of the vehicle.

**FR:** Ceinture de sécurité *Feminino*

–obs: La ceinture de sécurité est un dispositif qui limiter les mouvements incontrôlables des passagers d’une voiture.

**def:** O cinto de segurança é um dispositivo que prende o condutor ou passageiro, no caso de ocorrer um acidente.

**cintura**

**ES:** cintura *la*

**EN:** waist

**Dom-en:** body

**dom:** corpo

**Cinzeiro** *Masculino Singular*

–ex: Põe a cinza no cinzeiro.



**FR:** Cendrier *Masculino Singular*

**DE:** Aschenbecher *Masculino Singular*

**EN:** Ashtray

**def:** Objecto em que os fumadores deitam a cinza do tabaco.

**cinzento**

**ES:** gris

**EN:** gray

**Dom-en:** colors

**dom:** cores

**cisne**

**ES:** cisne *el*

**EN:** swan

**Dom-en:** birds

**dom:** aves

**Claque** *Feminino Singular*

**ES:** Afición *Feminino Singular*

**def:** Conjunto de pessoas que assistem aos jogos do seu clube favorito.

**claras** *feminino plural*

–ex: Só preciso das claras para fazer o bolo.

**EN-US:** clear *feminino plural*

**DE:** eiweiB *masculino singular*

–ex: Ich brauche nur das Eiweis für den Kuchen.

**FR:** claires *feminino plural*

**area:** culinária

**Clarinete** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Clarinet *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de sopro constituído por um tubo de cilíndrico de madeira (também de metal) com um bocal de palheta simples e orifícios como os da flauta.

**Clavícula** *Feminino*

**EN:** Clavicle *Feminino*

**ES:** Clavicula *Feminino*

**def:** A clavícula é um osso presente no esqueleto humano que liga os membros superiores ao tronco. É um osso subcutâneo e palpável e é classificada como osso longo, porém sem cavidade medular (medula óssea), mas com partes cortical (compacta) e esponjosa (trabecular). O formato dela é de um "s", com os dois terços mediais dela sendo convexos anteriormente e o terço lateral sendo côncavo anteriormente (a junção do terço medial com o terço lateral é onde mais ocorre fraturas nesse osso). Os principais acidentes ósseos deste osso são os seguintes: impressão do ligamento costoclavicular (onde a primeira costela passa pela clavícula. Mais medial)sulco do músculo subclávio (mais inferior)tubérculo conóide (mais lateral)face articular acromial (onde a clavícula articula com o acrômio da escápula)face articular esternal (onde a clavícula articula com o manúbrio do esterno).

**Clipper** *masculino*



**EN:** Clipper *neutro*

**ES:** Clíper *masculino*

**FR:** Clipper *masculino*

**def:** Um clipper é um tipo de embarcação à vela.

**Cloro** *Singular*

—ex: O cloro é aplicado principalmente na purificação de águas, no branqueamento durante a produção de papel e na preparação de diversos compostos clorados.

**EN:** Chlorine

**DE:** Chlor

**simbolo\_ quimico:** Cl

**coador**

**ES:** colador *el*

**EN:** colander

**Dom-en:** kitchen

**dom:** cozinha

**Coala** *Masculino Singular*

—ex: Vi um coala.

**DE:** Koala *Masculino Singular*

—ex: Der Koala ist komisch.

**EN:** Koala *Neutro Singular*

—ex: I saw a koala.



**def:** Os coalas vivem em média 14 anos. Vivem em eucaliptos de onde tiram seu alimento. Passam em média 14 horas por dia dormindo e descansando, e o restante em busca de alimento.

**Cobalto** *Singular Neutro*

—ex: Pode ser utilizado em elétrodos de baterias eléctricas.

**EN:** Cobalt

**DE:** Cobalt

**simbolo\_ quimico:** Co

**cobarde**

**ES:** cobarde

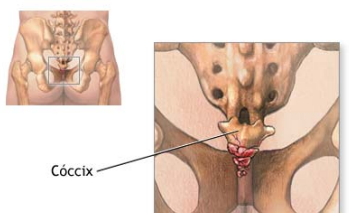
**EN:** cowardly

**Dom-en:** negative character

**dom:** características negativas

**cobertor****ES:** cobija *la***EN:** blanket**Dom-en:** bedroom**dom:** quarto de dormir**Cobre** *Singular Neutro*

-ex: A principal aplicação do cobre é como material condutor.

**EN:** Copper**DE:** Kupfer**simbolo\_ quimico:** Cu**Cóccix** *Masculino*

ADAM.

**ES:** Coxis *Masculino***EN:** Coccyx *Masculino*

**def:** O cóccix é um pequeno osso da parte inferior da coluna vertebral. É constituído por quatro ou cinco vértebras coccígeas, soldadas entre si, sendo as inferiores progressivamente menores. A vértebra superior apresenta uma faceta elíptica que se articula com o sacro. Atrás desta localizam-se duas saliências verticais denominadas pequenos cornos do cóccix. De cada lado encontram-se dois prolongamentos transversais denominados grandes cornos do cóccix.

**cockpit de vidro** *Masculino*

-def: Um cockpit de vidro é um cockpit de um avião que utiliza ecrãs electrónicos. Enquanto um avião tradicional se baseia em vários instrumentos mecânicos para mostrar informação, um cockpit de vidro utiliza variados ecrãs de computador que podem ser ajustados consoante as necessidades.

**EN:** glass cockpit *Neutro*

-def: A glass cockpit is an aircraft cockpit that features electronic instrument displays. Where a traditional cockpit relies on numerous mechanical gauges to display information, a glass cockpit utilizes several computer displays that can be adjusted to display flight information as needed.

**côco****ES:** coco *el***EN:** coconut**Dom-en:** fruit**dom:** fruto**Coelho** *Masculino Singular*

-ex: O coelho está a comer uma cenoura.

**EN:** Rabbit *Neutro Singular*

-ex: That's a rabbit.

**DE:** Kaninchen *Neutro Singular*

-ex: Das Kaninchen ist niedlich.

**def:** Os coelhos são pequenos mamíferos da família dos leporídeos, encontram-se facilmente em muitas regiões do planeta.

♦

-def: s. m.mamífero roedor, da família dos Leporídeos, tem pelo espesso, orelhas grandes, cauda pequena e as patas de trás maiores do que as da frente, que existe no estado selvagem com muitas subespécies domesticadas em quase todo o globo.

-ex: Os coelhos gostam de cenouras.

**EN:** Rabbit

-def: Any of various burrowing animals of

the family Leporidae having long ears and short tails; some domesticated and raised for pets or food.

—example: The rabbits eat carrots.

**ES:** Conejo

—def: m. Mamífero del orden de los Lagomorfos. Tiene pelo espeso, orejas tan largas como la cabeza, patas posteriores más largas que las anteriores, tiene la cola muy corta. Vive en madrigueras y se domestica fácilmente.

—ex: Los conejos comen zanahorias.

### coelho

**ES:** conejo *el*

**EN:** rabbit

**Dom-en:** animal small

**dom:** animais pequenos

### Coioete

—def: espécie de lobo da América do Norte, de pequeno dimensões relativamente ao lobo, orelhas grandes e focinho estreito.

—ex: O coioete da pradaria.

**EN:** Coyote

—def: Also called prairie wolf. a buffy-gray, wolflike canid, *Canis latrans*, of North America, distinguished from the wolf by its relatively small size and its slender build, large ears, and narrow muzzle.

—example: The coyote of the prairie.

**ES:** Coyote

—def: m. Especie de lobo que se cria en México y otros países de América, de color gris amarillento y del tamaño de un perro mastín.

—ex: El coyote de la pradera.

### colar

**ES:** collar *el*

**EN:** necklace

**Dom-en:** jewelry

**dom:** joias

### Colete *masculino singular*

—ex: Este colete é cinzento.



**EN:** Waistcoat *neutro singular*

—ex: That waistcoat is very nice.

**def:** peça de vestuário sem mangas que se veste geralmente por cima da camisa.

♦ *masculino singular*

—ex: Este colete é cinzento.

**EN:** Waistcoat *neutro singular*

—ex: That waistcoat is very nice.

**def:** peça de vestuário sem mangas que se veste geralmente por cima da camisa.

### colher

**ES:** cuchara *la*

**EN:** spoon

**Dom-en:** dineroom

**dom:** sala de jantar

### colibri

**ES:** colibrí *el*

**PT:** beija-flor

**EN:** hummingbird

**Dom-en:** birds

**dom:** aves

### collants

**ES:** pantimedia *la*

**EN:** pantyhose

**Dom-en:** cloth women

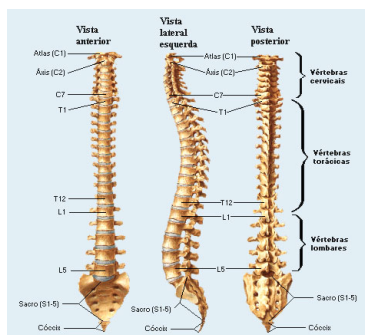
**dom:** roupa feminina

**Coloração** *Feminino*

–def: Colorido artificial que afecta toda a imagem. As colorações ocorrem frequentemente quando uma película equilibrada para a luz do dia é exposta a luz de tungsténio e vice-versa. A coloração também ocorre quando o flash é reflectido de uma parede ou tecto colorido, ou quando a luz do dia é reflectida de um edifício colorido ou filtrada através de folhagem verde. O cérebro humano compensa as colorações, de forma a que um lenço branco seja sempre visto como tal, mesmo quando sob uma iluminação avermelhada. A película, todavia, regista as cores tal como elas são na realidade, não fazendo qualquer compensação.

EN: Color Synthesis *Neutro*

FR: Coloration *Feminino*

**Coluna vertebral** *Femenino*

ES: Columna vertebral *Femenino*

EN: Spine *Femenino*

**def:** coluna vertebral é formada por várias vértebras que são ligada por articulações que são os discos intervertebrais. Esses discos são constituídos de material fibroso e gelatinoso que desempenham a função de amortecedores e dão mobilidade para nos locomover, correr ou mesmo quando saltamos. Ele formado do núcleo pulposo e do anulo fibroso. A coluna vertebral, serve de apoio para outras partes do esqueleto.

**Colunas** *Feminino*

EN: Sound

FR: Aux parleurs

**def:** Por onde sai o som.

**Comandante** *masculino*

EN: Captain *neutro*

FR: Commandant *masculino*

ES: Comandante *masculino*

**def:** designação dada à pessoa que é a primeira autoridade a bordo de um navio ou navios.

◇

**combinação**

ES: refajo *el*

EN: slip

**Dom-en:** cloth women

**dom:** roupa feminina

**comboio**

ES: tren *el*

EN: train

**Dom-en:** public transportation

**dom:** transportes públicos

◇ masculino singular

EN: train *masculino singular*

FR: train *masculino singular*

**combustível** *Masculino*

–obs: Existem várias formas de combustível, como: gasolina, gasóleo, álcool, diesel, gás natural, entre outros.



EN: fuel *Masculino*

–obs: The car proceeds better with fuel.

FR: combustible *Feminino*

–obs: Le véhicule marche trop bien avec combustible

**def:** O combustível é necessário para o andamento do automóvel.

**Combustível** *Masculino*

–obs: Existem várias formas de combustível, como: gasolina, gasóleo, álcool, diesel, gás natural, entre outros.

EN: Fuel *Masculino*

–obs: The car proceeds better with fuel.

FR: Combustible *Feminino*

–obs: Le véhicule marche trop bien avec combustible

**def:** O combustível é necessário para o andamento do automóvel.

**comédia** *feminino*

FR: comédie *feminino*

EN: comedy *neutro*

DE: komodie *feminino*



**def:** filme que recorre ao humor

♦ *feminino*

FR: comédie *feminino*

EN: comedy *neutro*

DE: komodie *feminino*

**def:** filme que recorre ao humor

**cometa**

ES: cometa *el*

EN: comet

**Dom-en:** universe

**dom:** [universo](#)

**cómoda**

ES: gavetero *el*

PT: gaveteira

EN: chest of drawers

**Dom-en:** bedroom

**dom:** [quarto de dormir](#)

**competição**

ES: competición *la*

EN: competition

**Dom-en:** sports

**dom:** [desporto](#)

**compositor**

EN-GB: composer

DE: Komponist

**computador** *Masculino*

EN: computer

ES: ordenador *Masculino***Concertina** *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.

EN: Concertina *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de fole e pallhetas livres, com dois teclados dispostos de maneira a favorecer a formação de acordes pelo tocador. Pertence ao grupo dos acordeões.

**concerto**

EN-GB: concert

DE: Konzert

**condutor**ES: conductor *el*

EN: conductor

**Dom-en:** public transportation**dom:** transportes públicos**confeitaria**ES: confitería *la*

EN: sweet shop

**Dom-en:** shops**dom:** lojas**constelação**ES: constelación *la*

EN: constellation

**Dom-en:** universe**dom:** universo**conta**ES: cuenta *la*

EN: check

**Dom-en:** restaurant**dom:** restaurante**conta quilómetros** *masc.*

–uso: permitir a contagem de quilómetros



EN: account miles

FR: compte kilomètres

**def:** mostrador onde é indicada a velocidade à qual o veículo se desloca

♦ *masc.*

–uso: permitir a contagem de quilómetros

EN: account miles

FR: compte kilomètres

**def:** mostrador onde é indicada a velocidade à qual o veículo se desloca

**contente**

ES: contento

EN: contented

**Dom-en:** positive feeling**dom:** sentimentos positivos**contentor**ES: basurero *el*

PT: caixote do lixo

EN: garbage can

**Dom-en:** house work**dom:** trabalho doméstico

## Contrabaixo



♦ *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.

**EN:** Contrabass *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento cordofone tocado com um arco de crina nas cordas. Possui quatro a cinco cordas afinadas em quartas perfeitas.

## Contraste *Masculino*

–def: Diferença entre as partes mais escuras e mais claras de uma imagem. O grau de contraste depende de factores como o contraste inerente ao próprio motivo, a capacidade de reprodução de contraste da película usada para registar a imagem original, o ângulo e a direcção da iluminação, o tipo de ampliador usado para fazer a prova e o papel usado para imprimir a imagem.

**EN:** Contrast *Neutro*

**FR:** Repoussoir *Masculino*

## Convés *masculino*

**EN:** Deck *neutro*

**ES:** Cubierta *feminino*

**FR:** Pont *masculino*

**def:** Convés é a parte da cobertura superior de um navio, que está compreendida entre o mastro do traquete e o grande. Em um navio, o convés principal é a estrutura horizontal que forma o "tecto" do casco, o qual à vez reforça o casco e serve como superfície principal de trabalho.

♦ *masculino*

## coordenador de viragem *Masculino*

–def: É um instrumento do avião que informa o piloto sobre o ângulo de viragem e a "qualidade" ou "coordenação" desta.

**EN:** turn coordinator *Neutro*

–def: Is an aircraft instrument which displays to a pilot information about the rate turn and the "quality" or "coordination" of the turn.

## copo

**ES:** vaso *el*

**EN:** glass

**Dom-en:** dineroom

**dom:** sala de jantar

## cor de laranja

**ES:** anaranjado

**EN:** orange

**Dom-en:** colors

**dom:** cores

## cor de rosa

**ES:** rosa

**EN:** pink

**Dom-en:** colors

**dom:** cores

## Corá *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Kora *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento africano, com uma caixa de ressonância constituída por mais caaba coberta com pele de cabra e um longo cabo cilíndrico com cordas sobrepostas.

**coração**ES: corazón *el*

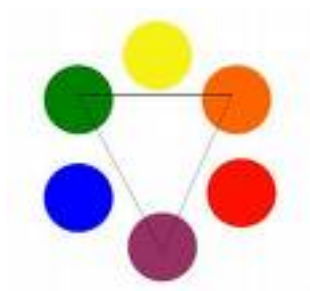
EN: heart

**Dom-en:** organs**dom:** órgãos**cordeiro**ES: cordero *el*

EN: lamb

**Dom-en:** meats**dom:** refeições**cores****voc:** prateado**Cores Complementares** *Feminino*

–def: No domínio da fotografia, este termo refere-se às cores amarela, magenta e azul, que são complementares das cores primárias azul, verde e vermelho. As cores complementares uma da outra se, quando misturadas em proporções correctas, formarem a cor branca ou cinzenta.

EN: Complementary Colors *Neutro*FR: Couleurs Complémentaires *Feminino***Cores Primárias** *Feminino*

–def: Em termos fotográficos, refere-se geralmente às cores azul, verde e vermelho.

EN: Primary Colors *Neutro*FR: Couleurs Primaires *Feminino***cornija da lareira**ES: repisa *la*

EN: mantel

**Dom-en:** living room**dom:** sala de estar**coro**

EN-GB: choir

DE: Chor

**Corpete** *masculino singular*

–ex: Corpete de vestido de noiva.

EN: Corset *neutro singular*

–ex: You have to wear this corset.

**def:** peça de vestuário feminino que se ajusta ao peito.

♦ *masculino singular*

–ex: Corpete de vestido de noiva.

EN: Corset *neutro singular*

–ex: You have to wear this corset.

**def:** peça de vestuário feminino que se ajusta ao peito.

**corpo****voc:** peito

**corredor** *Masculino*

–def: passagem estreita e comprida no interior de uma casa



EN: corridor

ES: pasillo *Masculino*

**correio**

ES: correo *el*

EN: mail

**Dom-en:** post

**dom:** [correio](#)

**voc:** [selo](#)

**Correio Eletrónico** *Masculino* (img-gif)

EN: E-mail *Neutro*

FR: E-mail *Masculino*

**def:** O software de correio eletrónico surgiu com o objetivo de auxiliar a comunicação e a troca de informações entre as pessoas.

**corrente**

ES: cadena *la*

EN: chain

**Dom-en:** bicycle

**dom:** [bicicleta](#)

**Cortar** *Neutro*

–def: Retirar partes indesejadas da imagem. Cortar na exposição significa seleccionar a distância até à máquina e a distância focal correctas, a fim de incluir apenas a parte da imagem desejada; cortar na câmara escura significa ampliar apenas uma parte do negativo. As provas podem ser simplesmente cortadas de forma a excluir as áreas indesejáveis.

EN: Cut *Neutro*

FR: Couper *Neutro*

**corte**

ES: cortada *la*

EN: cut

**Dom-en:** injury

**dom:** [ferimentos](#)

♦ *masculino*

DE: schnitt *masculino*

EN: cut *neutro*

FR: coupe *feminino*

**def:** descontinuidade da imagem mostrada, corresponde a uma mudança de plano

♦ *masculino*

DE: schnitt *masculino*

EN: cut *neutro*

FR: coupe *feminino*

**def:** descontinuidade da imagem mostrada, corresponde a uma mudança de plano

**cortina**

ES: cortinero *el*

EN: curtain rod

**Dom-en:** bathroom

**dom:** [casa de banho](#)

**coruja**

ES: búho

ES: lechuza

EN: owl

**Dom-en:** birds

**dom:** [aves](#)

**corvo**

ES: cuervo *el*

EN: crow

**Dom-en:** birds

**dom:** [aves](#)

**cosmos****ES:** cosmos *el***EN:** cosmos**Dom-en:** universe**dom:** universo**Costa** *feminino***EN:** Coast *neutro***ES:** Costa *feminino***FR:** Côte *feminino*

**def:** a costa ou orla é a linha que separa o mar da terra, tal como é indicado nos mapas. Corresponde ao limite entre o oceano e o continente (definida pelo alcance da maré alta). O termo "costa" é muito específico, sendo somente usada para descrever as regiões do continente ou de uma ilha que se limitam com o oceano, ou seus tributários de água salgada (mares, golfos, baías).

**costas****ES:** espalda *la***EN:** back**Dom-en:** body**dom:** corpo**Costelas** *Feminino* (img-gif)**EN:** Ribs *Feminino***ES:** Costillas *Feminino*

**def:** São ossos alongados, comparáveis a arcos, que se estendem da coluna vertebral até o esterno, ao qual se unem através das cartilagens costais. Há doze de cada lado. As seis primeiras articulam-se na frente com o esterno por meio de uma cartilagem, que lhes é própria (costelas verdadeiras). Da sétima à décima costela elas se unem através de suas cartilagens

a uma cartilagem comum, que se articula com o esterno (costelas falsas). A 11ª e a 12ª costela não se articulam com o esterno (costelas flutuantes).

**costeletas****ES:** chuletas *las***EN:** chops**Dom-en:** meats**dom:** refeições**cotovelo****ES:** codo *el***EN:** elbow**Dom-en:** body**dom:** corpo**Couraçado** *masculino***EN:** Battleship *neutro***FR:** Cuirassé *masculino***ES:** Acorazado *masculino*

**def:** Couraçado (também chamado de encouraçado) é um tipo de navio de guerra, de elevada tonelagem, blindado e com bastante armamento.

♦

**coxa****ES:** muslo *el***EN:** thigh**Dom-en:** body**dom:** corpo**cozer** *masculino singular*

-ex: Vou cozer batatas para o jantar.

**EN-US:** to cook *neutro singular*

-ex: I like cook potatoes.

**DE:** kochen *neutro plural*

-ex: Ich koche jeden tag.

**FR:** cuire *masculino singular*

–ex: J’aime cuire les pommes de terre pour le dinner.

**area:** culinária

**cozinha** *Feminino*

–def: compartimento da casa onde se prepara a comida



EN: kitchen

ES: cocina *Feminino*

**voc:** pia

**cozinheiro**

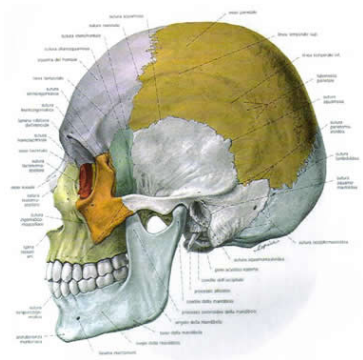
ES: cocinero *el*

EN: cook

**Dom-en:** restaurant

**dom:** restaurante

**Crânio** *Masculino*



ES: Cranium *Masculino*

EN: skull *Masculino*

**def:** O crânio é um invólucro de tecidos mais ou menos rígidos que, nos animais do clade Craniata (a que pertencem os vertebrados e outros de filogenia próxima), envolve o cérebro, os órgãos do olfacto, da

visão, o ouvido interno e serve de suporte aos órgãos externos dos aparelhos respiratório e digestivo. Pode considerar-se formado por duas partes principais que, aparentemente correspondem a duas etapas da evolução: a caixa craniana ou neurocrânio – a parte que envolve o cérebro e os órgãos dos sentidos (com excepção do paladar); eo maciço frontal, esplanocrânio ou branchiocranio – a parte que suporta a boca e o aparelho brânquial.

**crianças**

ES: niños *los*

EN: children

**Dom-en:** people

**dom:** pessoas

**crocodilo**

**dom:** zoologia

◇

ES: cocodrilo *el*

EN: crocodile

**Dom-en:** reptile

**dom:** répteis

**Crômio** *Singular Neutro*

–ex: O crômio é empregado principalmente em metalurgia para aumentar a resistência à corrosão e dar um acabamento brilhante.

EN: Chromium

DE: Chrom

**simbolo\_ quimico:** Cr

**Cruzador** *masculino*

EN: Cruiser *neutro*



ES: Crucero *masculino*

FR: Croiseur *masculino*

**def:** O termo Cruzador começou a ser comum na marinha em meados do século

XIX para designar um navio oceânico maior e mais armado que uma fragata.

♦ masculino

EN: Cruiser *neutro*

### cruzamento

ES: cruce *el*

EN: intersection

*Dom-en*: down town

*dom*: baixa da cidade

### cruzeiro *masculino singular*

EN: cruise *neutro singular*

FR: croisière *feminino singular*

### cuidados médicos

*voc*: raio X

### cultura *feminino singular*

EN: culture *neutro singular*

FR: culture *feminino singular*

### curta metragem *feminino*

DE: kurzfilm *masculino*

EN: short film *neutro*

FR: court metrage *masculino*

*def*: filme com duração inferior a 30 minutos

♦ feminino

DE: kurzfilm *masculino*

EN: short film *neutro*

FR: court metrage *masculino*

*def*: filme com duração inferior a 30 minutos

## D

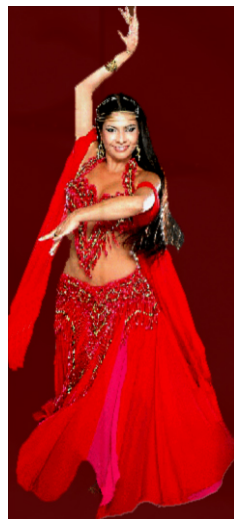
### dança

EN-GB: dance

DE: Tanz

### dança do ventre *feminino singular*

–ex: A bailarina de dança do ventre é muito bonita.



EN-US: belly dance *neutro singular*

–ex: The belly dance is a dance originally from the Middle East, in which the dancers move their chest, hips, belly and other parts of the body.

### dança moderna *feminino singular*

–ex: O grupo fez um espetáculo de dança moderna no fim-de-semana passado.



EN-US: modern dance *neutro singular*

–ex: Modern dance is a style of dance which is usually danced in groups.

### dançarino

EN-GB: dancer

DE: Tänzer

### Defesa *Masculino Singular*

EN: Defender *Masculino Singular*

ES: Defensa *Masculino Singular*

**def:** Jogador que ocupa uma posição entre o guarda-redes e o médio.

**Depósito de gasolina** *Masculino Singular*



**EN:** Petrol tank

**DE:** Benzintank *Masculino Singular*

**def:** Reservatório.

**Deques** *masculino*



**EN:** Decks *neutro*

**ES:** Cubiertas *feminino*

**FR:** Pont *masculino*

**def:** Os "pisos" e diferentes pavimentos do navio. Em alguns navios novos são chamados de "ponte(s)".

♦ *masculino*

**desejar**

**ES:** tener ganas

**EN:** to desire

**Dom-en:** positive feeling

**dom:** sentimentos positivos

**despensa**

**voc:** máquina de lavar roupa

**despertador**

**ES:** despertador *el*

**EN:** alarm clock

**Dom-en:** bedroom

**dom:** quarto de dormir

**desportista**

**ES:** deportista *el*

**EN:** athlete (m)

**Dom-en:** sports

**dom:** desporto

**desporto**

**ES:** deporte *el*

**EN:** sport

**Dom-en:** sports

**dom:** desporto

**voc:** desportista

**destinos** *masculino plural*

**EN:** destinations *neutro plural*

**FR:** destinations *feminino plural*

**detector de metais**

**ES:** detector de metales *el*

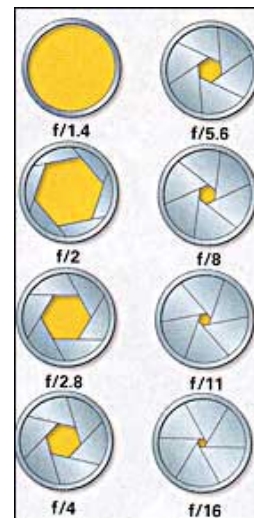
**EN:** metal detector

**Dom-en:** airport

**dom:** aeroporto

**Diafragma** *Masculino*

–def: Abertura regulável de uma objetiva. O diâmetro da abertura afecta a quantidade de luz que incide sobre a película.



**EN:** Diaphragm *Neutro*

**FR:** Diafragma *Masculino*

**Diapositivo** *Masculino*

–def: Imagem em película positiva destinada a ser visualizada por projecção. Também vulgarmente chamado transparência ou positivo.

EN: Diapositive *Masculino*

FR: Diapositive *Feminino*

**Digitalizador** *Masculino*

EN: Scanner *Neutro*

FR: Scanner *Masculino*

**def:** É um periférico de entrada responsável por digitalizar imagens, fotos e textos impressos para o computador, um processo inverso ao da impressora.

**direção**

ES: dirección *la*

EN: address

**Dom-en:** post

**dom:** [correio](#)

**Disco rígido** *Masculino*

FR: Disque dur *Masculino*

**def:** jihuouio

**obs:** khiuhio

**discoteca** *feminino singular*

EN: disco *neutro singular*

FR: disco *feminino singular*

**Dispositivo de Entrada** *Masculino* (img-gif)

EN: Input Device *Neutro*

**def:** Um dispositivo de entrada permite a comunicação no sentido do utilizador para o computador.

**obs:** Também são todos os dispositivos que fornecem informação ao computador.

**Dispositivo de Saída** *Masculino*

EN: Output Device *Neutro*

**def:** Dispositivos que permitem a comunicação entre o computador e o utilizador.

**Disquete** *Feminino*

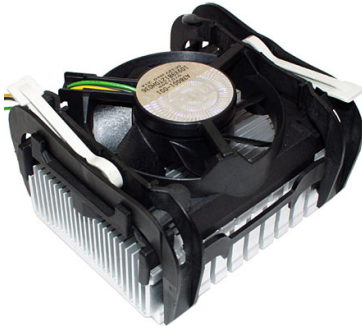
EN: Disket *Neutro*

FR: Disquete *Feminino*

**def:** Dispositivo de armazenamento móvel.

**obs:** Tem diferentes capacidades.

EN: Hard disc drive (HDD) *Neutro*

**Dissipador** *Masculino*

EN: Heat sink *Neutro*

**def:** É um ventilador para resfriar o processador.

**Distância Focal** *Feminino*

–def: As objectivas são geralmente descritas pela sua distância focal medida em milímetros, que é calculada medindo a distância entre o ponto nodal posterior da objectiva, quando esta se encontra focada no infinito, e o plano focal.

EN: Focal length *Neutro*

FR: Distance Focal *Feminino*

**documentário** *masculino*

DE: dokumentarfilm *masculino*

EN: documentary film *neutro*

FR: film documentaire *masculino*



**def:** filme que explora a realidade

♦ *masculino*

DE: dokumentarfilm *masculino*

EN: documentary film *neutro*

FR: film documentaire *masculino*

**def:** filme que explora a realidade

**dompt**

**voc:** [PT](#)

**dona de casa**

ES: ama de casa *el*

EN: housewife

**Dom-en:** house work

**dom:** [trabalho doméstico](#)

**Doninha**

–def: s.f. Pequeno mamífero carnívoro, da família dos mustelídeos, de corpo esguio e flexível, geralmente com 25 cm de comprimento. São animais com costumes nocturnos e alimentam-se de ratos, esquilos, pássaros e insectos.

–ex: A doninha tem um sistema de defesa fedorento.

EN: Weasel

–def: Any small carnivore of the genus *Mustela*, of the family *Mustelidae*, having a long, slender body and feeding chiefly on small rodents, which can kill other small animals such as mice and birds for food.

–example: The weasel has a defense system stinking.

ES: Comadreja

–def: f. Mamífero carnívoro de unos 25 cm de longitud, de cuerpo delgado y flexible. Es de costumbres nocturnas y se alimenta de ratones, ardillas, pájaros e insectos.

–ex: La comadreja tiene un sistema de defensa appestoso.

**dor**

ES: dolor *el*

EN: ache

**Dom-en:** ailments

**dom:** [saúde](#)

**dor de cabeça**

ES: dolor de cabeza

PT: enxaqueca

EN: headache

*Dom-en:* ailments*dom:* saúde**dor de estômago**

ES: dolor de estómago

EN: stomachache

*Dom-en:* ailments*dom:* saúde**dor de garganta**

ES: dolor de garganta

EN: sore throat

*Dom-en:* ailments*dom:* saúde**dourado**

ES: dorado

PT: amarelo torrado

EN: gold

*Dom-en:* colors*dom:* cores**drama** *masculino*FR: drame *masculino*EN: drama *neutro*DE: drama *neutro**def:* filme cujo enredo se baseia em conflitos emocionais humanos♦ *masculino*FR: drame *masculino*EN: drama *neutro*DE: drama *neutro**def:* filme cujo enredo se baseia em conflitos emocionais humanos**duna**ES: duna *la*

EN: dune

*Dom-en:* beach*dom:* praia**DVD** *Masculino*EN: DVD *Neutro*FR: DVD *Masculino**def:* Dispositivo de armazenamento móvel.*obs:* Tem diferentes capacidades.**E****Écharpe** *feminino singular*

-ex: Cobre os ombros com a écharpe.

EN: Scarf *neutro singular*

–ex: That scarf goes with that dress.

**def:** tira larga de tecido, geralmente comprida e leve, usada sobre os ombros ou ao pescoço.

♦ *feminino singular*

–ex: Cobre os ombros com a écharpe.

**EN:** Scarf *neutro singular*

–ex: That scarf goes with that dress.

**def:** tira larga de tecido, geralmente comprida e leve, usada sobre os ombros ou ao pescoço.

### eclipse

**ES:** eclipse *el*

**EN:** eclipse

**Dom-en:** universe

**dom:** universo

### edifício

**ES:** edificio *el*

**EN:** building

**Dom-en:** down town

**dom:** baixa da cidade

### edifício de escritório

**ES:** edificio de oficinas *el*

**EN:** office building

**Dom-en:** down town

**dom:** baixa da cidade

### educado

**ES:** correcto

**EN:** polite

**Dom-en:** positive character

**dom:** características positivas

### eléctrico

**ES:** tranvía *el*

**EN:** streetcar

**Dom-en:** public transportation

**dom:** transportes públicos

### elefante

**ES:** elefante *el*

**EN:** elephant

**Dom-en:** animal big

**dom:** animais grandes

### Elefante *Masculino Singular*

–ex: Tenho um elefante.



**EN:** Elephant *Neutro Singular*

–ex: Do you have an elephant?

**DE:** Elefant *Masculino Singular*

–ex: Der Elefant ist schwer.

**def:** Elefante é o termo genérico e popular pelo qual são denominados os membros da família Elephantidae, um grupo de mamíferos proboscídeos elefanteídeos, de grande porte, do qual há três espécies no mundo atual, duas africanas (*Loxodonta* sp.) e uma asiática (*Elephas* sp.).

♦

–def: s. m. Grande mamífero herbívoro da família dos proboscídeos caracterizado pela comprida tromba que usa como mão, pele rugosa, orelhas chatas e grande e de cujas defesas se extrai o marfim.

–ex: O elefante é enorme.

**EN:** Elephant

–def: Either of two large, five-toed pachyderms of the family Elephantidae, characterized by a long, prehensile trunk formed of the nose and upper lip, with which it can pick things up.

–example: The elephant is enormous.

**ES:** Elefante

–def: m. Mamífero del orden de los proboscídeos, de gran tamaño, las orejas grandes y colgantes y la nariz y el labio superior unidos y prolongados en una trompa que usa como mano.

–ex: El elefante es enorme.

**elevador****ES:** ascensor *el***EN:** elevator**Dom-en:** down town**dom:** baixa da cidade**embalar****ES:** cuna mecedora *la***EN:** cradle**Dom-en:** baby**dom:** bebê**emblema** *masc.*

–uso: distinguir um veículo e representar nele a sua marca

**EN:** car symbol**FR:** emblème

**def:** conjunto de metal, ferro ou alumínio que serve como distintivo do automóvel e marca

♦ *masc.*

–uso: distinguir um veículo e representar nele a sua marca

**EN:** car symbol**FR:** emblème

**def:** conjunto de metal, ferro ou alumínio que serve como distintivo do automóvel e marca

**embraiagem****ES:** embrague *el***EN:** clutch**Dom-en:** auto**dom:** automóvel**Embraiagem** *Feminino Singular*

–ex: Meter a embraiagem a fundo.

**FR:** Embrayage *Masculino Singular*

–ex: Pédale d'embrayage.

**DE:** Kupplung *Feminino Singular***EN:** Clutch

**def:** Mecanismo ou dispositivo que permite ligar ou desligar o motor da caixa de velocidades.

**empregada****ES:** empleada *la***ES:** muchacha *la***PT:** mucama**EN:** maid**Dom-en:** house work**dom:** trabalho doméstico**empregada****ES:** mesera; camarera *la***EN:** waitress**Dom-en:** restaurant**dom:** restaurante**encarnado****ES:** rojo**PT:** vermelho**EN:** red**Dom-en:** colors**dom:** cores

**enfermeira**ES: enfermero *el*

EN: nurse

*Dom-en:* medical care*dom:* cuidados médicos**engenheiro**ES: ingeniero *el*

EN: engineer

*Dom-en:* public transportation*dom:* transportes públicos**engessado**ES: enyesado *el*

EN: cast

*Dom-en:* medical care*dom:* cuidados médicos**enguia**ES: anguila *la*

EN: eel

*Dom-en:* fish*dom:* peixe**enquadramento** *masculino*DE: rahmen *masculino*EN: framing *neutro*FR: encadrement *masculino* (img-gif)*def:* escolha de uma determinada parte do cenário ou do corpo de um actor para aparecer na tela♦ *masculino*DE: rahmen *masculino*EN: framing *neutro*FR: encadrement *masculino**def:* escolha de uma determinada parte do cenário ou do corpo de um actor para aparecer na tela**enredo** *masculino*DE: handlung *feminino*EN: plot *neutro*FR: intrigue *feminino**def:* história do filme♦ *masculino*DE: handlung *feminino*EN: plot *neutro*FR: intrigue *feminino**def:* história do filme**ensolarado**

ES: soleado

EN: sunny

*Dom-en:* weather*dom:* meteorologia**entrada**ES: recibidor *el*

EN: lobby

*Dom-en:* down town*dom:* baixa da cidade**entrada da garagem**ES: entrada de carros *la*

EN: driveway

*Dom-en:* house exterior*dom:* exterior da casa**envelope**ES: sobre *el*

EN: envelope

*Dom-en:* post*dom:* correio**enxaqueca**

ES: dolor de cabeza

PT: dor de cabeça

EN: headache

*Dom-en:* ailments*dom:* saúde**Enxofre** *Singular Neutro*

–ex: O enxofre é usado em múltiplos processos industriais como, por exemplo, na produção de ácido sulfúrico para baterias, fabricação de pólvora e vulcanização da borracha.

EN: Sulfur

DE: Schwefel

*simbolo\_ quimico:* S**Equipa** *Feminino Singular*EN: Team *Neutro Singular*ES: Equipo *Masculino Singular**def:* Conjunto de jogadores.**equipa**ES: equipo *el*

EN: team

*Dom-en:* sports*dom:* desporto

**escada****ES:** escalera *la***EN:** ladder**Dom-en:** emergency service**dom:** serviços de emergência**escadas****ES:** escalera *la***EN:** staircase**Dom-en:** living room**dom:** sala de estar♦ *Feminino*

–def: série de degraus para subir e descer

**EN:** stairs**ES:** escaleras *Feminino***escala****ES:** escala *la***EN:** scale**Dom-en:** supermarket**dom:** supermercado**Escala de Profundidade de Campo** *Neutro*

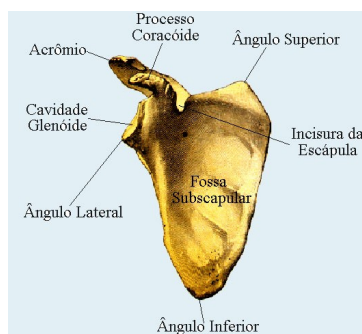
–def: Pares de números f gravados no canhão da objectiva que indicam a profundidade de campo efectiva que rodeia o motivo quando essa objectiva é focada no motivo e depois de seleccionada a abertura desejada.

**EN:** Depth of Field Scale *Neutro***FR:** Échelle de Profondeur de Camp *Feminino***Escala de Tonalidades** *Neutro*

–def: Gama de tonalidades de cinzento, entre os extremos preto e branco, que pode ser distinguida numa fotografia.

**EN:** Tone *Neutro***FR:** Échelle de Tonalité *Feminino***Escândio** *Singular Neutro*

–ex: O óxido de escândio  $\text{Sc}_2\text{O}_3$ , é usado para a produção de lâmpadas de vapor de mercúrio obtendo-se uma luz solar artificial da mais alta qualidade.

**EN:** Scandium**DE:** Scandium**simbolo \_quimico:** Sc**Escapula** *Feminino***EN:** Scapula *Feminino***ES:** Escápula *Feminino*

**def:** A escápula é um osso grande e chato, localizado na parte superior das costas, que junto com a clavícula forma a cintura escapular, responsável pela união de cada membro superior ao tronco. O termo omoplata já não é usado há 60 anos. É classificado como osso plano (chato) e tem uma parte translúcida. No plano coronal ou frontal, tem formato triangular, e possui três ângulos: ângulo inferior, ângulo lateral e ângulo superior. Possui uma espinha, que pode ser facilmente apalpada, e que dá origem ao acrômio, onde articula-se com a clavícula. Possui também um processo coracóide, que tem o formato de um dedo

fletido, e localiza-se inferior ao acrômio; o processo coracóide pode ser apalpado no trígono clavipeitoral. Uma face glenoidal, localizada postero-lateralmente, articula-se com a cabeça do úmero. Há também uma incisura escapular e três fossas: subescapular (localiza-se em posição inferior nos quadrúpedes), infraespinhal e supraespinhal

### escorpião

**ES:** alacrán *el*  
**EN:** scorpion  
**Dom-en:** insects  
**dom:** insectos

### escorredor

**ES:** escurridor *el*  
**EN:** dish drainer  
**Dom-en:** kitchen  
**dom:** cozinha

### Escota *feminino*



**EN:** Sheet *neutro*  
**ES:** Escota *feminino*  
**FR:** Écoute *feminino*

**def:** cabo atado à retranca do mastro da embarcação através da qual se controla a abertura da vela em relação ao vento.

◇

### escova

**ES:** cepillo *el*  
**EN:** brush  
**Dom-en:** bedroom  
**dom:** quarto de dormir

### escravelho

**EN:** bug  
**dom:** zoologia

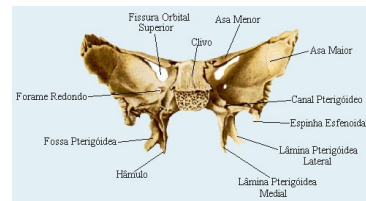
### escritório *Masculino*

—def: compartimento onde se escreve e onde se realizam também o mais variado tipo de trabalhos



**EN:** office  
**ES:** despacho *Masculino*

### Esfenóide *Masculino*



**ES:** Esfenoides *Masculino*  
**EN:** Sphenoid *Masculino*

**def:** O osso esfenóide é um osso situado na base do crânio na frente das partes temporal e basilar do osso occipital. Apresenta um formato semelhante a uma borboleta ou morcego com as asas estendidas.

### esfregar

**ES:** fregar  
**EN:** to scrub  
**Dom-en:** house work  
**dom:** trabalho doméstico

**esfregona****ES:** fregasuelos *el***EN:** mop**Dom-en:** house work**dom:** [trabalho doméstico](#)**espelho****ES:** espejo *el***EN:** mirror**Dom-en:** bedroom**dom:** [quarto de dormir](#)♦ *Masculino*

–obs: O espelho previne o condutor nas manobras concretizadas e outros automóveis que circulam na estrada.

**EN:** mirror *Masculino*

–obs: A mirror helps the driver to see other cars or things around him.

**FR:** miroir *Masculino*

–obs: Le miroir assiste le conducteur à voir d’autres voitures.

**def:** Característica lateral da viatura que consente, o condutor de ver outras viaturas, ou coisas em seu redor.

**Espelho** *Masculino*

–obs: O espelho previne o condutor nas manobras concretizadas e outros automóveis que circulam na estrada.

**EN:** Mirror *Masculino*

–obs: A mirror helps the driver to see

other cars or things around him.

**FR:** Miroir *Masculino*

–obs: Le miroir assiste le conducteur à voir d’autres voitures.

**def:** Característica lateral da viatura que consente, o condutor de ver outras viaturas, ou coisas em seu redor.

**Espelho retrovisor** *Masculino Singular***FR:** Miroir *Masculino Singular***DE:** Rückspiegel *Masculino Singular***EN:** Rear-view mirror

**def:** Chapa de vidro ou de cristal que reflecte os objectos

**espelho retrovisor****ES:** espejo retrovisor *el***EN:** rearview mirror**Dom-en:** auto**dom:** [automóvel](#)**esperto****ES:** listo**EN:** clever**Dom-en:** positive character**dom:** [características positivas](#)**espinafres****ES:** espinaca *la***EN:** spinach**Dom-en:** veggies**dom:** [vegetais](#)**esponja****ES:** esponja *la***EN:** sponge**Dom-en:** bathroom**dom:** [casa de banho](#)

**esposa****ES:** esposa *la***PT:** mulher**EN:** wife**Dom-en:** relationships**dom:** parentescos**esposo****ES:** esposo *el***PT:** marido**EN:** husband**Dom-en:** relationships**dom:** parentescos**Esquilo** *Masculino Singular*

-ex: Fotografei um esquilo.

**EN:** Squirrel *Neutro Singular*

-ex: I took a picture of a squirrel.

**DE:** Eichhörnchen *Neutro Singular*

-ex: Gestern habe ich ein Eichhörnchen gekauft.

**def:** O esquilo é um mamífero roedor da família Sciuridae.

♦

-def: s. m. Pequeno mamífero roedor, da família dos Ciurídeos, de 20 cm de comprimento e de cauda longa, que se alimenta de nozes e sementes e vive nas árvores, encontrando-se espalhado por muitas florestas.

-ex: O esquilo sobe uma árvore.

**EN:** Squirrel

-def: Any of numerous arboreal, bushy-tailed rodents of the genus *Sciurus*, of the family *Sciuridae*, typically feeding on nuts and seeds. Lives in trees.

-example: The squirrel climbs a tree.

**ES:** Ardilla

-def: f. Mamífero roedor muy ligero e inquieto, de unos 20 cm de largo y cola larga, Se cría en los bosques. Se alimenta de nuezes, semillas y vive en los árboles.

-ex: La ardilla sube a un árbol.

**esquilo****ES:** ardilla *la***EN:** squirrel**Dom-en:** animal small**dom:** animais pequenos**esquina****ES:** esquina *la***EN:** corner**Dom-en:** down town**dom:** baixa da cidade**está calor****ES:** hace calor**EN:** it's hot**Dom-en:** weather**dom:** meteorologia**está frio****ES:** hace frío**EN:** it's cold**Dom-en:** weather**dom:** meteorologia**estação****ES:** plataforma *la***EN:** platform**Dom-en:** public transportation**dom:** transportes públicos**estação dos correios****ES:** oficina de correos *la***EN:** post office**Dom-en:** down town**dom:** baixa da cidade**estação espacial****ES:** estación espacial *la***EN:** space station**Dom-en:** universe**dom:** universo**Estádio** *Masculino Singular***EN:** Stadium *Neutro Singular***ES:** Estadio *Masculino Singular*

**def:** Local onde são disputados os jogos de futebol.

**estalagem** *feminino singular*

EN: inn *neutro singular*

FR: auberge *feminino singular*

**estante**

ES: estante *el*

EN: rack

**Dom-en:** supermarket

**dom:** supermercado

**estar alegre**

ES: alegrarse

EN: to be happy

**Dom-en:** positive feeling

**dom:** sentimentos positivos

**Esterno** *Masculino*



ES: Esterno *Masculino*

EN: Sternum *Masculino*

**def:** O osso esterno, nos seres humanos, é um osso chato, localizado na parte anterior do tórax, composto de três partes: o manúbrio, o corpo e a apófise xifóide, ou o processo xifóide.

**estetoscópio**

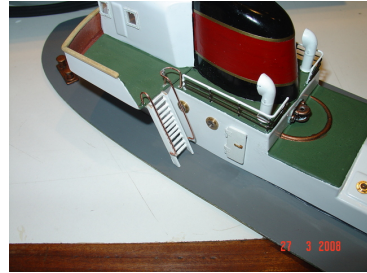
ES: estetoscopio *el*

EN: stethoscope

**Dom-en:** medical care

**dom:** cuidados médicos

**Estibordo** *masculino*



EN: Starboard *neutro*

ES: Estribor *masculino*

FR: Tribord *masculino*

**def:** é o lado do navio à direita da embarcação quando um observador dentro da embarcação olha para a proa.

♦ *masculino*

**estofos** *masc.*

–uso: apoiar o corpo dos passageiros



EN: car seats

FR: sellerie

**def:** cadeira ou acento onde os passageiros se sentam podendo ser constituídas por pele ou tecido

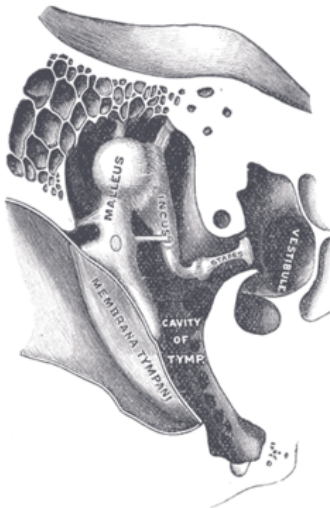
♦ *masc.*

–uso: apoiar o corpo dos passageiros

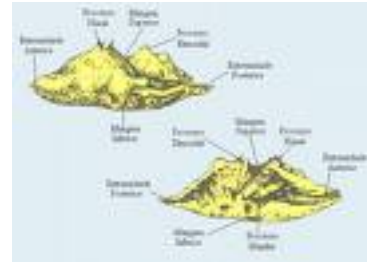
EN: car seats

FR: sellerie

**def:** cadeira ou acento onde os passageiros se sentam podendo ser constituídas por pele ou tecido

**estômago****ES:** estômago *el***EN:** stomach**Dom-en:** organs**dom:** órgãos**estrela****ES:** estrella *la***EN:** star**Dom-en:** universe**dom:** universo**estrelas** *feminino plural***EN:** estrelas *neutro plural***FR:** etoiles *feminino plural***Estribo** *Masculino***ES:** Estribo *Masculino***EN:** stapes *Masculino*

**def:** Estribo (nome que substituiu o termo estapédio) é o menor osso do corpo que faz parte do conjunto de ossos que formam a cadeia auditiva primária, a qual é responsável pela recepção auditiva dos mamíferos. O estribo é ligado à bigorna pela menor articulação do corpo humano

**estúpido****ES:** tonto**EN:** stupid**Dom-en:** negative character**dom:** características negativas**Etmóide** *Masculino***ES:** Etmoides *Masculino***EN:** Ethmoid *Masculino*

**def:** O etmóide é um osso ímpar e mediano que, juntamente com o frontal, os parietais, os temporais, o occipital e o esfenoide, contribui para formar a cavidade craniana e a cavidade nasal.

**exaustor** *Masculino*

–def: aparelho usado para eliminar quaisquer cheiros alimentícios, provenientes de alimentos que possam estar a ser preparados no fogão em baixo

–obs: Definição feita totalmente por mim (sem recorrer a um dicionário)

**EN:** suction fan**Excursão** *feminino singular***EN:** group of tourists *neutro plural***FR:** groupe de touristes *masculino plural***Exposição** *Feminino*

–def: Quantidade de luz recebida por uma emulsão fotográfica, como por exemplo uma película. A exposição global é o produto da intensidade da luz recebida pela película e é controlada pelo diâmetro da abertura. O tempo durante o qual a luz incide

sobre a película é controlado pela velocidade de obturação.

EN: Exposure *Neutro*

FR: Exposition *Feminino*

exterior da casa

*voc:* telhado

extraterrestre

ES: extraterrestre *el*

EN: alien

*Dom-en:* universe

*dom:* universo

## F

faca

ES: cuchillo *el*

EN: knife

*Dom-en:* dineroom

*dom:* sala de jantar

Fagote *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



EN: Bassoon *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

*def:* Instrumento constituído por um longo tubo cónico de madeira, cerca de 2,5 metros, dobrado sobre si mesmo. a palheta dupla é fixada num tudel de cobre ou bocal.

Falanges *Masculino*



EN: Phalanges *Masculino*

ES: Falanges *Masculino*

*def:* As falanges são os ossos que formam os dedos das mãos e pés dos vertebrados.

falcão

ES: halcón *el*

EN: hawk

*Dom-en:* birds

*dom:* aves

Falta *Feminino Singular*

EN: Fault *Neutro Singular*

ES: Falta *Feminino Singular*

*def:* Acção de um jogador quando não respeita as regras do jogo.

fandango *masculino singular*

–ex: Já os viste a dançar fandango?



**EN-US:** fandango *neutro singular*

—ex: Fandango is a social dance.

### farinha

**EN-US:** flour

**DE:** whel

**FR:** farine

**area:** culinária

### faroís *Masculino*

—obs: Os faroís vêm incorporados para iluminarem as vias, nos dias de nevoeiro intenso.



**EN:** headlights *Masculino*

—obs: Illuminates the streets.

**FR:** phare *Masculino*

—obs: Éclairer les routes.

**def:** Tem a função de iluminar a via.

### Faroís *Masculino*

—obs: Os faroís vêm incorporados para iluminarem as vias, nos dias de nevoeiro intenso.

**EN:** Headlights *Masculino*

—obs: Illuminates the streets.

**FR:** Phare *Masculino*

—obs: Éclairer les routes.

**def:** Tem a função de iluminar a via.

### faroís *masc.*

—uso: iluminar estrada e caminho



**EN:** car headlights

**FR:** phares

**def:** pontos luminosos na parte posterior, lateral e posterior do carro para iluminar e melhorar a visão do condutor em estrada

♦ *masc.*

—uso: iluminar estrada e caminho

**EN:** car headlights

**FR:** phares

**def:** pontos luminosos na parte posterior, lateral e posterior do carro para iluminar e melhorar a visão do condutor em estrada

### Farol *Masculino Singular*



**FR:** Phare *Masculino Singular*

—ex: Un appel de phares.

**DE:** Scheinwerfer *Masculino Singular*

**EN:** Headlight

**def:** Lâmpada potente de automóvel e de outros veículos.

### farrapos

**ES:** trapos *los*

**EN:** rags

**Dom-en:** utility room

**dom:** despensa

**fato****ES:** traje *el***EN:** suit**Dom-en:** cloth men**dom:** roupa masculina**Fato** *masculino singular*

–ex: O código de vestuário daquela festa exige um fato.

**EN:** Suit *neutro singular*

–ex: You look very nice in that suit.

**def:** vestuário masculino constituído por calças, casaco, e por vezes colete, geralmente do mesmo tecido; vestuário feminino composto de saia, calças ou vestido e casaco.

♦ *masculino singular*

–ex: O código de vestuário daquela festa exige um fato.

**EN:** Suit *neutro singular*

–ex: You look very nice in that suit.

**def:** vestuário masculino constituído por calças, casaco, e por vezes colete, geralmente do mesmo tecido; vestuário feminino composto de saia, calças ou vestido e casaco.

**fato de banho****ES:** traje de baño *el***EN:** swimsuit**Dom-en:** beach**dom:** praia**Fato-de-treino** *masculino singular*

–ex: Vou vestir o fato de treino para ir correr.

**EN:** Tracksuit *neutro singular*

–ex: Are you going to buy that tracksuit?

**def:** vestuário desportivo constituído geralmente por calças e camisola ou blusão, em material extensível para facilitar os movimentos.

♦ *masculino singular*

–ex: Vou vestir o fato de treino para ir correr.

**EN:** Tracksuit *neutro singular*

–ex: Are you going to buy that tracksuit?

**def:** vestuário desportivo constituído geralmente por calças e camisola ou blusão, em material extensível para facilitar os movimentos.

**fechadura da porta****ES:** seguro *el***EN:** door lock**Dom-en:** auto**dom:** automóvel**Fechar** *Neutro*

–def: Fechar a abertura para limitar a quantidade de luz que incide sobre a película.

**EN:** Light Trap *Neutro***FR:** Fermer *Neutro***felicidade****ES:** felicidad *la***EN:** happiness**Dom-en:** positive feeling**dom:** sentimentos positivos

**feliz****ES:** feliz**EN:** happy**Dom-en:** positive feeling**dom:** sentimentos positivos**ferida****ES:** golpe *el***EN:** bruise**Dom-en:** injury**dom:** ferimentos**ferimentos****voc:** olho negro**fermento** *masculino singular*

–ex: Adiciona-se um duas colheres de sopa de fermento

**EN-US:** i leaven *masculino singular***DE:** backpulver *masculino singular*

–ex: Man gibt zum Mehl ein päckchen Backpulver

**FR:** ferment *singular masculino***area:** culinária**Ferrinho** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.

**EN:** Ferrinho *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento musical de som indeterminado, formado por um triângulo de ferro ou aço que se percute com outro ferro.**Ferro** *Singular Neutro*

–ex: Devido ao seu baixo preço e dureza, o ferro é empregado em automóveis, barcos e componentes estruturais de edifícios.

**EN:** Iron**DE:** Eisen**simbolo\_ químico:** Fe**ficar chateado****ES:** enfadarse**EN:** to become angry**Dom-en:** negative feel**dom:** sentimentos negativos**figado****ES:** hígado *el***EN:** liver**Dom-en:** organs**dom:** órgãos**filha****ES:** hija *la***EN:** daughter**Dom-en:** relationships**dom:** parentescos**filho****ES:** hijo *el***EN:** son**Dom-en:** relationships**dom:** parentescos**filme** *masculino***DE:** film *masculino***EN:** movie *neutro***FR:** film *masculino***def:** conjunto de imagens em movimento que conta uma história♦ *masculino***DE:** film *masculino***EN:** movie *neutro***FR:** film *masculino***def:** conjunto de imagens em movimento que conta uma história**filme mudo** *masculino***DE:** stummfilm *masculino***EN:** silent film *neutro***FR:** film muet *masculino*

**def:** filme sem som, sem diálogos e sem banda sonora

♦ *masculino*

**DE:** stummfilm *masculino*

**EN:** silent film *neutro*

**FR:** film muet *masculino*

**def:** filme sem som, sem diálogos e sem banda sonora

### Filtro *Masculino*

–def: Discos ou quadrados de vidro, plástico ou gelatina que se colocam sobre a objectiva da máquina ou, menos vulgarmente, sobre a fonte luminosa, a fim de alterar o aspecto da imagem final.

**EN:** Filter *Neutro*

**FR:** Filtre *Masculino*

### filtro do ar

**ES:** filtro *el*

**EN:** air filter

**Dom-en:** auto

**dom:** *automóvel*

### fio

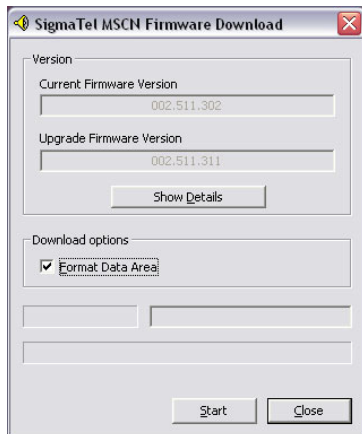
**ES:** cadena *la*

**EN:** chain

**Dom-en:** jewelry

**dom:** *joias*

### Firmware *Masculino*



**EN:** Firmware *Neutro*

**def:** Programação em hardware; programa ou dados de computador que são armazenados num chip de memória de hardware,

como uma ROM, EPROM ou mais recentemente em memórias flash.

### fita métrica

**ES:** cinta métrica *la*

**EN:** tape measure

**Dom-en:** workshop

**dom:** *oficina*

### flamengo *masculino singular*

–ex: A bailarina de flamengo é muito talentosa.



**EN-US:** flamenco *neutro singular*

–ex: Flamenco is a fast exciting Spanish dance that is usually danced to music played on a guitar.

### flap de aterragem dobrável *Feminino*

–def: As flaps de aterragem dobrável são superfícies móveis colocadas na asa, e são usadas para reduzir a velocidade de forma a poder aterrar devidamente.

**EN:** landing flap *Neutro*

–def: The flaps are a movable surface placed on the wing, and they're used to reduce speed in order to land properly.

### Flash *Masculino*

–def: Fonte luminosa portátil, geralmente electrónica, que produz um feixe intenso de luz de curta duração quando é descarregada uma corrente eléctrica através de um tubo de vidro cheia de gás.

**EN:** Flash *Neutro*

**FR:** Flash *Masculino*

**flauta****EN-GB:** flute**DE:** Flöte**Flauta**♦ *Fem.*

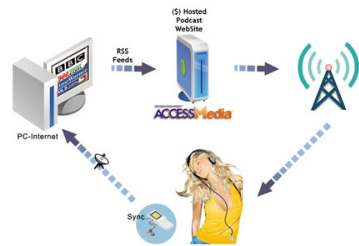
–uso: Criar sonoridades ou melodias.

**EN:** Flute *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de sopro, em forma de tubo oco sem palheta, com orifícios.**flor****ES:** flor *la***EN:** flower**Dom-en:** plants**dom:** plantas**florista****ES:** floristería *la***EN:** flower shop**Dom-en:** shops**dom:** lojas**Flúor** *Singular Neutro*

–ex: O flúor utiliza-se no fabrico de compostos orgânicos fluorados com diversas aplicações.

**EN:** Fluorine**DE:** Fluor**simbolo\_ quimico:** F**Fluxo de Média** *Masculino***EN:** Streaming Media *Neutro***FR:** Lecture en Continu *Feminino***def:** Fluxo de Média (ou Streaming) é uma forma de distribuir informação multimédia numa rede através de pacotes. É frequentemente utilizada para distribuir conteúdo multimédia através da Internet.**obs:** Um exemplo é o Windows Media Player.**Foca**

–def: f.Género de mamífero anfíbio da família dos otariídeos ou pinípedes.de pêlo raso e membros curtos, espalmados em barbatanas, de aproximadamente 1 m de comprimento, habita geralmente nos mares frios.

–ex: A foca que está no jardim zoológico.

**EN:** Seal

–def: Aquatic carnivorous mammals of the families Phocidae and Otariidae, having a sleek, torpedo-shaped body and limbs that are modified into paddlelike flippers. Seals live chiefly in the Northern Hemisphere and, like walruses, are pinnipeds.

–example: The seal that is at the zoo.

**ES:** Foca

–def: f. Nombre común de diversos mamíferos del orden de los pinnípedos, de aproximadamente 1 m de largo, con el cuerpo dotado de aletas y cubierto de pelo, que habita generalmente en los mares fríos.

–ex: El foca que está en el zoo.

**fogão**ES: estufa *la*

EN: stove

*Dom-en:* kitchen*dom:* [cozinha](#)**folclore**

EN-GB: folklore

DE: Folklore

**folha**ES: hoja *la*

EN: leaf

*Dom-en:* plants*dom:* [plantas](#)**Fonte de energia** *Feminino*EN: Power supply unit *Neutro*FR: Alimentation *Feminino**def:* É responsável pela alimentação de energia de todos os componentes do computador.**Fonte Luminosa** *Feminino**-def:* Termo geral para qualquer tipo de fonte luminosa usada em fotografia; por exemplo, luz solar, luz de flash ou luz de tungstênio.EN: Light Sources *Neutro*FR: Fountain Luminoux *Feminino***Fora-de-jogo** *Masculino Singular*EN: Offside *Neutro Singular*ES: Fuera de juego *Masculino Singular**def:* Regra do futebol em que não é permitido ao jogador estar mais perto da linha de baliza do que o penúltimo adversário.**formão**ES: formón *el*

EN: chisel

*Dom-en:* workshop*dom:* [oficina](#)**formiga**ES: hormiga *la*

EN: ant

*Dom-en:* insects*dom:* [insectos](#)**forno**ES: horno *el*

EN: oven

*Dom-en:* kitchen*dom:* [cozinha](#)♦ *Masculino**-def:* parte do fogão usada para fazer assados

EN: oven

ES: horno *Masculino***Fósforo** *Singular Neutro**-ex:* É importante para a produção de aço e bronze.

EN: Phosphorus

DE: Phosphor

*simbolo\_ químico:* P

**Fotógrafo** *Masculino*EN: Photographer *Masculino*FR: Le Photographe *Masculino***fotograma** *masculino*EN: frame *neutro*FR: photogramme *masculino*DE: gerüst *neutro***def:** cada uma das imagens estáticas captadas♦ *masculino*EN: frame *neutro*FR: photogramme *masculino*DE: gerüst *neutro***def:** cada uma das imagens estáticas captadas**Fotojornalismo** *Masculino* (img-gif)EN: Photojournalism *Masculino*FR: Le Photojournalisme *Masculino***foxtrot** *masculino singular*

-ex: Este bailarino gosta de foxtrot.

EN-US: foxtrot *singular*

-ex: Foxtrot is a dance for two people together, with both small fast steps and longer slow ones.

**Fragata** *feminino*EN: Frigate *neutro*ES: Fragata *feminino*FR: Frégate *feminino***def:** navio de guerra couraçado, com bateria coberta e possuindo de 30 a 60 bocas de fogo;

♦

**fralda**ES: pañal *el*

EN: diaper

**Dom-en:** baby**dom:** bebé**fresco**

ES: fresco

EN: cool

**Dom-en:** weather**dom:** meteorologia

**frigideira**

ES: sartén *la*

EN: frying pan

**Dom-en:** kitchen

**dom:** *cozinha*

**frigorífico**

ES: nevera *la*

EN: refrigerator

**Dom-en:** kitchen

**dom:** *cozinha*

♦ *Masculino*

–def: aparelho para conservar frescas e, em bom estado, substâncias alimentícias



EN: fridge

ES: frigorífico/refrigerador *Masculino*

**frio glacial**

ES: helado

EN: freezing

**Dom-en:** weather

**dom:** *meteorologia*

**fritar** *masculino singular*

–ex: Vou fritar peixe para o almoço.

EN-US: to fry *neutro singular*

–ex: I like to fry.

DE: fritieren *neutro singular*

–ex: Ich fritiere nicht gerne.

FR: frire *masculino singular*

–ex: Je vais frire de poisson.

**area:** culinária

**fruto**

**voc:** *maçã*

**frutos** *masculino plural*

–ex: Comprei estes frutos no mercado.

EN-US: fruits *masculino plural*

–ex: I like fruits.

DE: obst *neutro singular*

–ex: Mein lieblings obst ist die banane.

FR: fruits *masculino plural*

–ex: J’aime des fruits avec chocolat.

**area:** culinária

**furioso**

ES: furioso

EN: furious

**Dom-en:** negative character

**dom:** *características negativas*

**fusao** *feminino*

DE: schmelze *feminino*

EN: fusion *neutro*

FR: fusion *masculino*



**Obs:** sobreposição

**def:** passagem gradativa de uma imagem a outra

♦ *feminino*

DE: schmelze *feminino*

EN: fusion *neutro*

FR: fusion *masculino*

**Obs:** sobreposição

**def:** passagem gradativa de uma imagem a outra

**fuselagem** *Feminino*

–def: A fuselagem é a secção central do corpo do avião, que pode levar passageiros ou carga. É também usada para colocar partes essenciais à manobrabilidade do avião

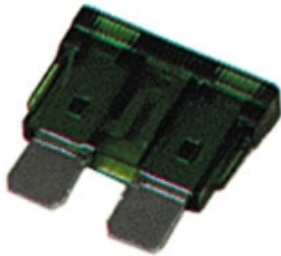
e estabilidade(exemplo: trem de aterragem, asas, etc.).

**EN:** fuselage *Neutro*

–def: The fuselage is an aircraft’s main body section that holds passengers or cargo. It is also used to hold specific surfaces that are required for the aircraft’s stability and maneuverability (example: wings, rudder, landing gear, etc.).

**Fusível** *Masculino Singular*

–ex: Saltaram os fusíveis.



**EN:** Fuse

**DE:** Sicherung *Feminino Singular*

**FR:** Plomb *Masculino Singular*

**def:** Fio que interrompe o circuito eléctrico.

**Futebol** *Masculino Singular*

**EN:** Football *Neutro Singular*

**ES:** Fútbol *Masculino Singular*

**def:** Nome do jogo.

## G

**gabardine**

**ES:** abrigo *el*

**EN:** coat

**Dom-en:** cloth out

**dom:** roupa exterior

**gafanhoto**

**ES:** saltamontes *el*

**EN:** grasshopper

**Dom-en:** insects

**dom:** insectos

**gaio-azul**

**ES:** pájaro azul *el*

**EN:** blue jay

**Dom-en:** birds

**dom:** aves

**Gaita de foles** *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Bagpipe *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento aerofone, composto por um tubo melódico (ponteiro ou cantadeira)e um insulfador mediado po uma válvula (soprete ou assoprador), ambos ligados a um reservatório de ar (fole ou bolsa), em geral há pelo menos mais um tubo melódico, pelo qual se emite uma nota pedal constante em harmonia com o tubo melódico (bordão ou ronco)

**gaivota**

**ES:** gaviota *la*

**EN:** seagull

**Dom-en:** birds

**dom:** aves

**galáxia**

**ES:** galaxia *la*

**EN:** galaxy

**Dom-en:** universe

**dom:** universo

**Galé** *feminino***EN:** Galley *neutro***ES:** Galera *feminino***FR:** Galère *feminino***def:** A galé pode designar qualquer tipo de navio movido a remos.

♦

**EN:** Galley**Galeão** *masculino***EN:** Galleon *neutro***ES:** Galeón *masculino***FR:** Galion *masculino***def:** Um galeão é um navio a vela que possui quatro mastros, de alto bordo, armado em guerra, freqüentemente utilizado no transporte de cargas que possuíam alto valor na navegação oceânica entre os séculos XVI e XVIII.♦ *masculino***galinha****ES:** pollo *el***EN:** chicken**Dom-en:** meats**dom:** refeições**gancho de reboque** *masc.*

–uso: rebocar ou puxar um veículo

**EN:** towing hook**FR:** crochet de remorque**def:** saliência metálica pa parte posterior do veículo que serve para puxar ou rebocar um veículo♦ *masc.*

–uso: rebocar ou puxar um veículo

**EN:** towing hook**FR:** crochet de remorque**def:** saliência metálica pa parte posterior do veículo que serve para puxar ou rebocar um veículo**ganhar****ES:** ganar**EN:** to win**Dom-en:** sports**dom:** desporto**garagem****ES:** garaje *el***EN:** garage**Dom-en:** house exterior**dom:** exterior da casa**garfo****ES:** tenedor *el***EN:** fork**Dom-en:** dineroom**dom:** sala de jantar**garrafa****ES:** botella *la***EN:** bottle**Dom-en:** containers**dom:** recipientes

**Gasolina** *Feminino Singular*

–ex: Estou a ficar sem gasolina.



**FR:** Essence *Feminino Singular*

–ex: Je n'ai plus d'essence.

**DE:** Benzin *Neutro*

**EN:** Gasoline

**def:** Produto extraído do petróleo bruto por destilação

**gato**

**EN:** cat

**dom:** [zoologia](#)

♦

**ES:** gato *el*

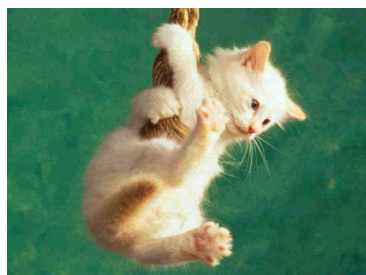
**EN:** cat

**Dom-en:** animal med

**dom:** [animais médios](#)

**Gato** *Masculino Singular*

–ex: O gato está a miar.



**EN:** Cat *Neutro Singular*

–ex: That's Peter's cat.

**DE:** Katze *Feminino Singular*

–ex: Sie haben eine Katze.

**def:** O gato doméstico (*Felis sylvestris catus*) é um pequeno mamífero carnívoro da família dos felídeos, muito popular como animal de estimação.

♦

–def: Mamífero carnívoro da família dos felinos, doméstico. Possui cabeça redonda, língua muito aspera, pernas curtas e pêlo espesso. É muito útil em casas como um caçador de ratos.

–ex: O gato brinca com o novelo de lã.

**EN:** Cat

–def: Carnivorous mammal of the family of felines, domestic. It has round head, tongue very rough, short legs and thick coat, soft. It is very useful in homes as a hunter of mice.

–example: The cat plays with the ball of wool.

**ES:** Gato

–def: m. Mamífero carnívoro de la familia de los Félidos, doméstico. Tiene cabeza redonda, lengua muy áspera, patas cortas y pelaje espeso, suave. Es muy útil en las casas como cazador de ratones.

–ex: El gato juega con la bola de lana.

**gaveteira**

**ES:** gavetero *el*

**PT:** cómoda

**EN:** chest of drawers

**Dom-en:** bedroom

**dom:** [quarto de dormir](#)

**Gazela**

–def: s. f. Animal do género antílope, velozes e de configuração elegante, que habitam os desertos e as estepes da África e da Ásia.

–ex: A gazela está na savana.

**EN:** Gazelle

–def: Small antelope of the genus *Gazella* and allied genera, of Africa and Asia, noted for graceful movements and lustrous eyes.

–example: The gazelle is on the savannah.

**ES:** Gacela

–def: f.Nombre común de varios antílopes

de talla mediana que habitan en zonas semidesérticas o de sabana de África y Oriente Próximo. Es muy celebrada por su agilidad y gracia corporal.

—ex: La gacela está en la sabana.

**gemas** *feminino plural plural*

—ex: Só preciso das gemas para o bolo.

**EN-US:** egg yolks *masculino plural*

**DE:** eigelb *masculino singular*

—ex: Zum Kuchen brauche ich nur das Eigelb.

**FR:** jaunes *feminino plural*

**area:** culinária

**gente**

**ES:** gente *la*

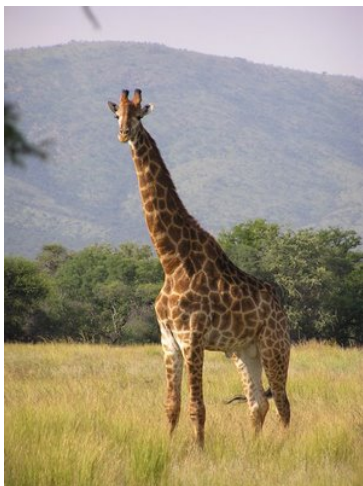
**EN:** people

**Dom-en:** people

**dom:** [pessoas](#)

**Girafa** *Feminino Singular*

—ex: Está ali uma girafa.



**EN:** Giraffe *Neutro Singular*

—ex: There is a giraffe.

**DE:** Giraffe *Feminino*

**def:** O termo girafa (do árabe zarAfa(t), pelo italiano giraffa) é a designação comum aos grandes mamíferos artiodátilos, ruminantes, do gênero Giraffa, da família dos giráfídeos, no qual consta uma única

espécie, a Giraffa camelopardalis, ou camelo-leopardo, como eram chamadas pelos romanos quando elas existiam no norte da África, pois acreditava-se que vinham de uma mistura de uma fêmea camelo, com um macho leopardo.

**girafa**

**ES:** jirafa *la*

**EN:** giraffe

**Dom-en:** animal big

**dom:** [animais grandes](#)

**Golfinho** *Masculino Singular*

—ex: O golfinho é engraçado.



**EN:** Dolphin *Neutro Singular*

—ex: That dolphin is so cute!

**DE:** Delphin *Masculino Singular*

—ex: Ich möchte einen Delphin haben.

**def:** Os golfinhos ou delfins são animais mamíferos cetáceos pertencentes à família Delphinidae. São perfeitamente adaptados para viver no ambiente aquático, existem 37 espécies conhecidas de golfinhos, dentre os de água salgada e água doce. A espécie mais comum é a Delphinus delphis.

◇

—def: s.m. Mamífero cetáceo, da família dos Delfnídeos, com dentes e de rostro prolongado, atingem os 2 a 3 m de comprimento que vive nos mares temperados

e quentes, alimentam-se de peixes.

–ex: O golfinho nem é um peixe.

**EN:** Dolphin

–def: Several chiefly marine, cetacean mammals of the family Delphinidae, having a fishlike body, numerous teeth, and the front of the head elongated into a beaklike projection.

–example: The dolphin is not a fish.

**ES:** Delfín

–def: m. Nombre común de diversas especies de mamíferos cetáceos de 2 a 3 m de largo y dientes cónicos. Son grandes nadadores que se alimentan de peces y cefalópodos. Vive en los mares templados y tropicales.

–ex: El delfín no es un pescado.

**Golo** *Masculino Singular*

**EN:** Goal *Neutro Singular*

**ES:** Gol *Masculino Singular*

**def:** Acto mais importante do futebol, que consiste em fazer a bola ultrapassar a linha de baliza.

**Gorila** *Masculino Singular*

–ex: Está ali um gorila.



**EN:** Gorilla *Neutro Singular*

–ex: There is a gorilla.

**DE:** Gorilla *Masculino Singular*

**def:** Os gorilas são mamíferos primatas pertencentes ao género Gorilla, endêmicos das florestas tropicais do centro da África. O fato de compartilharem 98%-99% do DNA com os seres humanos faz dos gorilas o parente vivo mais próximo, logo depois dos chimpanzés. O gorila é o maior primata

actualmente.

♦

–def: s. m. Grande macaco antropomorfo, da família dos Simiídeos, que vive na África equatorial, vegetariano, muito robusto, com boca grande, maxilares protuberantes e braços compridos

–ex: Gorila não é apenas uma marca de pastilha elástica.

**EN:** Gorilla

–def: The largest of the anthropoid apes, Gorilla gorilla, terrestrial and vegetarian, of western equatorial Africa and the Kivu highlands.

–example: Gorilla is not only a brand of chewing gum.

**ES:** Gorila

–def: m. Mono antropomorfo, de color en general pardo oscuro y de estatura semejante a la del hombre. Es membrudo y muy fiero, y habita en África a orillas del río Gabón.

–ex: Gorila no es sólo una marca de goma de mascar.

**gorro**

**ES:** gorra *la*

**EN:** cap

**Dom-en:** cloth out

**dom:** roupa exterior

**gostar**

**ES:** gustar

**EN:** to like

**Dom-en:** positive feeling

**dom:** sentimentos positivos

**gps** *Masculino*

–obs: O GPS auxilia nas localidades, ou fora delas.



**EN:** gps *Masculino*

–obs: Map witch shows the local where the driver is standing by.

**FR:** gps *Masculino*

–obs: Un GPS vise une mape de une localité.

**def:** Unidade de computador que demonstra o mapa de uma localidade.

**GPS** *Masculino*

–obs: O GPS auxilia nas localidades, ou fora delas.

**EN:** GPS *Masculino*

–obs: Map witch shows the local where the driver is standing by.

**FR:** GPS *Masculino*

–obs: Un GPS vise une mape de une localité.

**def:** Unidade de computador que demonstra o mapa de uma localidade.

**gracioso**

**ES:** gracioso

**EN:** witty

**Dom-en:** positive character

**dom:** características positivas

**grande plano** *masculino*

**FR:** gros plan *masculino*

**EN:** close up *neutro*

**DE:** grossaufnahme *masculino*



**def:** mostra apenas uma parte do corpo da personagem

♦ *masculino*

**FR:** gros plan *masculino*

**EN:** close up *neutro*

**DE:** grossaufnahme *masculino*

**def:** mostra apenas uma parte do corpo da personagem

**gravata**

**ES:** corbata *la*

**EN:** tie

**Dom-en:** cloth men

**dom:** roupa masculina

**grelha frontal** *fem.*

–uso: entrada e saída de ar; efeito estético



**EN:** car grid

**FR:** calandre avant

**def:** conjunto metalico ou de aluminio na parte frontal com vertente estetica e para circulacao de ar do motor

♦ *fem.*

–uso: entrada e saída de ar; efeito estético

**EN:** car grid

**FR:** calandre avant

**def:** conjunto metalico ou de aluminio na parte frontal com vertente estetica e para circulacao de ar do motor

**grelhar** *masculino singular*

–ex: Vou grelhar peixe para o jantar.

**EN-US:** grill *neutro singular*

–ex: I like grill.

**DE:** grillen *neutro singular*

–ex: Heute abend werde ich mit Freuden grillen.

**FR:** griller *masculino singular*

–ex: Je vais griller le poisson pour le dîner.

**area:** culinária

**grilo**

**ES:** grillo *el*

**EN:** cricket

**Dom-en:** insects

**dom:** insectos

**guarda-fatos** *Masculino*

–def: espécie de armário com cabides, para guardar fatos ou vestidos



**EN:** wardrobe

**ES:** armario *Masculino*

**guarda-lama**

**ES:** defensa *la*

**EN:** fender

**Dom-en:** bicycle

**dom:** bicicleta

**Guarda-Redes** *Masculino Singular*

**EN:** Goalkeeper *Masculino Singular*

**ES:** Portero *Masculino Singular*

**def:** Jogador encarregue de defender a baliza, evitando que o adversário marque golos.

**guarda-sol**

**ES:** sombrilla *la*

**EN:** parasol

**Dom-en:** beach

**dom:** praia

**guardanapo**

**ES:** servilleta *la*

**EN:** napkin

**Dom-en:** dineroom

**dom:** sala de jantar

**guia turístico** *masculino singular*

**EN:** tourist guide *neutro singular*

**FR:** guide touristique *neutro singular*

**guiador**

**ES:** manubrios *los*

**EN:** handlebars

**Dom-en:** bicycle

**dom:** bicicleta

**Guitarra acústica**

**PT:** Guitarra clássica

♦ *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Acoustics guitar *Neut.*

–uso: Create souds or melodies

**def:** Instrumento de cordas beliscadas, possui geralmente quatro a 12 cordas tensionadas ao longo do instrumento, um corpo

com formato aproximado a um oito (apesar de existirem outros formatos), um abraço sobre o qual as cordas passam, permitindo ao guitarrista controlar a altura da nota produzida.

### Guitarra clássica

**PT:** Guitarra acústica

♦ *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Classic guitar *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de cordas beliscadas, possui geralmente quatro a 12 cordas tensionadas ao longo do instrumento, um corpo com formato aproximado a um oito (apesar de existirem outros formatos), um braço sobre o qual as cordas passam, permitindo ao guitarrista controlar a altura da nota produzida.

### Guitarra eléctrica

♦ *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Electric guitar *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento pertencente à família das guitarras, cujo som é roduzido manualmente pela vibração das cordas como no violão de sete cordas, porém é transformado em sinal eléctrico devido à acção de captadores magnéticos.

## H

### Halo *Masculino*

–def: Auréolas de luz que rodeiam fontes de iluminação intensas numa fotografia. Causado pela luz que passa através da emulsão e se reflecte do suporte da película para formar uma imagem secundária ligeiramente fora do lugar. Graças a uma camada anti-halo existente nas películas actuais, o halo geralmente só ocorre em exposições prolongadas de cenas nocturnas com luzes brilhantes, como, por exemplo, candeeiros de rua.

**EN:** Halation *Neutro*

**FR:** Auréole *Feminino*

### Hardware *Masculino*



**EN:** Hardware *Neutro*

**def:** É a parte física do computador.

**obs:** Pode ter número variado.

### harmonia

**EN-GB:** harmony

**DE:** Harmonie

**Harmónica** *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Harmonica *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de sopro com vários orifícios, que se faz correr entre os lábios.

**Harpa** *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Harp *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de forma triangular com cordas de comprimento desigual, dedilháveis com as duas mãos e um sistema de pedais. É um dos instrumentos mais antigos.

**Hélice** *feminino*

**EN:** Propeller *neutro*

**ES:** Hélice *feminino*

**FR:** Hélice *feminino*

**def:** designa um conjunto de pás com um mesmo centro, que ao ser girado segundo o seu eixo causa propulsão e cada pá descreve no espaço uma trajectória que é, de facto, uma hélice geométrica.

♦ *feminino*

**Hélio** *Singular Neutro*

–ex: Pode ser usado como agente refrigerante em reatores nucleares.

**EN:** Helium

**DE:** Helium

**simbolo\_ químico:** He

**Hidrogénio** *Singular Neutro*

–ex: Utilizado para a produção de NH<sub>3</sub>.

**EN:** Hydrogen

**DE:** Wasserstoff

**simbolo\_ químico:** H

**Hiena**

–def: mamífero carnívoro da família dos Hienídeos, essencialmente nocturno, com pelagem áspera de cor parda e manchas escuras, que se alimenta sobretudo de cadáveres e vive na África e na Ásia

–ex: A hiena faz sons estridentes.

**EN:** Hyena

–def: a doglike carnivore of the family Hyenidae, of Africa, southwestern Asia, and south central Asia, having a coarse coat, a sloping back, and large teeth and feeding chiefly on carrion, often in packs

–example: The hyena does strident sounds.

**ES:** Hiena

–def: f. Nombre común a varias especies de una familia de animales carnívoros de África y Asia, de pelaje áspero, gris amarillento, con listas o manchas en el lomo y en los flancos. Llegan a los siete decímetros de altura en la cruz y algo menos en la grupa. Son animales nocturnos y principalmente carroñeros, de aspecto repulsivo y olor desagradable por lo desarrolladas que tienen sus glándulas anales.

–ex: La hiena hace estridentes sonidos.

**hip-hop** *masculino singular*

–ex: Aquele grupo de hip-hop é fenomenal.



**EN-US:** hip-hop *neutro singular*

–ex: The hip-hop is a type of modern dance music.

**Hipopótamo** *Masculino Singular*

–ex: Vi um hipopótamo.

**DE:** Flusspferd *Neutro Singular*

–def: Ich liebe das Flusspferd.

**EN:** Hippo *Singular Neutro*

–ex: I saw a hippo.



**def:** Hipopótamo (do grego, composto de "cavalo", e "rio") o nome genérico de um mamífero ungulado pertencente à família Hippopotamidae. É um artiodátilo anfíbio, próprio da África, de pele muito grossa e nua, patas e cauda curtas, cabeça muito grande e truncada num focinho largo e arredondado.

♦

–def: mamífero de grande porte, da família dos Hipopotamídeos, com focinho longo e boca grande, pele espessa de cor cinzenta

e pernas curtas com quatro dedos em cada membro

–ex: O hipopótamo está no rio.

**EN:** Hippopotamus

–def: a large herbivorous mammal, Hippopotamus amphibius, having a thick hairless body, short legs, and a large head and muzzle, found in and near the rivers, lakes, etc., of Africa, and able to remain under water for a considerable

–example: The hippopotamus is in the river.

**ES:** Hipopótamo

–def: m. Mamífero paquidermo, de piel gruesa, negruzca y casi desnuda, cuerpo voluminoso que mide cerca de tres metros de largo por dos de alto. Tiene la cabeza gorda, con orejas y ojos pequeños, boca muy grande, labios muy desarrollados, piernas muy cortas y cola delgada y de poca longitud

–ex: El hipopótamo es en el río.

**hipopótamo**

**ES:** hipopótamo *el*

**EN:** hippopotamus

**Dom-en:** animal big

**dom:** animais grandes

**Holografia** *Feminino*



**EN:** Holography *Feminino*

**FR:** La Holographie *Feminino*

**homem**

**ES:** hombre *el*

**EN:** man

**Dom-en:** people

**dom:** pessoas

**hotel** *masculino singular*

EN: hotel *neutro singular*

FR: hotel *masculino singular*

**hipertensão**

ES: alta presión sanguínea

PT: tensão alta

EN: high blood pressure

**Dom-en:** ailments

**dom:** saúde

# I

**idosa**

ES: anciana *la*

EN: old woman

**Dom-en:** people

**dom:** pessoas

**idoso**

ES: anciano *el*

EN: old man

**Dom-en:** people

**dom:** pessoas

**Ignição** *Masculino*

—obs: A ignição coloca o motor em funcionamento.



EN: Ignition *Masculino*

—obs: The ignition contains a key which turns on the car.

FR: Ignition *Masculino*

—obs: La ignition lie la voiture.

**def:** A ignição contém uma chave que liga a viatura.

**ignição** *Masculino*

—obs: A ignição coloca o motor em funcionamento.

EN: ignition *Masculino*

—obs: The ignition contains a key which turns on the car.

FR: ignition *Masculino*

—obs: La ignition lie la voiture.

**def:** A ignição contém uma chave que liga a viatura.

**iguana**

ES: iguana *la*

EN: iguana

**Dom-en:** reptile

**dom:** répteis

**Impressora** *Feminino*



EN: Printer *Neutro*

FR: Imprimante *Feminino*

**def:** Tem a função de dispositivo de saída, imprimindo textos, gráficos ou qualquer outro resultado de uma aplicação.

**impressora** *Feminino*

EN: printer

ES: impresora *Feminino*

**indicador de atitude** *Masculino*

—def: Mostra a atitude do avião relativamente ao horizonte. A partir disto o piloto pode determinar se as asas estão niveladas e se o nariz do avião está a apontar para cima ou para baixo do horizonte (indicando assim se está a subir ou a descer).

EN: attitude indicator *Neutro*

—def: Shows the aircraft's attitude relative to the horizon. From this the pilot can tell whether the wings are level and if

the aircraft nose is pointing above or below the horizon (indicating that way if the airplane is climbing or descending).

**indicador de direcção** *Masculino*

–def: O indicador de direcção é um instrumento usado nos aviões para informar o piloto da sua direcção.

**EN:** heading indicator *Neutro*

–def: The heading indicator is an instrument used in an aircraft to inform the pilot of his heading.

**indicador de motor e sistema de alerta da tripulação (IMSAT)** *Masculino*

–def: É um sistema integrado nos aviões modernos que indica à tripulação variada informação relativa aos motores e outros sistemas.

**EN:** engine indicating and crew alerting system (EICAS) *Neutro*

–def: Is an integrated system used in modern aircraft to provide aircraft crew with aircraft engines and other systems instrumentation and crew annunciations.

**indicador de velocidade** *Masculino*

–def: Indica a velocidade do avião (geralmente em nós) relativa ao ar circundante.

**EN:** airspeed indicator *Neutro*

–def: Shows the aircraft's speed (usually in knots) relative to the surrounding air.

**indicador de velocidade vertical** *Masculino*

–def: É um instrumento no avião que informa o piloto do ângulo instantâneo de descida ou subida. Pode ser calibrado para nós, pés por minuto ou metros por segundo, dependendo do país e do tipo de avião.

**EN:** vertical speed indicator *Neutro*

–def: Is an instrument in an aircraft used to inform the pilot of the instantaneous rate of descent or climb. It can be calibrated in knots, feet per minute or metres per second, depending on country and type of aircraft.

**indicador principal de voo (IPV)** *Masculino*

–def: Um indicador principal de voo ou IPV é um instrumento usado nos aviões modernos que se dedica a mostrar informação do voo (altitude, velocidade, direcção, etc.).

**EN:** primary flight display (PFD) *Neutro*

–def: A primary flight display or PFD is a modern aircraft instrument dedicated to flight information (altitude, speed, heading, etc.).

**insectos**

**voc:** [abelha](#)

**insuportável**

**ES:** insupportable

**EN:** intolerable

**Dom-en:** negative character

**dom:** [características negativas](#)

**Intensificação** *Feminino*

–def: Método através do qual a densidade de uma imagem fotográfica pode ser reforçada. Aplicável principalmente a material negativo. Funciona melhor em negativos que tenham sido subvelados do que em negativos subexpostos.

**EN:** Intensification *Neutro*

**FR:** Intensification *Feminino*

**Interface** *Masculino*



**EN:** Interface *Neutro*

**def:** ligação entre varios computadores.

**Internet** *Feminino*

EN: Internet *Neutro*

FR: Internet *Feminino*

**def:** A Internet é um conglomerado de redes em escala mundial de milhões de computadores interligados pelo Protocolo de Internet que permite o acesso a informações e todo tipo de transferência de dados.

**intérprete** *neutro singular*

EN: interpreter *neutro singular*

FR: interprète *masculino singular*

**inveja**

ES: envidia *la*

EN: envy

**Dom-en:** negative feel

**dom:** *sentimentos negativos*

**invejoso**

ES: envidioso

EN: envious

**Dom-en:** negative feel

**dom:** *sentimentos negativos*

**iogurte** *masculino singular*

–ex: Gosto de iogurte de cereais.

EN-US: yogurt *masculino singular*

–ex: I like the fruit yogurt.

DE: yoghurt *masculino singular*

–ex: Ich esse immer einen Yoghurt als nachisch.

FR: yoghurt *masculino singular*

–ex: J’aime le yoghurt de fruit.

**area:** culinária

**irmã**

ES: hermana *la*

EN: sister

**Dom-en:** relationships

**dom:** *parentescos*

**irmão**

ES: hermano *el*

EN: brother

**Dom-en:** relationships

**dom:** *parentescos*

## J

**janela**

ES: ventana *la*

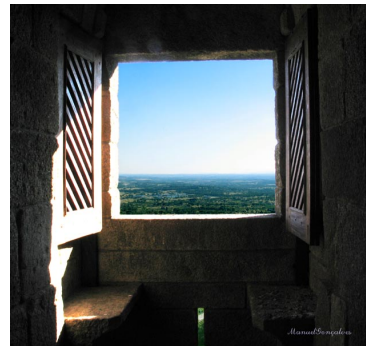
EN: window

**Dom-en:** house exterior

**dom:** *exterior da casa*

♦ *Feminino*

–def: abertura na parede de um edifício para entrada do ar e da luz



EN: window

ES: ventana *Feminino*

**Jante** *Feminino Singular***FR:** Jante *Feminino Singular***DE:** Felge *Feminino Singular***EN:** Wheel rim**def:** Peça que constitui, em conjunto com o pneu, a roda de um veículo.**jantes** *fem.*

–uso: suportar o a direcção e servir de base para a roda

**EN:** Rims**FR:** jantes**def:** conjunto de ferro ou alumínio que serve de suporte para a roda e é sempre envolvida em pneu♦ *fem.*

–uso: suportar o a direcção e servir de base para a roda

**EN:** Rims**FR:** jantes**def:** conjunto de ferro ou alumínio que serve de suporte para a roda e é sempre envolvida em pneu♦ *Masculino*

–obs: As jantes mantêm as dimensões do pneu.

**EN:** rims *Masculino*

–obs: Titanium structure who supports the tire.

**FR:** jantes *Feminino*

–obs: La jante mantenit les dimensions de le pneumatique.

**def:** Uma peça que constituinte do pneu e roda da viatura.**Jantes** *Masculino*

–obs: As jantes mantêm as dimensões do pneu.

**EN:** Wheel *Masculino*

–obs: Titanium structure who supports the tire.

**FR:** Jante *Feminino*

–obs: La jante mantenit les dimensions de le pneumatique.

**def:** Uma peça que constituinte do pneu e roda da viatura.

**jardim** *Masculino*

–def: terreno onde se cultivam plantas para recreio, estudo ou ornamentação



EN: garden

ES: jardín *Masculino*

**jarra**

ES: jarra *la*

EN: pitcher

**Dom-en:** dineroom

**dom:** sala de jantar

**jarro**

ES: frasco *el*

EN: jar

**Dom-en:** containers

**dom:** recipientes

**jazz** *masculino singular*

–ex: No sábado há uma exibição de jazz no 'Eskada'.



**EN-US:** jazz *neutro singular*

–ex: Jazz is a dance often showing a coreography in the street.

**jive** *masculino singular*

–ex: Aquele casal está a pensar em fazer um espectáculo de jive pela altura do Natal.



**EN-US:** jive *neutro singular*

–ex: Jive is a fast dance with a strong beat, especially popular in the 1950's.

**joelho**

ES: rodilla *la*

EN: knee

**Dom-en:** body

**dom:** corpo

**Jogador** *Masculino Singular*

EN: Player *Masculino Singular*

ES: Jugador *Masculino Singular*

**def:** Practicante de futebol.

**jogador**

ES: jugador *el*

EN: player (m)

**Dom-en:** sports

**dom:** desporto

**Jogo** *Masculino Singular*

EN: Game *Neutro Singular*

ES: Partido *Masculino Singular*

**def:** Partida de futebol.

**jogo**

ES: partido *el*

EN: game

**Dom-en:** sports

**dom:** desporto

**joias**

**voc:** brincos

**Joule** *Masculino*

–def: Unidade de intensidade luminosa produzida por um flash electrónico, equivalente a um watt-segundo ou quarenta lúmen-segundos.

EN: Joule *Neutro*

FR: Joule *Masculino*

**Joystick** *Masculino*

EN: Joystick *Neutro*

**def:** É um periférico de computador e jogos de video pessoal ou um dispositivo geral de controle que consistem numa vara vertical na qual os pivôs aproximam-se de uma extremidade e transmitem o seu ângulo em duas ou três dimensões a um computador.

**juiz**

ES: juez *el*

EN: judge

**Dom-en:** court

**dom:** tribunal

**juri**

ES: jurado *el*

EN: jury

**Dom-en:** court

**dom:** tribunal

**K****Kelvin (K)** *Masculino*

–def: Unidade de medida usada para descrever a temperatura da cor das fontes luminosas.

EN: Kelvin *Neutro*

FR: Kelvin *Masculino*

**kizomba** *masculino singular*

–ex: Na semana passada comprei um cd de kizomba.



EN-US: kizomba *neutro singular*

–ex: Kizomba is an african dance.

**kuduro** *masculino singular*

–ex: O grupo 'Buraka Som Sistema' fazem música de kuduro.



EN-US: kuduro *neutro singular*

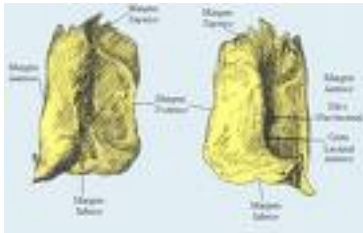
–ex: Kuduro is an african dance, in which the pair dances very closely to each other.

## L

## laço

ES: pajarita *la*

EN: bow tie

**Dom-en:** cloth men**dom:** roupa masculinalacrimal *Neutro*ES: unguis *Masculino*EN: lacrimal *Neutro*

**def:** O osso lacrimal, o menor e mais frágil osso da face, está situado na porção anterior da parede medial da órbita. Ele tem duas superfícies e quatro bordas

## lagarta

ES: gusano de seda *el*

EN: caterpillar

**Dom-en:** insects**dom:** insectos

## lagartixa

ES: lagartija *la*

EN: lizard

**Dom-en:** reptile**dom:** répteis

## lagosta

ES: langosta *la*

EN: lobster

**Dom-en:** meats**dom:** refeições

## lágrima

ES: lágrima *la*

EN: tear

**Dom-en:** negative feel**dom:** sentimentos negativos

## lama

ES: llama *la*

EN: llama

**Dom-en:** animal big**dom:** animais grandeslambada *feminino singular*

-ex: Gostas de dançar lambada?

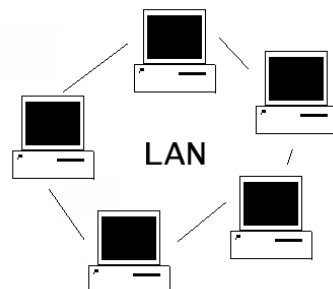
EN-US: lambada *neutro singular*

-ex: Lambada is a fast modern dance originally from Brazil.

## lâmpada

ES: válvula *la*

EN: valve

**Dom-en:** bicycle**dom:** bicicletaLAN *Feminino*EN: LAN *Neutro*

**def:** Rede de área local, um tipo de rede de computador.

**lap-dancing** *feminino singular*

–ex: Na despedida de solteiro dele a bailarina fez-lhe uma lap-dance.



**EN-US:** lap-dancing *neutro singular*

–ex: Lap-dancing is a sexually exciting dance or striptease, which is performed close to, or sitting on someone.

**laranja**

**ES:** naranja *la*

**EN:** orange

**Dom-en:** fruit

**dom:** fruto

♦ *feminino singular*

**EN:** orange *singular*

**JA:** orenji *singular*

**def:** Fruto da laranjeira, é um fruto híbrido, criado na antiguidade a partir do cruzamento do pomelo com a tangerina.

**lareira** *Feminino*

–def: laje em que se acende o fogo



**EN:** fireplace

**ES:** chimenea *Feminino*

**lata**

**ES:** lata *la*

**EN:** can

**Dom-en:** containers

**dom:** recipientes

**lavandaria** *Feminino*

–def: compartimento da casa onde se lava a roupa



**EN:** laundry room

**ES:** tintorería *Feminino*

**lavatório**

**ES:** lavamanos *el*

**EN:** sink

**Dom-en:** bathroom

**dom:** casa de banho

**Leão** *Masculino Singular*

–ex: O leão está ali. (img-gif)

**EN:** Lion *Neutro Singular*

–ex: That is a lion.

**DE:** Löwe *Masculino Singular*

–ex: Der Löwe ist der König.

**def:** O leão (nome científico: *Panthera leo*) é um grande felino, originalmente encontrado na Europa, Ásia e África.

♦

–def: mamífero carnívoro e predador da família dos Felídeos, que vive nas selvas da África e da Ásia e tem pelo castanho-amarelado, sendo o macho provido de uma juba em redor da cabeça e considerado o rei dos animais

–ex: O leão é o rei da selva.

**EN:** Lion

–def: a large, usually tawny-yellow cat, *Panthera leo*, native to Africa and southern Asia, having a tufted tail and, in the male, a large mane.

–example: The lion is the king of the jungle.

**ES:** León

–def: m. Gran mamífero carnívoro de la familia de los Félidos, de pelaje entre amarillo y rojo. Tiene la cabeza grande, los dientes y las uñas muy fuertes y la cola larga y terminada en un fleco de cerdas. El macho se distingue por una larga melena.

–ex: El león es el rey de la selva.

### leão

**ES:** león *el*

**EN:** lion

**Dom-en:** animal big

**dom:** animais grandes

### Lebre

–def: mamífero roedor, de orelhas muito compridas, extremamente veloz, pertencente à família dos Leporídeos. A sua carne é comestível.

–ex: A lebre é muito rápida.

**EN:** Hare

–def: a rodentlike mammal of the genus *Lepus*, of the family Leporidae, having long ears, a divided upper lip, and long hind limbs adapted for leaping.

–example: The hare is very fast.

**ES:** Liebre

–def: mamífero roedor que tiene las orejas muy largas, muy rápido, pertenecientes a la familia Leporídeos. Su carne es comestible apreciado y su piel más estimada que la del conejo.

–ex: La liebre es muy rápida.

### legenda *feminino*

**FR:** légende *feminino*

**EN:** subtitle *neutro*

**DE:** aufschritt *feminino* (img-gif)

**def:** texto que acompanha uma imagem, transcrição do diálogo

♦ *feminino*

**FR:** légende *feminino*

**EN:** subtitle *neutro*

**DE:** aufschritt *feminino*

**def:** texto que acompanha uma imagem, transcrição do diálogo

### legumes *masculino plural*

–ex: Vou ao mercado comprar legumes.

**EN-US:** vegetables *neutro plural*

–ex: Ilike the soupe with vegetables.

**DE:** gemüse *neutro singular*

–ex: Mein lieblings gemüse sind bonnen.

**FR:** légumes *masculino plural*

–ex: Je vais á le marché acheter des légumes.

**area:** culinária

### leite

**EN-US:** milk

**DE:** wilch

**FR:** lait

**area:** culinária

### leme de direcção horizontal *Masculino*

–def: O leme de direcção horizontal é uma parte móvel da fuselagem do avião. Está colocado na parte de trás deste (oposto ao cockpit) e é usado para contrlar o avião para cima e para baixo.

**EN:** horizontal rudder *Neutro*

–def: The horizontal rudder is a movable part of the airplane’s fuselage. It is located on the end of the fuselage (opposite to the cockpit) and it’s used to control the plane up and down.

**leme de direcção vertical** *Masculino*

–def: O leme de direcção vertical é uma parte móvel da fuselagem do avião. Está colocado na parte de trás deste (oposto ao cockpit) e é usado para contrlar o avião lateralmente.

**EN:** vertical rudder *Neutro*

–def: The vertical rudder is a movable part of the airplane’s fuselage. It is located on the end of the fuselage (opposite to the cockpit) and it’s used to control the plane laterally.

**Lente Conversora** *Feminino*

–def: Lente que se adapta na montagem da objectiva ao corpo da máquina e que altera a distância focal de uma objectiva de distância focal fixa.



**EN:** Convertible Lens *Neutro*

**FR:** Lentille Convertisseur *Feminino*

**Leopardo**

–def: mamífero carnívoro da família dos Felídeos, muito ágil e feroz, que vive nas florestas da África e de parte da Ásia, também conhecido por pantera

–ex: O leopardo e as suas manchas características.

**EN:** Leopard

–example: The leopard and its characteristic spots.

**ES:** Leopard

–def: m. Mamífero carnívoro de metro y medio de largo desde el hocico hasta el arranque de la cola, y de unos siete decímetros de alto. El aspecto general es el

de un gato grande, de pelaje blanco en el pecho y el vientre, y rojizo con manchas negras, redondas y regularmente distribuidas en todo el resto del cuerpo.

–ex: El leopardo y sus manchas características.

**libélula**

**ES:** libélula *la*

**EN:** dragonfly

**Dom-en:** insects

**dom:** insectos

**lilás**

**ES:** lila

**EN:** lilac

**Dom-en:** colors

**dom:** cores

**lima**

**ES:** limón *el*

**EN:** lime

**Dom-en:** fruit

**dom:** fruto

♦

**ES:** lima *la*

**EN:** file

**Dom-en:** workshop

**dom:** oficina

**limão**

**ES:** limón *el*

**EN:** lemon

**Dom-en:** fruit

**dom:** fruto

♦ *masculino singular*

**EN:** lemon *singular*

**JA:** remon *singular*

**def:** Fruto do limoeiro, os que têm cor amarela ou amarelo-esverdeada, são cultivados sobretudo pelo sumo, embora a polpa e a casca também se utilizem em culinária. Os limões contêm uma grande quantidade de ácido cítrico, o que lhes confere um gosto ácido.

**Limpa para-brisas** *masc.*

–uso: limpar o para-brisas



**EN:** wipers

**FR:** essuie-glasses

**def:** conjunto de escovas revestidas de uma fita de plástico com o intuito de limpar os para brisas de água ou qualquer outro tipo de sujidade

♦ *masc.*

–uso: limpar o para-brisas

**EN:** wipers

**FR:** essuie-glasses

**def:** conjunto de escovas revestidas de uma fita de plástico com o intuito de limpar os para brisas de água ou qualquer outro tipo de sujidade

**limpa-pára-brisas** *Feminino*

–obs: O limpa-pára-brisas elimina a sujidade, ou água que proíbe o condutor de ver claramente a estrada.



**EN:** windscreen wipers *Masculino*

–obs: Cleans the window of the car.

**FR:** essuie-glaces *Feminino*

–obs: Élement qui lave la glace.

**def:** O limpa-pára-brisas mantém a transparência do pára-brisas, caso ocorra chuva,

eliminando o excesso de água, com o recurso de escovas de borracha fixadas em suporte metálico.

**Limpa-pára-brisas** *Feminino*

–obs: O limpa-pára-brisas elimina a sujidade, ou água que proíbe o condutor de ver claramente a estrada.

**EN:** Windscreen wipers *Masculino*

–obs: Cleans the window of the car.

**FR:** Essuie-glaces *Feminino*

–obs: Élement qui lave la glace.

**def:** O limpa-pára-brisas mantém a transparência do pára-brisas, caso ocorra chuva, eliminando o excesso de água, com o recurso de escovas de borracha fixadas em suporte metálico.

**limpar**

**ES:** limpiar

**EN:** to clean

**Dom-en:** house work

**dom:** trabalho doméstico

**limpar o pó**

**ES:** sacudir

**EN:** to dust

**Dom-en:** house work

**dom:** trabalho doméstico

**limpeza**

**ES:** limpieza *la*

**EN:** cleanliness

**Dom-en:** house work

**dom:** trabalho doméstico

**liquidificador**

**ES:** licuadora *la*

**EN:** blender

**Dom-en:** kitchen

**dom:** cozinha

**líquido de limpar**

**ES:** limpiadora *la*

**EN:** mop

**Dom-en:** utility room

**dom:** despensa

**Lítio** *Singular Neutro*

–ex: Pode ser usado em aplicações de transferência de calor.

EN: Lithium

DE: Lithium

*simbolo\_ quimico*: Li

**lixa (?)**

ES: escofina *la*

EN: rasp

*Dom-en*: workshop

*dom*: oficina

**lixo**

ES: basura *la*

EN: garbage

*Dom-en*: house work

*dom*: trabalho doméstico

**Lobo**

–def: Designação de animais mamíferos, carnívoros da família dos Canídeos, espécie *Canis lupus*, representado em Portugal pela subespécie *Canis lupus signatus*

–ex: O lobo é como um cão mas selvagem.

EN: Wolf

–def: any of several large carnivorous mammals of the genus *Canis*, of the dog family Canidae, esp. *C. lupus*, usually hunting in packs, formerly common throughout the Northern Hemisphere but now chiefly restricted to the more unpopulated parts of its range.

–example: The wolf is like a dog but wild.

ES: Lobo

–def: m. Mamífero carnívoro de un metro aproximadamente desde el hocico hasta el nacimiento de la cola, y de seis a siete decímetros de altura hasta la cruz, pelaje de color gris oscuro, cabeza aguzada, orejas tiesas y cola larga con mucho pelo.

–ex: El lobo es como un perro, pero salvaje.

**lojas**

*voc*: agência de viagens

**Lomografia** *Feminino*

EN: Lomography *Neutro*

FR: La Lomographie *Feminino*

**longa metragem** *feminino*

DE: Spielfilm *masculino*

EN: feature film *neutro*

FR: long metrage *masculino*

*def*: filme com duração superior a 60 minutos

♦ *feminino*

DE: Spielfilm *masculino*

EN: feature film *neutro*

FR: long metrage *masculino*

*def*: filme com duração superior a 60 minutos

**louceiro**

ES: chinero *el*

ES: aparador *el*

EN: china cabinet

*Dom-en*: dineroom

*dom*: sala de jantar

**louva-a-deus**

ES: mantis *la*

EN: mantis

*Dom-en*: insects

*dom*: insectos

**lustre**

ES: candil *el*

EN: chandelier

*Dom-en*: dineroom

*dom*: sala de jantar

**luvas****ES:** guantes *los***EN:** gloves**Dom-en:** cloth out**dom:** roupa exterior**Luv** *feminino plural*

-ex: Leva as luvas quando saíres.

**EN:** Gloves *neutro plural*

-ex: Put the gloves on.

**def:** plural de luva, peça de vestuário para a mão, como agasalho ou adorno.♦ *feminino plural*

-ex: Leva as luvas quando saíres.

**EN:** Gloves *neutro plural*

-ex: Put the gloves on.

**def:** plural de luva, peça de vestuário para a mão, como agasalho ou adorno.**luzes de aterragem** *Feminino*

-def: São luzes usadas nos aviões para iluminar o terreno e a pista durante descolagens e aterragens. São também usadas quando o avião está a ser pilotado abaixo dos 10000 pés.

**EN:** landing lights *Neutro*

-def: Are lights used on aircraft to illuminate the terrain and runway ahead during takeoff and landing. They are also used when operating below 10000 feet.

**luzes de navegação** *Masculino*

-def: As luzes de navegação são luzes colocadas num avião para avisar outros da sua presença. Consistem de uma luz vermelha de navegação colocada na ponta da

asa esquerda e uma luz verde de navegação colocada na ponta da asa direita. Uma luz branca de navegação é colocada na cauda do avião.

**EN:** navigation lights *Neutro*

-def: Navigation lights are lights placed on an airplane to warn others about its presence. They consist of a red navigation light located on the left wingtip and a green light on the right wingtip. A white navigation light is on the tail.

**luzes dianteiras****ES:** luces delanteras *las***EN:** headlights**Dom-en:** auto**dom:** automóvel**luzes indicadoras de mudança de direcção****ES:** luces direccionales; intermitentes**PT:** pisca**EN:** turn signals**Dom-en:** auto**dom:** automóvel**luzes strobe** *Feminino*

-def: Num avião as luzes strobe emitem um flash branco de grande intensidade, para ajudar outros pilotos a reconhecer a posição do avião em situações de má visibilidade.

**EN:** strobe lights *Neutro*

-def: On aircraft the strobe lights flash a high-intensity burst of white light, to help other pilots recognize the aircraft's position in low-visibility conditions.

**luzes traseiras****ES:** luces traseras *las***EN:** tail lights**Dom-en:** auto**dom:** automóvel

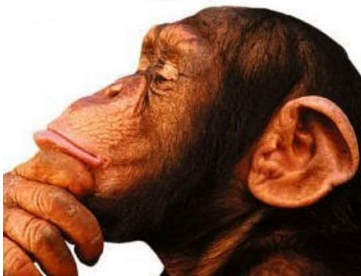
M

**maçã****ES:** manzana *la***EN:** apple**Dom-en:** fruit**dom:** fruto◇ *feminino singular***EN:** apple *singular***JA:** ringo *singular***def:** Fruto da macieira, é dos frutos mais cultivados do mundo.**macaco****ES:** mono *el***EN:** monkey**Dom-en:** animal med**dom:** animais médios

◇

**ES:** gata**ES:** gato**EN:** jack**Dom-en:** auto**dom:** automóvel**Macaco** *Masculino Singular*

-ex: Vi um macaco.

**EN:** Monkey *Neutro Singular*

-ex: Do you have a monkey?

**DE:** Affe *Masculino Singular*

-ex: Der Affe ist komisch.

**def:** Macaco, no sentido lato, é a designação comum a todas as espécies de símios ou primatas antropóides.**Macrofotografia** *Feminino*

-def: Fotografia de aproximação sem a utilização de um microscópio, na qual as imagens fotográficas são maiores que o objecto original.

**EN:** Macrophotography *Neutro***FR:** Macrophotografie *Feminino***mãe****ES:** madre *la***EN:** mother**Dom-en:** relationships**dom:** parentescos**maestro****EN-GB:** maestro**DE:** Maestro**magenta****ES:** magenta**EN:** magenta**Dom-en:** colors**dom:** cores**Magnésio** *Singular Neutro*

-ex: Os compostos de magnésio, principalmente seu óxido, é usado como material refratário em fornos para a produção de ferro e aço, metais não ferrosos, cristais e cimento.

**EN:** Magnesium**DE:** Magnesium**simbolo\_ quimico:** Mg**Mainframes** *Masculino***EN:** Mainframes *Neutro***def:** Computadores enormes.**obs:** Muito caros o que implica que só as grandes empresas o possuem, como por exemplo, a IBM.

**maionese** *feminino singular*

–ex: Gosto de maionese na salada.

**EN-US:** maionese *neutro singular*

–ex: I like maionese in my sandwich.

**DE:** maionese *feminino singular*

–ex: Ich möchte meine pommes mit ket-chup und maionese.

**FR:** mayonnaise *feminino singular*

–ex: J’aime mayonnaise dans la salade!

**area:** culinária

**mala**

**ES:** maleta *la*

**EN:** suitcase

**Dom-en:** airport

**dom:** aeroporto

◇

**ES:** capota *la*

**EN:** trunk

**Dom-en:** auto

**dom:** automóvel

**mala de mão**

**ES:** bolso de mano *el*

**EN:** carry-on

**Dom-en:** airport

**dom:** aeroporto

**Mala do carro** *Feminino Singular*

**EN:** Luggage

**DE:** Kofferraum *Masculino Singular*

**def:** Compartimento situado na parte traseira dos automóveis

**Malares** *Masculino*

**ES:** Cheeks *Masculino*

**EN:** Cheeks *Masculino*

**def:** O osso que forma as 'maças' do rosto.

**mamilo**

**ES:** pezón; mamila

**EN:** nipple

**Dom-en:** body

**dom:** corpo

**Mandíbula** *Feminino*

**ES:** Mandíbula *Feminino*

**EN:** Mandible *Neutro*

**def:** A mandíbula é o componente móvel (se movimenta nos três planos: sagital, frontal e transversal) do crânio que forma a parte inferior da cabeça.

**manete de velocidades**

**ES:** palanca de velocidades *la*

**EN:** stick shift

**Dom-en:** auto

**dom:** automóvel

**manga**

**ES:** mango *el*

**EN:** mango

**Dom-en:** fruit

**dom:** fruto

**Manganês** *Singular Neutro*

–ex: É importante para a fabricação de aços.

**EN:** Manganese

**DE:** Mangan

**simbolo \_ químico:** Mn

**manteiga** *feminino singular*

–ex: Comi um pão com manteiga

**EN-US:** butter *masculino singular*

**DE:** butter *masculino singular*

–ex: Man sreicht ein wenig Butter auf das

Brot.

**FR:** beurre *feminino singular*

**area:** culinária

**mão**

**ES:** mano *la*

**EN:** hand

**Dom-en:** body

**dom:** corpo

**máquina de lavar louça** *Feminino*

–def: aparelho utilizado para a lavagem automática de qualquer tipo de louça

–obs: Definição feita totalmente por mim (sem recorrer a um dicionário)



**EN:** Dishwasher

**ES:** lavavajillas *Feminino*

**máquina de lavar roupa**

**ES:** lavadora *la*

**EN:** washing machine

**Dom-en:** utility room

**dom:** despensa

♦ *Feminino*

–def: aparelho utilizado para a lavagem automática de roupa

–obs: Definição feita totalmente por mim (sem recorrer a um dicionário)



**EN:** Washing Machine

**ES:** Lavadora *Feminino*

**máquina de secar**

**ES:** secadora *la*

**PT:** secador

**EN:** dryer

**Dom-en:** utility room

**dom:** despensa

**mar**

**ES:** mar *el*

**EN:** sea

**Dom-en:** beach

**dom:** praia

**Mar** *masculino*



**EN:** Sea *neutro*

**ES:** Mar *masculino*

**FR:** Mer *feminino*

**def:** O mar é uma larga extensão de água salgada conectada com um oceano. O termo também é usado para grandes lagos salinos que não tem saída natural, como o

Mar Cáspio e o Mar da Galiléia.

◇

**Maracas** *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



EN: Maracas *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento idiofone de agitação, constituído por uma bola que pode ser de cartão, plástico ou até uma cabaça contendo sementes secas, grãos, arroz ou areia grossa, e uma pega. Normalmente tocam-se aos pares, com uma maraca em cada mão.

**marco do correio**

ES: buzón *el*

EN: mailbox

**Dom-en:** post

**dom:** correio

**maré**

ES: marea *la*

EN: tide

**Dom-en:** beach

**dom:** praia

**maré alta**

ES: marea alta *la*

EN: high tide

**Dom-en:** beach

**dom:** praia

**maré baixa**

ES: marea baja *la*

EN: low tide

**Dom-en:** beach

**dom:** praia

**margarida**

ES: margarita *la*

EN: daisy

**Dom-en:** plants

**dom:** plantas

**Margem** *Feminino*

–def: Área fora da imagem numa película, na qual se encontram os números de fotografia e, em algumas películas, as perfurações da roda dentada.

EN: Edge *Neutro*

FR: Marge *Feminino*

**marido**

ES: esposo *el*

PT: esposo

EN: husband

**Dom-en:** relationships

**dom:** parentescos

**Marinheiro** *masculino*



EN: Sailor *neutro*

ES: Marinero *masculino*

FR: Marin *masculino*

**def:** Marinheiro é o profissional que trabalha na operação de uma embarcação ou

que executa trabalhos náuticos.

♦

### marisco

ES: mariscos *los*

EN: shellfish

**Dom-en:** meats

**dom:** refeições

### marrom

ES: granate

EN: maroon

**Dom-en:** colors

**dom:** cores

### martelo

ES: martillo *el*

EN: hammer

**Dom-en:** workshop

**dom:** oficina

### Mascarar *Neutro*

–def: Termo fotográfico de impressão usado para descrever a utilização de um pequeno dispositivo que bloqueia as partes da imagem que ficariam beneficiadas com uma menor exposição sob o ampliador. As partes da imagem que necessitam de máscara precisam de ser protegidas da luz do ampliador enquanto o resto do papel recebe a exposição normal.

EN: Masking *Neutro*

FR: Masquer *Neutro*

### massa

EN-US: mass

DE: wudeln

FR: masse

**area:** culinária

### Mastro *masculino*



EN: Mast *neutro*

ES: Mástil *masculino*

ES: Palo *masculino*

FR: Mât *masculino*

**def:** um poste concebido para a suspensão das velas.

♦ *masculino*

### matricula *fem.*

–uso: identificar um veículo perante um registo



EN: car registration

FR: L'enregistrement

**def:** chapa metálica usada como identificação e registo de um veículo

♦ *fem.*

–uso: identificar um veículo perante um registo

EN: car registration

FR: L'enregistrement

**def:** chapa metálica usada como identificação e registo de um veículo

**Matricula** *Feminino Singular*

–ex: Um automóvel com matrícula estrangeira.



**EN:** Registration number

**DE:** Immatriculation *Feminino Singular*

**def:** Código de registo de veículo.

**mau**

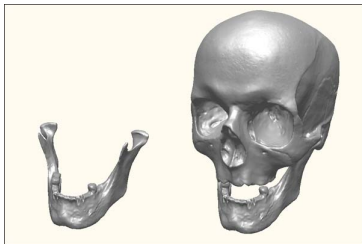
**ES:** malo

**EN:** bad

**Dom-en:** negative character

**dom:** características negativas

**Maxilar** *Feminino*



**ES:** Mandíbula *Feminino*

**EN:** jaw *Feminino*

**def:** Nos mamíferos, o maxilar é a estrutura da região frontal do crânio que suporta os dentes superiores e forma uma parte do palato, da cavidade nasal e da órbita.

**médico**

**ES:** médico *el*

**EN:** doctor

**Dom-en:** medical care

**dom:** cuidados médicos

**medidor de altura** *Masculino*

–def: Indica a altitude (geralmente em pés ou metros) do avião acima de um nível de referência (geralmente o nível do mar).

**EN:** altimeter *Neutro*

–def: Gives the aircraft's height (usually in feet or meters) above some reference level (usually sea-level).

**medidor de combustível**

**ES:** medidor de gasolina *el*

**EN:** gas gauge

**Dom-en:** auto

**dom:** automóvel

**Médio** *Masculino Singular*

**EN:** Midfielder *Masculino Singular*

**ES:** Centrocampista *Masculino Singular*

**def:** Jogador que ocupa uma posição no centro do campo.

**medo**

**ES:** miedo *el*

**EN:** fear

**Dom-en:** negative feel

**dom:** sentimentos negativos

**Meias** *feminino plural*

–ex: Já calcei as meias brancas.



**EN:** Socks *neutro plural*

–ex: I need to wear socks because my feet are cold.

**def:** plural de meia, peça de vestuário de tecido de malha que cobre o pé e a perna, cobrindo o todo ou em parte desta.

♦ *feminino plural*

–ex: Já calcei as meias brancas.

**EN:** Socks *neutro plural*

–ex: I need to wear stocks because my feet are cold.

**def:** plural de meia, peça de vestuário de tecido de malha que cobre o pé e a perna, cobrindo o todo ou em parte desta.

## meias

**ES:** calcetines *los*

**EN:** socks

**Dom-en:** cloth men

**dom:** roupa masculina

♦

**ES:** medias *las*

**EN:** stockings

**Dom-en:** cloth women

**dom:** roupa feminina

## Meio-tom *Masculino*

–def: Processo de impressão mecânica que reproduz a imagem fotográfica, a tinta, sob a forma de um padrão de pequenos pontos que simulam o efeito do original de tom contínuo.

**EN:** Halftone *Neutro*

**FR:** Nuance *Feminino*

## melodia

**EN-GB:** melody

**DE:** Melodie

## Memória RAM *Feminino*



**EN:** Main memory (RAM) (Random Access Memory) *Neutro*

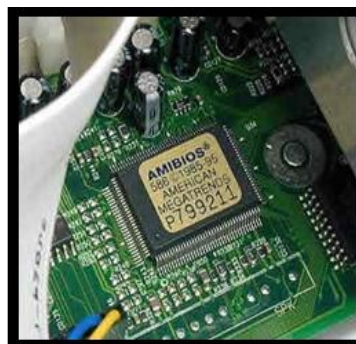
**FR:** Memoire vive (RAM) *Feminino*

**def:** É uma sequência de células numeradas, cada uma contendo uma pequena

quantidade de informação. A informação pode ser uma instrução para dizer ao computador o que fazer.

**obs:** A diferença entre a memória RAM e a ROM é que a RAM aceita gravação, regravação e perda de dados. Mesmo se for enviada uma informação para ser gravada na memória ROM, o procedimento não é executado (esta característica praticamente elimina a criação de vírus que afetam a ROM).

## Memória ROM *Feminino*



**EN:** Memory ROM (Read-Only Memory)

*Neutro*

**def:** É uma memória que só pode ser lida e os dados não são perdidos com o desligamento do computador.

**obs:** A diferença entre a memória RAM e a ROM é que a RAM aceita gravação, regravação e perda de dados. Mesmo se for enviada uma informação para ser gravada na memória ROM, o procedimento não é executado (esta característica praticamente elimina a criação de vírus que afetam a ROM).

## menina

**ES:** chica *la*

**PT:** rapariga

**EN:** girl

**Dom-en:** people

**dom:** pessoas

**menino**ES: chico *el*

PT: rapaz

EN: boy

*Dom-en:* people*dom:* pessoas**menu**ES: menú *el*

EN: menu

*Dom-en:* restaurant*dom:* restaurante**merengue** *masculino singular*

–ex: O merengue é uma dança social.

EN-US: merengue *neutro singular*

–ex: Merengue is a lively Caribbean style of dance.

**mesa**ES: mesa *la*

EN: table

*Dom-en:* dineroom*dom:* sala de jantar

◇

ES: mesa *la*

EN: table

*Dom-en:* restaurant*dom:* restaurante**mesa de centro**ES: mesita central *la*

EN: coffee table

*Dom-en:* living room*dom:* sala de estar**mesinha**ES: mesita *la*

EN: end table

*Dom-en:* living room*dom:* sala de estar**Mestre Costeiro****Metacarpo** *Masculino*ES: Metacarpus *Masculino*EN: Metacarpus *Masculino*

*def:* O metacarpo é a porção média da mão, ou seja, o conjunto de ossos dos membros anteriores (ou das extremidades superiores, no homem) que articulam com os ossos do carpo e com as falanges proximais dos dedos, em todos os vertebrados que apresentam aqueles membros. O metacarpo é formado pelos ossos metacarpais ou metacarpianos, que são em número de cinco.

**Metatarso** *Masculino* (img-gif)ES: Metatarsus *Masculino*EN: Metatarso *Masculino*

*def:* Em anatomia, chama-se metatarso à parte mediana do pé, nos membros posteriores (ou extremidades inferiores, no homem) dos mamíferos e outros vertebrados. É formado pelos cinco ossos metatarsais, que articulam com o tarso pelas suas extremidades proximais e com as primeiras falanges pelas extremidades distais.

**meteorologia***voc:* chuvoso**metro**ES: tren subterráneo *el*

EN: subway

*Dom-en:* public transportation*dom:* transportes públicos

**Microfone** *Masculino*

EN: Microphone *Neutro*

**def:** Para onde falamos para que os outros nos ouçam.

**obs:** Em geral já vem incorporado na camera web.

**Microfotografia** *Feminino*

–def: Produção de fotografias extremamente pequenas usando uma película de grão ultrafino numa máquina especial. A imagem deve ser ampliada para visualização através de um leitor de microfilme.

EN: Microphotography *Neutro*

FR: Microphotographie *Feminino*

**microondas**

ES: horno microondas *el*

EN: microwave

**Dom-en:** kitchen

**dom:** [cozinha](#)

♦ *Masculino*

–def: aparelho usado para aquecer/preparar refeições

–obs: Definição feita totalmente por mim (sem recorrer a um dicionário)



EN: microwave oven

ES: microondas *Masculino*

**Mighty Mouse** *Masculino*

EN: Apple Mighty Mouse *Neutro*

FR: Mighty Mouse *Masculino*

**def:** O Mighty Mouse é o primeiro rato multibotão fabricado e vendido pela Apple Computer.

**milho**

ES: maíz *el*

EN: corn

**Dom-en:** veggies

**dom:** [vegetais](#)

**mobile**

ES: móvil *el*

EN: mobile

**Dom-en:** baby

**dom:** [bebé](#)

**mobília** *Feminino*

–def: objectos móveis para uso ou adorno interior de uma casa



EN: furniture

ES: mobiliario *Masculino*

**Modem** *Masculino*



EN: Modem *Neutro*

**def:** É um dispositivo eletrónico que modula um sinal digital numa onda analógica, pronta a ser transmitida pela linha telefónica, e que demodula o sinal analógico e o reconverte para o formato digital original. Utilizado para conexão à Internet, BBS, ou a outro computador.

**obs:** A palavra Modem vem da junção das palavras modulador e demodulador.

**Monitor / Ecran** *Masculino*



EN: Monitor *Neutro*

FR: Écran *Masculino*

**def:** Onde se visualiza...

**obs:** Pode ter vários tamanhos.

**Monocromático** *Neutro*

–def: Descreve uma imagem fotográfica que é única ou predominantemente composta por uma única cor ou por matizes de uma única cor.

EN: Monochromatic *Neutro*

FR: Monochromatique *Neutro*

**Montagem** *Feminino*

–def: Imagem composta a partir de várias fotografias.

EN: Montage *Neutro*

FR: Montage *Feminino*

**montagem** *feminino*

DE: filmschnitt *masculino*

EN: film editing *neutro*

FR: montage *masculino*

**def:** processo de união das cenas filmadas de forma a conseguir o efeito desejado

♦ *feminino*

DE: filmschnitt *masculino*

EN: film editing *neutro*

FR: montage *masculino*

**def:** processo de união das cenas filmadas de forma a conseguir o efeito desejado

**morango**

ES: fresa *la*

EN: strawberry

**Dom-en:** fruit

**dom:** fruto

**Morcego** *Masculino Singular*

–ex: Está ali um morcego.

DE: Fledermaus *Feminino Singular*

–ex: Die Fledermaus ist ein Säuger.

EN: Bat *Neutro Singular*

–ex: I saw a bat.



**def:** Os morcegos são os únicos animais mamíferos (ordem Chiroptera) capazes de voar.

♦

–def: nome vulgar extensivo a todos os mamíferos da ordem dos quirópteros, que, em Portugal, compreende espécies, todas crepusculares e nocturnas, que hibernam na estação fria

–ex: O morcego utiliza o eco para se situar.

**EN:** Bat

–def: any of numerous flying mammals of the order Chiroptera, of worldwide distribution in tropical and temperate regions, having modified forelimbs that serve as wings and are covered with a membranous skin extending to the hind limbs.

–example: The bat uses the echo to place itself.

**ES:** Morciélago

–def: m. Quiróptero insectívoro que tiene fuertes caninos y los molares con puntas cónicas. Es nocturno y pasa el día colgado cabeza abajo, por medio de las garras de las extremidades posteriores, en los desvanes o en otros lugares escondidos.

–ex: El morciélago utiliza el eco para colocarse.

## mosca

**ES:** mosca *la*

**EN:** fly

**Dom-en:** insects

**dom:** [insectos](#)

## mosquito

**ES:** mosquito *el*

**EN:** mosquito

**Dom-en:** insects

**dom:** [insectos](#)

**Motor** *Masculino Singular*

–ex: O motor está a aquecer demasiado.



**FR:** Moteur *Masculino Singular*

–ex: Le moteur chauffe.

**DE:** Motor *Masculino Singular*

**EN:** Engine

**def:** Aparelho que imprime movimento a uma máquina

♦ *Masculino*

–obs: O motor é uma peça mecânica essencial que coordena os movimentos do automóvel.



**EN:** Engine *Masculino*

–obs: An engine is a mechanical device that produces some form of output from a given input.

**FR:** Moteur *Masculino*

–obs: C'est un dispositif transformant une énergie non-mécanique en une énergie mécanique.

**def:** O motor converte outras formas de energia em energia mecânica, de forma a impelir movimento a uma máquina ou veículo.

**motor****ES:** motor *el***EN:** engine**Dom-en:** auto**dom:** [automóvel](#)♦ *Masculino*

–obs: O motor é uma peça mecânica essencial que coordena os movimentos do automóvel.

**EN:** engine *Masculino*

–obs: An engine is a mechanical device that produces some form of output from a given input.

**FR:** moteur *Masculino*

–obs: C'est un dispositif transformant une énergie non-mécanique en une énergie mécanique.

**def:** O motor converte outras formas de energia em energia mecânica, de forma a impelir movimento a uma máquina ou veículo.

**motor a jacto** *Masculino*

–def: Um motor a jacto é um motor de reacção que larga um rápido jacto de fluido para gerar propulsão.

**EN:** jet engine *Neutro*

–def: A jet engine is a reaction engine that discharges a fast moving jet of fluid to generate thrust.

**motor de hélice** *Masculino*

–def: Um motor de hélice é essencialmente um tipo de motor que usa uma ventoinha que transmite poder ao converter o movimento rotativo em propulsão de veículos como o avião.

**EN:** propeller engine *Neutro*

–def: A propeller engine is essentially a type of fan which transmits power by converting rotational motion into thrust for propulsion of a vehicle such as an airplane.

**Motorização** *Feminino*

–def: Sistema de avanço automático da película, quer incorporado na máquina quer disponível como um acessório acoplável. O sistema faz avançar a película continuamente após cada exposição, enquanto o botão disparador estiver primido. A velocidade da exposição varia, dependendo do modelo de motorização e da velocidade de obturação, mas é possível obter até seis fotografias por segundo.

**EN:** Motor Drive *Neutro***FR:** Motorisation *Feminino***Mousepad** *Masculino***EN:** Mousepad *Neutro***FR:** Tapis de Souris *Masculino*

**def:** Um mousepad (também chamado de tapete de rato) é uma superfície para realçar o movimento de um rato do computador.

**mucama****ES:** empleada *la***ES:** muchacha *la***PT:** empregada**EN:** maid**Dom-en:** house work**dom:** [trabalho doméstico](#)**muleta****ES:** muleta *la***EN:** crutch**Dom-en:** medical care**dom:** [cuidados médicos](#)

**mulher**ES: mujer *la*

EN: woman

**Dom-en:** people**dom:** pessoas

◇

ES: esposa *la*

PT: esposa

EN: wife

**Dom-en:** relationships**dom:** parentescos**musical** *masculino*FR: film musical *masculino*EN: musical *neutro*DE: musikalischfilm *masculino***def:** filme que utiliza a música e a dança como formas de narrativa◇ *masculino*FR: film musical *masculino*EN: musical *neutro*DE: musikalischfilm *masculino***def:** filme que utiliza a música e a dança como formas de narrativa**músico**

EN-GB: musician

DE: Musiker

N

**nádegas**ES: nalgas *las*

EN: buttocks

**Dom-en:** body**dom:** corpo**Nau** *feminino* (img-gif)EN: Carrack *neutro*ES: Carraca *feminino*FR: Caraque *feminino***def:** Nau é o sinónimo arcaico para navio, nave ou barco de grande porte destinado a longos percursos.◇ *feminino*EN: Carrack *neutro*ES: Carraca *feminino*FR: Caraque *feminino***Náutica** *feminino*EN: Sailing *neutro*ES: Náutica *feminino*FR: Nautique *feminino***def:** ciência ou arte de navegar

◇

**Navegação** *feminino*EN: Navigation *neutro*ES: Navegación *feminino*FR: Navigation *feminino***def:** Navegação é a ciência, arte, prática ou tecnologia, de planejar e executar uma viagem de um ponto de partida até seu ponto de destino.

◇

**Navio de Carga** *masculino***EN:** Cargo ship *neutro***ES:** Buque de carga *masculino***FR:** Navire Cargo *masculino*

**def:** Um navio cargueiro ou navio de carga é um tipo de navio utilizado para o transporte de cargas.

**Navio de Cruzeiro** *masculino***EN:** Cruise ship *neutro***ES:** Crucero (viaje) *masculino***FR:** Navire de croisière *masculino*

**def:** Navios Cruzeiros são viagens de prazer em barcos ou navios de luxo. Geralmente são feitos em rotas marítimas agradáveis e muito procuradas pelos viajantes e turistas em seus períodos de férias.

**Navio de Linha** *masculino***EN:** Ship-of-the-Line *neutro***ES:** Navío de línea *masculino***FR:** Navire de ligne *masculino*

**def:** Navio de linha, ou navio da linha, era uma embarcação de guerra de três mastros com aparelho de pano redondo e de dois a três cobertas de artilharia, concebidos para entrarem em combate em linhas paralelas, a linha de batalha dos séculos XVII ao XIX.

♦ *masculino*

**EN:** Ship-of-the-Line *neutro***Navio de Vela** *masculino***EN:** Sailboat *neutro***ES:** Embarcación a vela *masculino***FR:** Voilier *masculino*

**def:** Um veleiro é uma embarcação propelida por um velame, conjunto de velas de tecido de corte e formato apropriado, apoiado em um ou mais mastros e controlada por um conjunto de cabos chamado cordoalha. Possui também uma quilha e um leme que impedem a deriva e forçam o conjunto avante.

♦

### Navio Hidrográfico *masculino*



**EN:** Hydrographic vessel *neutro*

**ES:** Buque hidrográfico *masculino*

**FR:** Navire hydrographique *masculino*

**def:** O navio hidrográfico é um tipo de navio que está apetrechado com diversos sistemas e equipamentos que lhe permitem realizar medições como por exemplo das batimétricas (profundidade) do fundo do mar.

♦

### Navio porta-contentores *masculino*



**EN:** Container ship *masculino*

**ES:** Buque de contenedores *masculino*

**FR:** Porte-conteneurs *masculino*

**def:** O navio porta-contentores é concebido especificamente para o transporte de contentores, os porões são equipados com guias ou celas, para receber e estivar os

contentores "à medida", agilizando as operações de carga e descarga.

♦

### Navios de Patrulha nebuloso

**ES:** con neblina

**EN:** foggy

**Dom-en:** weather

**dom:** meteorologia

### Negativo *Masculino*

—def: Imagem de película revelada, na qual as cores ou tonalidades do motivo original estão invertidas. Uma fase intermédia na produção de uma prova.



**EN:** Negative *Neutro*

**FR:** Négatif *Neutro*

### Néon *Plural Neutro*

—ex: Pode ser utilizado no fabrico de indicadores publicitários.

**EN:** Neon

**DE:** Neon

**simbolo\_ químico:** Ne

### nervoso

**ES:** nervioso

**EN:** nervous

**Dom-en:** negative feel

**dom:** sentimentos negativos

### nevoso

**ES:** nevado

**EN:** snowy

**Dom-en:** weather

**dom:** meteorologia

**Níquel** *Singular Neutro*

–ex: É usado no fabrico de aço inoxidável e superligas de níquel.

EN: Nickel

DE: Nickel

*simbolo\_ quimico*: Ni

**notas**

EN-GB: notes

DE: Noten

**nublado**

ES: nublado

EN: cloudy

*Dom-en*: weather

*dom*: [meteorologia](#)

# O

**Objectiva** *Feminino*

–def: Instrumento óptico de vidro ou plástico que pode refractar a luz. Uma objectiva fotográfica moderna é composta por elementos de vidro de diferentes formas, dispostas em grupos e formando uma objectiva composta. Noma objectiva composta, alguns elementos são convexos, fazendo com que os raios de luz converjam, e outros são côncavos, fazendo que os raios diverjam.



EN: Objective *Neutro*

FR: Objectif *Neutro*

**Obturador** *Masculino*

–def: Dispositivo mecânico que controla o momento da exposição e o tempo durante o qual a luz incide sobre a película a fim de produzir uma imagem.



EN: Stopping Down *Neutro*

FR: Obturateur *Neutro*

**Occipital** *Neutro* (img-gif)

ES: occipital *Neutro*

EN: occipital *Neutro*

*def*: O osso occipital está localizado na parte posterior do crânio e articula-se com os ossos parietais, temporais e esfenóide, bem como com a primeira vértebra cervical - o atlas. É dividido em quatro partes: uma basilar, uma escamosa e duas laterais.

**ocre**

ES: ocre

EN: ochre

*Dom-en*: colors

*dom*: [cores](#)

**óculos de sol**

ES: gafas del sol *las*

EN: sunglasses

*Dom-en*: beach

*dom*: [praia](#)

**oficina**

*voc*: [formão](#)

**óleo**

EN-US: oil

DE: öl

FR: huile

*area:* culinária

**olho**

ES: ojo *el*

EN: eye

*Dom-en:* body

*dom:* **corpo**

**olho negro**

ES: ojo morado *el*

EN: black eye

*Dom-en:* injury

*dom:* **ferimentos**

**Olhos Vermelhos** *Masculino*

–def: Efeito causado pela luz reflectida pelos olhos de um sujeito quando expostos ao flash.

EN: Red Eyes *Neutro*

FR: Oeiles Roux *Masculino*

**ombro**

ES: hombro *el*

EN: shoulder

*Dom-en:* body

*dom:* **corpo**

**Opção de drive de disco** *Feminino*



EN: Optical disc drive *Neutro*

FR: Lecteur de disques (DVD) *Masculino*

*def:* Permite ler Cd's e/ou DVD's.

*obs:* Opcional

**ópera**

EN-GB: opera

DE: Oper

**Orangotango**

–def: símio antropomorfo da família dos Simiídeos, com pernas relativamente curtas, braços longos e pelagem avermelhada, que habita actualmente as ilhas de Bornéu e Samatra

–ex: O orangotango é como um grande macaco alaranjado.

EN: Orangutan

–def: a large, long-armed anthropoid ape, Pongo pygmaeus, of arboreal habits, inhabiting Borneo and Sumatra: an endangered species.

–example: The orangutan is like a big orange monkey.

ES: Orangután

–def: m. Mono antropomorfo, que vive en las selvas de Sumatra y Borneo y llega a unos dos metros de altura, con cabeza gruesa, frente estrecha, nariz chata, hocico saliente, cuerpo robusto, piernas cortas, brazos y manos tan desarrollados, que aun estando erguido llegan hasta los tobillos, piel negra y pelaje espeso y rojizo.

–ex: El orangután es como un gran mono de color naranja.

**oregãos** *masculino plural*

–ex: Deitei oregãos na pizza.

EN-US: oregans *masculino plural*

–ex: I like oregans in the pizza.

DE: oregans *masculino singular*

–ex: Ich verwende veischiedere gewürre, ein davor ist oregon.

FR: origans *masculino plural*

–ex: J'aime les origans dans la pizza.

*area:* culinária

**Orgão** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Organ *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento aerofone de teclas, formado de tubos que recebem o ar por um sistema de foles.

### órgãos

**EN:** organs

**voc:** cérebro

### orquestra

**EN-GB:** orchestra

**DE:** Orchester

### orquídea

**ES:** orquídea *la*

**EN:** orchid

**Dom-en:** plants

**dom:** plantas

### Ortocromático *Neutro*

–def: Descreve uma emulsão fotográfica que é sensível a todos os comprimentos de onda do espectro visível, com exceção do laranja-escuro e vermelho.

**EN:** Orthochromatic *Neutro*

**FR:** Ortochromatique *Neutro*

### Osso do quadril *Masculino*

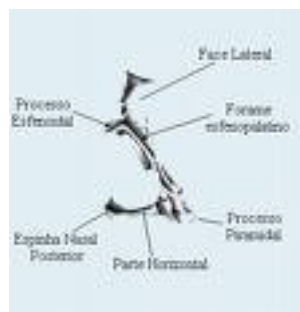


**ES:** la articulación de la cadera ósea *Feminino*

**EN:** The hip bone *Masculino*

**def:** O osso do quadril é um osso localizado na base da coluna vertebral dos mamíferos. No homem, o osso do quadril é formado a partir de três ossos, o ísquio, o púbis e o ílio, que se juntam com a idade, mas no embrião são bem distinguíveis. O osso do quadril forma o esqueleto da pelve (pelve óssea), junto com os ossos sacro e cóccix.

### Osso palatino *Masculino*



**ES:** Hueso palatino *Masculino*

**EN:** Palatine bone *Masculino*

**def:** Os ossos palatinos são ossos pares localizados no teto da cavidade bucal, formando o palato ósseo, cavidade nasal, órbita e a fossa infratemporal.

### Ouriço-cacheiro

–def: Mamífero insectívoro da família dos Erinaceídeos que inclui dezassete espécies que se distribuem pela Europa, Ásia e África, onde se encontram nas orlas dos bosques com muitas moitas, parques urbanos e jardins. este mamífero possui uma espessa camada de fortes espinhos na região dorsal.

–ex: O ouriço-chacheiro pica muito.

**EN:** Urchin

–def: echinoderm of the class Echinoidea, having a somewhat globular or discoid form, and a shell composed of many calcareous

plates covered with projecting spines.

—example: The urchin stings a lot.

**ES:** Erizo

—def: m. Mamífero insectívoro de unos 20 cm de largo, con el dorso y los costados cubiertos de agudas púas, la cabeza pequeña, el hocico afilado y las patas y la cola muy cortas. En caso de peligro se enrolla en forma de bola. Es animal nocturno y muy útil para la agricultura, por los muchos insectos que consume.

—ex: El erizo de pica mucho.

### ovelha

**ES:** oveja *la*

**EN:** sheep

**Dom-en:** animal big

**dom:** animais grandes

### ovos *masculino plural*

—ex: Comprei ovos para fazer um bolo.

**EN-US:** eggs *masculino plural*

—ex: I like eggs.

**DE:** eier *feminino plural*

—ex: Ich brauche eier für den Kuchen.

**FR:** oeufs *masculino plural*

—ex: J'aime l'oeufs frites.

**area:** culinária

### Oxigénio *Singular Neutro*

—ex: O oxigênio é utilizado na indústria de papel e celulose.

**EN:** Oxygen

**DE:** Sauerstoff

**simbolo\_ quimico:** O

## P

### pacote

**ES:** paquete *el*

**EN:** package

**Dom-en:** containers

**dom:** recipientes

### padaria

**ES:** panadería *la*

**EN:** bakery

**Dom-en:** down town

**dom:** baixa da cidade

### pai

**ES:** padre *el*

**EN:** father

**Dom-en:** relationships

**dom:** parentescos

### painel frontal



**FR:** tablier *masc.*

**EN:** front panel/ tablier

**def:** painel de fibra ou plástico que contém toda a parte frontal interior do veículo  
♦

**FR:** tablier *masc.*

**EN:** front panel/ tablier

**def:** painel de fibra ou plástico que contém toda a parte frontal interior do veículo

### Paisagem *Feminino*



**EN:** Landscape *Neutro*

**FR:** Le Paysage *Masculino*

**Panamax** *masculino***EN:** Panamax *neutro***ES:** Panamax *masculino***FR:** Panamax *masculino*

**def:** Panamax (a forma PanMax também é empregada) é um termo que designa os navios que, devido às suas dimensões, alcançaram o tamanho limite para passar nas eclusas do Canal do Panamá. Isso significa um comprimento de 1000 pés (305 m), uma largura de 110 pés (33,5 m) e uma profundidade de 85 pés (26 m).

♦

**Pancromático** *Neutro*

–def: Descreve uma emulsão fotográfica que é sensível a todos os comprimentos de onda do espectro visível.

**EN:** Panchromatic *Neutro***FR:** Panchromatique *Neutro***Panda** *Masculino Singular*

–ex: Tenho um panda.

**EN:** Panda *Neutro Singular*

–ex: I have a panda.

**DE:** Panda *Masculino Singular*

–ex: Ich habe einen Panda gesehen.

**def:** O termo Panda é a designação comum a duas espécies de mamíferos da ordem dos carnívoros, mas que no entanto alimentam-se quase exclusivamente de bambu.

♦

–def: Mamífero carnívoro, plantígrado, com cauda em tufo, do Himalaia, actualmente em vias de extinção. mamífero carnívoro, plantígrado, com cauda em tufo, do Himalaia, actualmente em vias de extinção

–ex: O panda come bambu.

**EN:** Panda

–def: Also called giant panda. a white-and-black, bearlike mammal, Ailuropoda melanoleuca, now rare and restricted to forest areas of central China containing stands of bamboo, on which it mainly subsists: formerly placed with the raccoon family but now classified as a bear subfamily, Ailuropodinae, or as the sole member of a separate family, Ailuropodidae, which diverged from an ancestral bear lineage

–example: The panda eats bambu.

**ES:** Panda

–def: m. Mamífero plantígrado con aspecto de oso, de casi 80 cm de alto y pelaje blanco en el cuerpo y negro en las patas, hombros, cara y orejas. Vive en bosques de bambúes en regiones montañosas de China central, y se encuentra en peligro de extinción.

–ex: El panda come bambú.

**Pandeireta** *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**def:** Instrumento de percussão de membrana vibrante, fixa num aro de madeira no qual se encontram inseridos uma série de discos metálicos, que se toca percutindo a membrana e agitando o instrumento de forma a fazer ressoar os discos metálicos.

**Panning** *Neutro*



EN: Panning *Neutro*

FR: Panning *Neutro*

**pano de limpar o pó**

ES: paño *el*

EN: dustcloth

**Dom-en:** house work

**dom:** trabalho doméstico

**pano de limpar pó**

ES: recogedor *el*

EN: dustpan

**Dom-en:** utility room

**dom:** despesa

**Panorama** *Masculino*

–def: Em termos fotográficos, designa uma cena ampla e contínua tirada quer com uma máquina panorâmica, quer produzida tirando uma série de fotografias diferentes segmentos de uma cena e juntando as fotografias individuais a fim de criar uma

vista panorâmica.

EN: Panorama *Neutro*

FR: Panorama *Masculino*

**pao** *masculino singular*

–ex: Comi um pão com fiambre

EN-US: pan *masculino singular*

–ex: I like pan.

DE: brot *masculino singular*

–ex: mein brot schmeckt gut.

FR: pain *masculino singular*

–ex: Le pan c'est bon!

**area:** culinária

**papagaio**

ES: loro *el*

EN: parrot

**Dom-en:** birds

**dom:** aves

**papaia**

ES: papaya *la*

EN: papaya

**Dom-en:** fruit

**dom:** fruto

**papelaria**

ES: papelería *la*

EN: stationers

**Dom-en:** shops

**dom:** lojas

**pára-brisas**

ES: parabrisas *el*

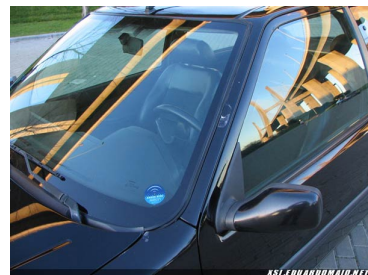
EN: windshield

**Dom-en:** auto

**dom:** automóvel

♦ *Feminino*

–obs: Apesar de ser um vidro extremamente sensível, o pára-brisas protege os ocupantes do automóvel.



**EN:** windscreen *Masculino*

–obs: A windscreen protects the car of the bad weather or strange objects.

**FR:** pare-brise *Feminino*

–obs: Le Pare-brise protège la voiture de temps mauvais où objets.

**def:** O pára-brisas é um vidro que protege o veículo de objectos estranhos e de condições climatéricas adversas.

**Pára-brisas** *Masculino Singular*

–ex: O pára-brisas está estalado.



**FR:** Pare-brise *Masculino Singular*

**DE:** Windschutzscheibe *Feminino Singular*

**EN:** Windshield

**def:** Protecção fixa, formada por uma chapa de vidro ou plástico, colocada na parte dianteira do automóvel.

♦ *Feminino*

–obs: Apesar de ser um vidro extremamente sensível, o pára-brisas protege os ocupantes do automóvel.

**EN:** Windscreen *Masculino*

–obs: A windscreen protects the car of the bad weather or strange objects.

**FR:** Pare-brise *Feminino*

–obs: Le Pare-brise protège la voiture de temps mauvais où objets.

**def:** O pára-brisas é um vidro que protege o veículo de objectos estranhos e de condições climatéricas adversas.

**pára-choque** *Masculino*

–obs: O pára-choque detém os choques violentos.



**EN:** bumper *Masculino*

–obs: A bumper is designed to absorb the crashes.

**FR:** pare-chocs *Masculino*

–obs: Le pare-chocs détenit les colisions.

**def:** O pára-choque é um dispositivo instalado nos automóveis que absorve os choques.

**Pára-choque** *Masculino*

–obs: O pára-choque detém os choques violentos.

**EN:** Bumper *Masculino*

–obs: A bumper is designed to absorb the crashes.

**FR:** Pare-Chocs *Masculino*

–obs: Le pare-chocs détenit les colisions.

**def:** O pára-choque é um dispositivo instalado nos automóveis que absorve os choques.

**Pára-choques** *Masculino Neutro*



**FR:** Pare-chocs *Masculino Neutro*

**DE:** Stossstange *Feminino Singular*

**EN:** Bumper

**def:** Barra de protecção do automóvel.

**pára-choques****ES:** defensa delantera *la***EN:** front bumper**Dom-en:** auto**dom:** automóvel**para-choques****EN:** bumper *masc.*

—uso: protecção do veículo e , por conseguinte, dos passageiros

**FR:** pare-choqs**def:** conjunto em fibra de vidro ou plástico situado na parte inferior posterior e anterior que serve para proteger e resguardar o veículo

♦

**EN:** bumper *masc.*

—uso: protecção do veículo e , por conseguinte, dos passageiros

**FR:** pare-choqs**def:** conjunto em fibra de vidro ou plástico situado na parte inferior posterior e anterior que serve para proteger e resguardar o veículo**párachoques traseiro****ES:** defensa trasera *la***EN:** rear bumper**Dom-en:** auto**dom:** automóvel**parafuso (?)****ES:** tornillo *el***EN:** clamp**EN:** vise**EN:** screw**Dom-en:** workshop**dom:** oficina**paragem de autocarro****ES:** paradero de autobuses *el***EN:** bus stop**Dom-en:** down town**dom:** baixa da cidade**paramédico****ES:** paramédico *el***EN:** paramedic**Dom-en:** emergency service**dom:** serviços de emergência**pardal****ES:** gorrión *el***EN:** sparrow**Dom-en:** birds**dom:** aves**parede****ES:** pared *la***EN:** wall**Dom-en:** living room**dom:** sala de estar**parentescos****voc:** esposo**Parka** *feminino singular*

—ex: Hoje está vento, vou vestir a parka.

**EN:** Parka *neutro singular*

—ex: This is a very trendy parka.

**def:** Casaco com capuz, de material impermeável, para proteger do vento e da chuva.♦ *feminino singular*

—ex: Hoje está vento, vou vestir a parka.

**EN:** Parka *neutro singular*

—ex: This is a very trendy parka.

**def:** Casaco com capuz, de material impermeável, para proteger do vento e da chuva.

**passaporte** *masculino singular*

**EN:** passport *masculino singular*

**FR:** passeport *masculino singular*

**passo doble** *masculino singular*

–ex: O passo doble foi uma das danças exigidas na competição entre os alunos de Apolo.



**EN-US:** double-step *neutro singular*

–ex: The double-step is a classical dance, danced in pairs.

**pastelaria**

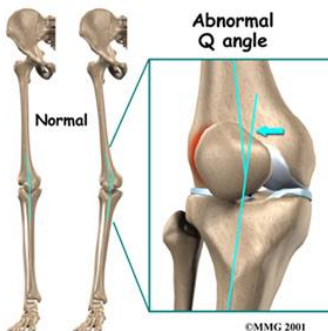
**ES:** pastelería *la*

**EN:** cake shop

**Dom-en:** shops

**dom:** lojas

**Patela** *Feminino*



**EN:** Patella *Feminino*

**ES:** Patella *Feminino*

**def:** patela (antigamente conhecida como rótula) é um pequeno osso com 5 cm de diâmetro (no homem adulto), de formato piramidal, que se articula com o fêmur, cobrindo e protegendo a parte anterior da articulação do joelho e actua como um eixo para aumentar a alavanca do grande músculo quadríceps femoral, cujo tendão está fixado à tuberosidade tibial da perna. É um osso curto, do tipo sesamóide e apresenta uma camada de substância compacta revestindo a substância esponjosa.

**pato**

**ES:** pato *el*

**EN:** duck

**Dom-en:** meats

**dom:** refeições

**pé**

**ES:** pie *el*

**EN:** foot

**Dom-en:** body

**dom:** corpo

**pedais** *masc.*

–uso: acelerar, travar e fazer mudança de velocidade no veículo



**EN:** pedals

**FR:** pédales

**def:** peça metálica a que o pé imprime movimento

♦ *masc.*

–uso: acelerar, travar e fazer mudança de velocidade no veículo

**EN:** pedals

**FR:** pédales

**def:** peça metálica a que o pé imprime movimento

## pedal

**ES:** pedal *el*

**EN:** pedal

**Dom-en:** bicycle

**dom:** bicicleta

## peito

**ES:** pecho *el*

**EN:** chest

**Dom-en:** body

**dom:** corpo

## peixaria

**ES:** pescadería *la*

**EN:** fish shop

**Dom-en:** shops

**dom:** lojas

## peixe

**ES:** pescado *el*

**EN:** fish

**Dom-en:** meats

**dom:** refeições

**voc:** tubarão

♦ masculino singular

–ex: Hoje comi peixe assado.

**EN-US:** fish *masculino singular*

–ex: I like fish.

**DE:** fisch *masculino singular*

–ex: Der Fisch kommt meistens aus dem Meer.

**FR:** poisson *masculino singular*

–ex: Je mange beaucoup de poisson.

**area:** culinária

## peixe-espada

**ES:** pez espada *el*

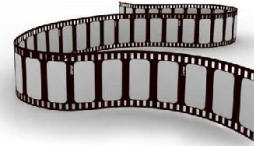
**EN:** swordfish

**Dom-en:** fish

**dom:** peixe

## Película *Feminino*

–def: Um suporte plástico fino com uma camada de emulsão sensível à luz, que produz uma imagem do motivo quando exposta numa máquina.



**EN:** Pellicle (Pellicule) *Neutro*

**FR:** Pellicule *Feminino*

## Pen drive *Feminino*



**EN:** Pen drive *Neutro*

**def:** Dispositivo de armazenamento móvel.

**obs:** Tem diferentes capacidades.

## pena

**ES:** pluma *la*

**EN:** feather

**Dom-en:** birds

**dom:** aves

## Penáلتi *Masculino Singular*

**EN:** Penalty *Neutro Singular*

**ES:** Penalti *Masculino Singular*

**def:** Quando um jogador faz falta dentro da área do seu guarda-redes.

## pensão *feminino singular*

**EN:** boarding-house *neutro singular*

**FR:** pension *feminino singular*

**penso rápido**ES: curita *la*

EN: Band Aid

*Dom-en:* medical care*dom:* cuidados médicos**pente**ES: peine *el*

EN: comb

*Dom-en:* bedroom*dom:* quarto de dormir**pera** *feminino singular*EN: pear *singular*JA: seeyoo-nashi *singular**def:* Fruto da pereira, que é muito apreciada por suas propriedades nutritivas e pelo delicado sabor.**pêra**ES: pera *la*

EN: pear

*Dom-en:* fruit*dom:* fruto**perder**

ES: perder

EN: to lose

*Dom-en:* sports*dom:* desporto**perna**ES: pierna *la*

EN: leg

*Dom-en:* body*dom:* corpo**persiana** *Feminino**—def:* caixilho de tabuinhas móveis, que se coloca por fora das janelas para resguardar o interior das casas

EN: venetian blind

ES: persiana *Feminino***peru**ES: pavo *el*

EN: turkey

*Dom-en:* meats*dom:* refeições**pescoço**ES: cuello *el*

EN: neck

*Dom-en:* body*dom:* corpo**pêssego** *masculino singular*EN: peach *singular*JA: momo *singular**def:* Fruto do pessegueiro e é uma fruta originada da China que tem um valor nutritivo de vitaminas muito grande.**peessoas***voc:* homem**Petroleiro** *masculino*EN: Oil tanker *neutro*ES: Petrolero *masculino*FR: Navire citerne *masculino**def:* Um petroleiro é um tipo particular de graneleiro, utilizado para o transporte de hidrocarbonetos, nomeadamente petróleo bruto (petroleiros para pretos) e derivados (petroleiros para brancos).

♦

**pia****ES:** fregadero *el***EN:** sink**Dom-en:** kitchen**dom:** cozinha**piano****EN-GB:** piano**DE:** Klavier**Piano** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.

**EN:** Piano *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de percussão, cujo o som é produzido quando os batentes, cobertos por um material macio, designados martelos são activados por um teclado.**pica-pau****ES:** pájaro carpintero *el***EN:** woodpecker**Dom-en:** birds**dom:** aves**Pijama** *masculino singular*

–ex: Vai vestir o pijama, Beatriz.

**EN:** Pyjamas *neutro plural*

–ex: Are you wearing your pyjamas?

**def:** vestuário ligeiro, geralmente de saco ou camisola e calças, para dormir.♦ *masculino singular*

–ex: Vai vestir o pijama, Beatriz.

**EN:** Pyjamas *neutro plural*

–ex: Are you wearing your pyjamas?

**def:** vestuário ligeiro, geralmente de saco ou camisola e calças, para dormir.**pimenta** *feminino singular*

–ex: Comprei um saco de pimenta.

**EN-US:** pepper *feminino singular*

–ex: I like pepper in salade.

**DE:** pfeffer *masculino singular*

–ex: Pfeffer ist ein Gewürz.

**FR:** poivre *feminino singular*

–ex: Pierre n'aime pas de poivre dans le pizza.

**area:** culinária**pimenteiro****ES:** pimentero *el***EN:** pepper shaker**Dom-en:** dineroom**dom:** sala de jantar**piri-piri** *masculino singular*

–ex: Não gosto de piri-piri no frango assado.

**EN-US:** piri-piri *masculino singular***DE:** piri-piri *neutro singular*

–ex: Das piri-piri ist ein schaufes Gewürz.

**FR:** piment rouge *masculino singular***area:** culinária

**pisca**

**ES:** luces direccionales; intermitentes  
**PT:** luzes indicadoras de mudança de direcção  
**EN:** turn signals  
**Dom-en:** auto  
**dom:** [automóvel](#)

**pisco**

**ES:** petirrojo *el*  
**EN:** robin  
**Dom-en:** birds  
**dom:** [aves](#)

**pistola**

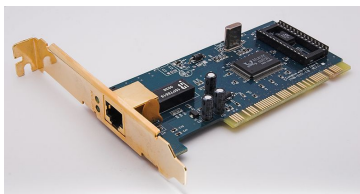
**ES:** pistola *la*  
**EN:** pistol  
**Dom-en:** court  
**dom:** [tribunal](#)

**Placa Controladora** *Feminino*



**EN:** Control Card *Neutro*  
**FR:** Carte de Controle *Feminino*  
**def:** Uma placa controladora é uma parte do hardware de computadores que comanda outras partes da máquina.  
**obs:** Normalmente é conectada na placa-mãe através de slots apropriados de acordo com o barramento relativo à placa.

**Placa de Expansão** *Masculino*



**EN:** Card Slots *Neutro*  
**FR:** Connecteur de Carte *Masculino*  
**def:** Tecnologia desenvolvida para dar maior flexibilidade aos computadores pessoais uma vez que cada cliente pretende utiliza-lo para um fim específico.

**Placa de identificação de veículos** *Masculino*

–obs: A placa de identificação deve ser colocada na dianteira e traseira do automóvel.



**EN:** Vehicle registration plate *Masculino*  
–obs: The registration plate must be puted on front and back of the vehicle.  
**FR:** Plaque d' immatriculation *Feminino*  
–obs: La plaque d' immatriculation est une plaque portant une combinaison de chiffres/lettres pour identifier un véhicule.  
**def:** A placa de identificação de veículos é uma chapa metálica ou atrelado, a fim de identificá-lo oficialmente.

**placa de identificação de veículos** *Masculino*

–obs: A placa de identificação deve ser colocada na dianteira e traseira do automóvel.

**EN:** vehicle registration plate *Masculino*  
–obs: The registration plate must be puted on front and back of the vehicle.  
**FR:** plaque d' immatriculation *Feminino*  
–obs: La plaque d' immatriculation est une plaque portant une combinaison de chiffres/lettres pour identifier un véhicule.  
**def:** A placa de identificação de veículos é uma chapa metálica ou atrelado, a fim de identificá-lo oficialmente.

**placa de sinalização**

**ES:** letrero *el*  
**EN:** street sign  
**Dom-en:** down town  
**dom:** [baixa da cidade](#)

**Placa de Vídeo** *Feminino***EN:** Video Card *Neutro***FR:** Carte Graphique *Feminino*

**def:** Placa de vídeo ou placa gráfica é um componente de um computador que envia sinais deste para o monitor, de forma que possam ser apresentadas imagens ao utilizador.

**obs:** Normalmente possui memória própria, com capacidade medida em bytes.

**Placa mãe** *Feminino***EN:** Motherboard *Neutro***FR:** Carte mère *Feminino*

**def:** Onde se grava

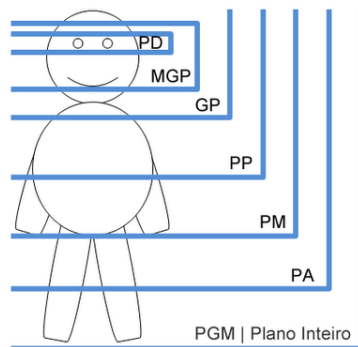
**obs:** Pode ter várias cores e tamanhos.

**planador** *Masculino*

–def: Um planador é um avião sem motor. O seu design permite-lhes subir com o ar ascendente e depois planar por uma longa distância antes de ter de encontrar a próxima fonte de ar ascedente.

**EN:** glider *Neutro*

–def: A glider is an unpowered aircraft. The design of these types enables them to climb using rising air and then to glide for long distances before finding the next source of lift.

**plano** *masculino***DE:** einstellung *feminino***EN:** shot *neutro***FR:** plan *masculino*

**def:** ponto de vista do qual se filma

♦ *masculino*

**DE:** einstellung *feminino***EN:** shot *neutro***FR:** plan *masculino*

**def:** ponto de vista do qual se filma

**plano americano** *masculino***DE:** amerikanisce einstellung *feminino***EN:** american shot *neutro***FR:** plan américain *masculino* (img-gif)

**def:** mostra uma pessoa dos joelhos a cabeça

♦ *masculino*

**DE:** amerikanisce einstellung *feminino***EN:** american shot *neutro***FR:** plan américain *masculino*

**def:** mostra uma pessoa dos joelhos a cabeça

**plano geral** *masculino*

EN: wide shot *neutro*

DE: totale einstellung *feminino*

FR: plan général *masculino*

**def:** mostra uma paisagem

♦ *masculino*

EN: wide shot *neutro*

DE: totale einstellung *feminino*

FR: plan général *masculino*

**def:** mostra uma paisagem

**plano médio** *masculino* (img-gif)

EN: medium shot *neutro*

DE: halbtotale einstellung *feminino*

FR: plan moyen *masculino*

**def:** mostra um ambiente (sala, quarto)

♦ *masculino*

EN: medium shot *neutro*

DE: halbtotale einstellung *feminino*

FR: plan moyen *masculino*

**def:** mostra um ambiente (sala, quarto)

**plantas**

*voc: árvore*

**Plantel** *Masculino Singular*

ES: Plantilla *Feminino Singular*

**def:** Conjunto de jogadores que formam a equipa.

**pneu** *masc.*

–uso: amortecer o piso e resguardar a jante



EN: tire

FR: pneu

**def:** aglomerado de borracha que envolve a jante e amortece o piso

♦ *masc.*

–uso: amortecer o piso e resguardar a jante

EN: tire

FR: pneu

**def:** aglomerado de borracha que envolve a jante e amortece o piso

♦ *Masculino*

–obs: Os pneus contém sulcos variados que se adaptam a qualquer tipo de via.

EN: tire *Masculino*

–obs: Its important for the traffic.

FR: pneumatique *Masculino*

–obs: C'est nécessaire pour la circulation de la voiture.

**def:** Elemento indispensável para a circulação do veículo.

**Pneu** *Masculino Singular*

–ex: Tenho que mudar o pneu.



FR: Pneu *Masculino Singular*

–ex: J'ai besoin d'un nouveau pneu.

DE: Reifen *Masculino Singular*

EN: Shock

**def:** Aro de borracha, com ou sem câmara-de-ar, que reveste as rodas de certos veículos.

♦ *Masculino*

–obs: Os pneus contém sulcos variados que se adaptam a qualquer tipo de via.

EN: Tire *Masculino*

–obs: Its important for the traffic.

FR: Pneumatique *Masculino*

–obs: C’est nécessaire pour la circulation de la voiture.

**def:** Elemento indispensável para a circulação do veículo.

### pneu suplente

ES: llanta de repuesto *la*

EN: spare tire

**Dom-en:** auto

**dom:** *automóvel*

### pó

ES: polvo *el*

EN: dust

**Dom-en:** house work

**dom:** *trabalho doméstico*

### polca *feminino singular*

–ex: Os russos dançam polca.



EN-US: polka *neutro singular*

–ex: Polka is a fast dance for two people together that was popular in the 19th century.

### polícia

ES: policía *el*

EN: policeman

**Dom-en:** court

**dom:** *tribunal*

◇

ES: policía *el*

EN: policeman

**Dom-en:** emergency service

**dom:** *serviços de emergência*

### polícia de choque

ES: policía *la*

PT: polícia de intervenção

EN: police force

**Dom-en:** court

**dom:** *tribunal*

### polícia de intervenção

ES: policía *la*

PT: polícia de choque

EN: police force

**Dom-en:** court

**dom:** *tribunal*

### polícia de trânsito

ES: policía de tránsito *el*

EN: traffic cop

**Dom-en:** down town

**dom:** *baixa da cidade*

### policial *masculino*

FR: film policier

EN: crime film *neutro*

DE: kriminalfilm *masculino*



**def:** filme que gira à volta de um crime

◇ *masculino*

FR: film policier

EN: crime film *neutro*

DE: kriminalfilm *masculino*

**def:** filme que gira à volta de um crime

**Pólo** *masculino singular*

–ex: Adoro este pólo cor-de-rosa.



EN: Polo shirt *neutro singular*

–ex: I have a Timberland polo shirt.

**def:** camisa desportiva de gola e manga curta ou comprida, de algodão.

♦ *masculino singular*

–ex: Adoro este pólo cor-de-rosa.

EN: Polo shirt *neutro singular*

–ex: I have a Timberland polo shirt.

**def:** camisa desportiva de gola e manga curta ou comprida, de algodão.

**poltrona**

ES: sillón reclinable *el*

EN: recliner

**Dom-en:** living room

**dom:** sala de estar

**pomba**

ES: paloma *la*

EN: dove

**Dom-en:** birds

**dom:** aves

**Ponte** *masculino (img-gif)*

EN: Bridge *neutro*

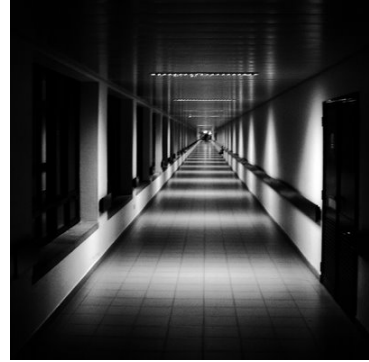
ES: Puente *masculino*

FR: Pont *masculino*

**def:** cobertura ou sobrado de navio; pavimento acima da borda do navio, na direcção de bombordo para estibordo, de onde se dirige a manobra.

**Ponte de Comando** *masculino*

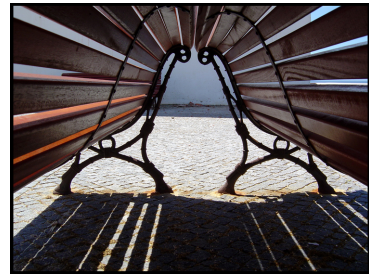
**Ponto de Fuga** *Masculino*



EN: Vanishing Point *Neutro*

FR: Le Point de Fuite *Masculino*

**Ponto de Vista** *Masculino*



EN: Perspective *Neutro*

FR: La Perspective *Feminino*

**pontual**

ES: puntual

EN: punctual

**Dom-en:** positive character

**dom:** características positivas

**Popa** *feminino*



**EN:** Stern *neutro*

**ES:** Popa *feminino*

**FR:** Poupe *feminino*

**def:** a traseira do navio.

◇ *feminino*

**porcelana**

**ES:** loza *la*

**EN:** china

**Dom-en:** dineroom

**dom:** sala de jantar

**Porco** *Masculino Singular*

–ex: O porco está a correr.



**EN:** Pig *Neutro Singular*

–ex: The pig is running.

**DE:** Schwein *Neutro Singular*

–ex: Das Schwein hat komische Ohren.

**def:** Porco (do latim porcu) é a denominação vulgar dada às diferentes espécies de mamíferos bunodontes, artiodáctilos, não ruminantes a que pertence o porco doméstico.

◇

–def: mamífero artiodáctilo, doméstico, da família dos Suídeos, muito útil por fornecer carne para a alimentação do Homem.

–ex: O porco é um animal de quinta.

**EN:** Pig

–def: any wild or domestic swine; a young swine of either sex, esp. a domestic hog, Sus scrofa, weighing less than 120 lb. (220 kg.)

–example: The pig is a farm animal.

**ES:** Cerdo

–def: m. Mamífero artiodáctilo del grupo de los Suidos, que se cría en domesticidad para aprovechar su cuerpo en la alimentación humana y en otros usos. La forma silvestre es el jabalí.

–ex: El cerdo es un animal de granja.

**porco**

**ES:** cerdo *el*

**EN:** hog

**Dom-en:** animal big

**dom:** animais grandes

**Porta** *Feminino Singular*

–ex: A porta não esta bem fechada.



**FR:** Porte *Feminino Singular*

–ex: La porte n'est pas fermée.

**DE:** Tür *Feminino Singular*

**EN:** Door

**def:** Abertura para dar entrada ou saída

**porta**

**ES:** puerta *la*

**EN:** door

**Dom-en:** house exterior

**dom:** exterior da casa

**Porta-aviões** *masculino*



EN: Aircraft carrier *neutro*

ES: Portaaviones *masculino*

FR: Porte-avions *masculino*

FR: Porte aéronefs *masculino*

**def:** Um porta-aviões é um navio de guerra cujo papel principal é servir de base aérea móvel.

◇

**Possadiço** *masculino*

**postal**

ES: tarjeta postal *la*

EN: postcard

**Dom-en:** post

**dom:** [correio](#)

**posto de gasolina**

ES: gasolinera *la*

EN: gas station

**Dom-en:** shops

**dom:** [lojas](#)

**Potássio** *Singular Neutro*

–ex: O potássio é um metal empregado em células fotoelétricas.

EN: Potassium

DE: Kalium

**simbolo\_ químico:** K

**praia** *feminino singular*

EN: beach *neutro singular*

FR: plage *feminino singular*

**voc:** [chinelos de praia](#)

**prateado**

ES: plateado

EN: silver

**Dom-en:** colors

**dom:** [cores](#)

**prato**

ES: plato *el*

EN: plate

**Dom-en:** dineroom

**dom:** [sala de jantar](#)

**prédio de apartamentos**

ES: apartamentos *los*

EN: apartment building

**Dom-en:** down town

**dom:** [baixa da cidade](#)

**Preguiça**

–def: mamífero desdentado, arborícola, filófago, da família dos Bradipodídeos, vulgar na América, que se desloca muito lentamente

–ex: A preguiça demora semanas a subir uma árvore.

EN: Sloth

–def: it is a animal slow-moving, arboreal, tropical American edentates of the family Bradypodidae, having a long, coarse, grayish-brown coat often of a greenish cast caused by algae, and long, hooklike claws used in gripping tree branches while hanging or moving along in a habitual upside-down position.

–example: The sloth takes weeks to climb a tree.

ES: Perezoso

–def: m. Mamífero desdentado, propio de la América tropical, que tiene unos 60 cm de longitud y 25 de altura, de cabeza pequeña, ojos oscuros, pelaje pardo, áspero y largo, piernas cortas, pies sin dedos aparentes, armados de tres uñas muy largas y fuertes, De andar muy lento, trepa con dificultad a los árboles, de cuyas hojas se alimenta.

–ex: El perezoso toma semanas para escalar un árbol.

**preguiçoso**

ES: perezoso

EN: lazy

**Dom-en:** negative character

**dom:** [características negativas](#)

**preocupado**

ES: preocupado

EN: worried

**Dom-en:** negative feel

**dom:** [sentimentos negativos](#)

**presunto**

ES: jamón *el*

EN: ham

**Dom-en:** meats

**dom:** [refeições](#)

**preto**

ES: negro

EN: black

*Dom-en:* colors*dom:* cores**previsão**ES: pronóstico *el*

EN: forecast

*Dom-en:* weather*dom:* meteorologia**prisão**ES: cárcel *la*

PT: cadeia

EN: jail

*Dom-en:* court*dom:* tribunal**Proa** *feminino*EN: Bow *neutro*ES: Proa *feminino*FR: Proue *feminino**def:* A frente do navio.♦ *feminino*EN: Bow *neutro*ES: Proa *feminino***Processador** *Masculino*EN: CPU (Microprocessor) *Neutro*FR: CPU (Microprocesseur) *Masculino**def:* Onde está tudo...*obs:* Também chamado central. É por assim dizer o "cérebro" do computador.**productos lácteos**ES: productos lácteos *los*

EN: dairy products

*Dom-en:* supermarket*dom:* supermercado**produtor** *masculino*DE: filmproduzent *masculino*EN: producer *neutro*FR: producteur *masculino**def:* quem inicia, coordena e controla assuntos com a contratação de pessoal e arrecadação de fundos financeiros♦ *masculino*DE: filmproduzent *masculino*EN: producer *neutro*FR: producteur *masculino**def:* quem inicia, coordena e controla assuntos com a contratação de pessoal e arrecadação de fundos financeiros**produtor musical**

EN-GB: musical producer

DE: Musik-Produzent

**produtos enlatados**ES: productos enlatados *los*

EN: canned goods

*Dom-en:* supermarket*dom:* supermercado

Projector de Imagem *Masculino*

EN: Data Show *Neutro*

**def:** Permite a projecção de slides ou vídeos transmitidos pelo micro.

**obs:** Uma excelente ferramenta para fazer apresentações de aulas e palestras.

## promotor

ES: acusador *el*

PT: advogado da acusação

EN: prosecutor

**Dom-en:** court

**dom:** [tribunal](#)

## PT

ES: ES *ES\_gender*

EN: EN

**Dom-en:** domen

**dom:** [dompt](#)

## pulmões

ES: pulmón *el*

EN: lung

**Dom-en:** organs

**dom:** [órgãos](#)

## pulseira

ES: pulsera *la*

EN: bracelet

**Dom-en:** jewelry

**dom:** [joias](#)

## punho da porta

ES: manija *la*

EN: door handle

**Dom-en:** auto

**dom:** [automóvel](#)

## púrpura

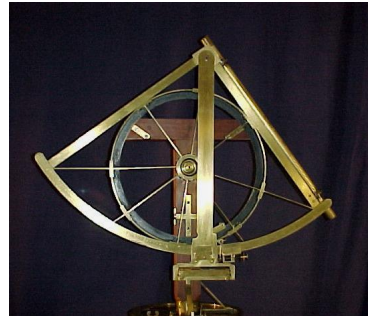
ES: púrpura

EN: purple

**Dom-en:** colors

**dom:** [cores](#)

## Q

Quadrante *masculino*

EN: Quadrant *neutro*

ES: Cuadrante *masculino*

FR: Quadrant *masculino*

**def:** instrumento de navegação.

◇

## quadro

ES: pintura *la*

EN: painting

**Dom-en:** living room

**dom:** [sala de estar](#)

quarto *Masculino*

–def: compartimento da casa, onde se dorme



EN: bedroom

**ES:** dormitorio/habitación

–obs: Neste caso o género varia no espanhol, apesar da palavra mais adequada ser "habitación"(neste caso feminino), o uso de "dormitorio" também poderá surgir (neste caso masculino), daí não existir uma definição específica para o género.

### quarto de banho

**ES:** cuarto de baño

**PT:** casa de banho

**PT:** WC

**EN:** bathroom

**Dom-en:** bathroom

**dom:** casa de banho

**voc:** casa de banho

♦ Masculino

–def: compartimento da casa usado para asseio e/ou higiene pessoal



**EN:** bathroom

**ES:** cuarto de baño *Masculino*

### quarto de dormir

**voc:** cama

**Quebra-gelo** *masculino*



**EN:** Icebreaker *neutro*

**ES:** Rompehielos *masculino*

**FR:** Brise-glace *masculino*

**def:** Um quebra-gelo é um navio especialmente concebido, cuja proa tem um formato apropriado para a quebra de gelo, que o permite navegar através de águas cobertas por gelo.

♦

### queijo *masculino singular*

–ex: O queijo limiano é muito bom.

**EN-US:** cheese *masculino singular*

–ex: I like cheese.

**DE:** käse *masculino singular*

–ex: Die franeosen essen gerne käse.

**FR:** fromage *masculino singular*

–ex: Je mange beaucoup du fromage.

**area:** culinária

### queimadura

**ES:** quemadura *la*

**EN:** burn

**Dom-en:** injury

**dom:** fermentos

### quente

**ES:** caluroso

**EN:** warm

**Dom-en:** weather

**dom:** meteorologia

### quickstep *masculino singular*

–ex: O quickstep é demasiado rápido para eles!



**EN-US:** quickstep *neutro singular*

–ex: Quickstep is a dance for two people together with a lot of fast steps.

**Quilha** *feminino*



**EN:** Keel *neutro*

**ES:** Quilla *feminino*

**FR:** Quille *feminino*

**def:** Quilha é uma peça forte da embarcação, que se estende de forma general da proa à popa na parte inferior da nave(e às vezes removível); servindo para possibilitar à derivada lateral e para o reforço do fundo.

## R

**rã**

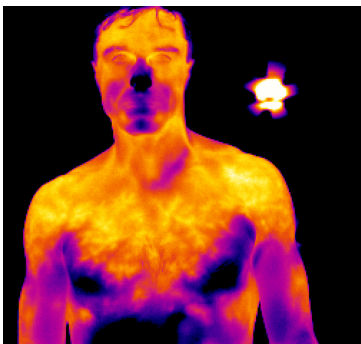
**ES:** rana *la*

**EN:** frog

**Dom-en:** amphibious

**dom:** [batráquios](#)

**Radiação Infravermelha** *Feminino*



**EN:** Infrared Radiation *Neutro*

**FR:** Le Rayonnement Infrarouge *Masculino*

**Radiador** *Masculino Singular*



**FR:** Radiateur *Masculino Singular*

**DE:** Kühler *Masculino Singular*

**EN:** Radiator

**def:** Aparelho destinado a provocar o resfriamento de certos motores.

**radiador** *masc.*

–uso: refrescar e refrigerar o motor bem como todos os seus fluídos



**EN:** car radiator

**FR:** radiateur

**def:** conjunto de ferro e metal em forma rectangular com uma ventoinha situado por trás fa grelha frontal

♦ *masc.*

–uso: refrescar e refrigerar o motor bem

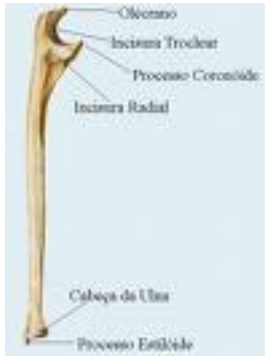
como todos os seus fluídos

EN: car radiator

FR: radiateur

**def:** conjunto de ferro e metal em forma rectangular com uma ventoinha situado por trás fa grelha frontal

**Rádio** *Masculino*



ES: Radio *Masculino*

EN: Radius *Masculino*

**def:** O rádio é o osso do braço que se estende anatomicamente na parte lateral do antebraço, indo do cotovelo até ao lado do punho onde se encontra o polegar

**raia**

ES: raya *la*

EN: stingray

**Dom-en:** fish

**dom:** peixe

**raio**

ES: rayos *los*

ES: radio *los*

EN: spoke(s)

**Dom-en:** bicycle

**dom:** bicicleta

**raio X**

ES: rayos equis *los*

EN: x-rays

**Dom-en:** medical care

**dom:** cuidados médicos

**ralo**

ES: desagüe *el*

EN: drain

**Dom-en:** bathroom

**dom:** casa de banho

**rapariga**

ES: chica *la*

PT: menina

EN: girl

**Dom-en:** people

**dom:** pessoas

**rapaz**

ES: chico *el*

PT: menino

EN: boy

**Dom-en:** people

**dom:** pessoas

**Raposa** *Feminino Singular*

—ex: Vi uma raposa. (img-gif)

EN: Fox *Neutro Singular*

—ex: I saw a fox.

DE: Fuchs *Masculino Singular*

—ex: Der Fuchs ist schwarz.

**def:** As raposas são mamíferos carnívoros da família dos canídeos, sendo a maioria pertencente ao género Vulpes.

**raposa**

ES: zorro *el*

EN: fox

**Dom-en:** animal med

**dom:** animais médios

**ratazana**

ES: rata *la*

EN: rat

**Dom-en:** animal small

**dom:** animais pequenos

**Ratazana**

—def: mamífero roedor, da família dos Murídeos, de cor cinzenta e de grandes dimensões, frequente em Portugal

—ex: A ratazana dos esgotos.

EN: Rat

—def: Rat\_ any of several long-tailed rodents of the family Muridae, of the genus Rattus and related genera, distinguished from the mouse by being larger. any of

various similar or related animals.

–example: The rat of drains.

**ES:** Rata

–def: Mamífero roedor, de unos 36 cm desde el hocico a la extremidad de la cola, que tiene hasta 16, con cabeza pequeña, hocico puntiagudo, orejas tiesas, cuerpo grueso, patas cortas, cola delgada y pelaje gris oscuro. Es animal muy fecundo, destructor y voraz, se ceba con preferencia en las sustancias duras, y vive por lo común en los edificios y embarcaciones.

–ex: La rata de los desagües.

## rato

**ES:** ratón *el*

**EN:** mouse

**Dom-en:** animal small

**dom:** animais pequenos

**Rato** *Masculino*



**EN:** Mouse *Neutro*

**FR:** Souris *Feminino*

**def:** É um periférico de entrada que historicamente se juntou ao teclado como auxiliar no processo de entrada de dados, especialmente em programas com interface gráfica.

**obs:** Tem duas teclas.

♦ *Masculino Singular*

–ex: Aquele rato é nojento.



**EN:** Mouse *Neutro Singular*

–ex: That mouse is disgusting.

**DE:** Maus *Feminino Singular*

–ex: Hast du eine Maus gesehen?

**def:** Rato é o nome geral dos mamíferos roedores da família Muridae.

♦

–def: nome vulgar extensivo a uns pequenos mamíferos roedores, da família dos Murídeos, alguns dos quais cosmopolitas, de focinho pontiagudo, orelhas relativamente grandes e cauda comprida e escamosa

–ex: O rato come queijo.

**EN:** Mouse

–def: any of numerous small Old World rodents of the family Muridae, esp. of the genus *Mus*, introduced widely in other parts of the world. any similar small animal of various rodent and marsupial families.

–example: The mouse eats cheese.

**ES:** Ratón

–def: m. Mamífero roedor, de unos dos decímetros de largo desde el hocico hasta la extremidad de la cola, que tiene la mitad, de pelaje generalmente gris, muy fecundo y ágil y que vive en las casas, donde causa daño por lo que come, roe y destruye. Hay especies que habitan en el campo.

–ex: El ratón come queso.

**realizador** *masculino***DE:** *regisseur masculino***EN:** *director neutro***FR:** *réalisateur masculino***Obs:** criador da obra**def:** pessoa que supervisiona e dirige as filmagens, utilizando recursos humanos, técnicos e artísticos♦ *masculino***DE:** *regisseur masculino***EN:** *director neutro***FR:** *réalisateur masculino***Obs:** criador da obra**def:** pessoa que supervisiona e dirige as filmagens, utilizando recursos humanos, técnicos e artísticos**Rebocador** *masculino***EN:** *Towboat neutro***EN:** *Tugboat neutro***ES:** *Remolcador masculino***FR:** *Remorqueur masculino***def:** Um rebocador é um barco projetado para empurrar, puxar e rebocar barcas ou navios em manobras delicadas (como atracação/desatracação).

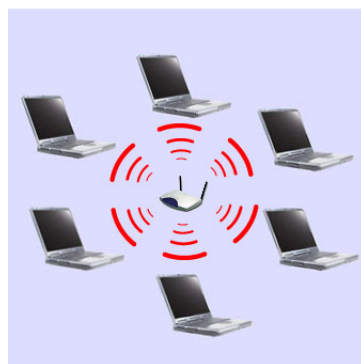
♦

**recipientes****voc:** *caixa***Reco-reco** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.

**EN:** *Reco-reco Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de percussão, de origem afro-brasileira, composto por um tubo de bambu com golpes transversais num dos lados, sobre o qual desliza uma varinha de modo a produzir som.**recorde****ES:** *récord el***EN:** *record***Dom-en:** *sports***dom:** *desporto***Rede sem Fio** *Feminino***EN:** *Wireless Network Neutro***FR:** *Réseau sans Fil Masculino***def:** Refere-se a uma rede de computadores sem a necessidade do uso de cabos.

## refeições

*voc:* **carne**

## refletor

*ES:* reflector *el**EN:* reflector*Dom-en:* bicycle*dom:* **bicicleta**relógio *masc.*

–uso: visualização das horas

*EN:* clock car*FR:* horloge♦ *masc.*

–uso: visualização das horas

*EN:* clock car*FR:* horloge

## relógio de pulso

*ES:* reloj de pulsera *el**EN:* watch*Dom-en:* jewelry*dom:* **joias**

## remetente

*ES:* remitente *el**EN:* return address*Dom-en:* post*dom:* **correio**

## reparar

*ES:* arreglar*PT:* arranjar*EN:* to straighten up*Dom-en:* house work*dom:* **trabalho doméstico**

## répteis

*voc:* **caimão**reserva *feminino singular**EN:* booking *neutro singular**FR:* réservation *feminino singular*residencial *feminino singular**EN:* residential *neutro singular**FR:* résidentiel *feminino singular*resort *masculino singular**EN:* resort *neutro singular**FR:* resort *masculino singular*

## restaurante

*voc:* **empregada**Retrato *Masculino**EN:* Portrait *Neutro**FR:* Le Portrait *Masculino*retrovisores *masc.*

–uso: permitir a visibilidade ao condutor

*EN:* car mirrors*FR:* rétroviseur*def:* pequeno espelho ou designativo de pequeno espelho colocado de modo tal que concede ao condutor visibilidade traseira♦ *masc.*

–uso: permitir a visibilidade ao condutor

EN: car mirrors

FR: rétroviseur

**def:** pequeno espelho ou designativo de pequeno espelho colocado de modo tal que concede ao condutor visibilidade traseira

## réu

ES: acusado *el*

EN: defendant

**Dom-en:** court

**dom:** tribunal

## rim

ES: riñón *el*

EN: kidney

**Dom-en:** organs

**dom:** órgãos

## Rinocerante *Masculino Singular*

–ex: Vi um rinoceronte.

DE: Nashorn *Neutro Singular*

–ex: Du hast ein Nashorn gesehen.

EN: Rhino *Neutro Singular*

–ex: I saw a rhino.



**def:** Os Rinocerontes são grandes mamíferos perissodátilos (com número ímpar de dedos em cada pata) caracterizados por apresentarem uma pele espessa e pregueada e um ou dois chifres sobre o nariz; é esta característica que está na origem do nome.

## rinoceronte

ES: rinoceronte *el*

EN: rhinoceros

**Dom-en:** animal big

**dom:** animais grandes

## Rinoceronte

–def: mamífero robusto, perissodátilo, selvagem (mas domesticável), pertencente à família dos Rinocerotídeos, de cabeça grande com um ou dois cornos (na linha média) e pele muito grossa e resistente, das regiões quentes da África e da Ásia, também denominado rinocerote, abada e bada

–ex: O rinoceronte tem um chifre valioso.

EN: Rhinoceros

–def: massive powerful herbivorous odd-toed ungulate of southeast Asia and Africa having very thick skin and one or two horns on the snout

–example: The rhinoceros horn is valuable.

ES: Rinoceronte

–def: m. Mamífero del orden de los Perissodáctilos, que llega a tener tres metros de largo y uno y medio de altura hasta la cruz, con cuerpo muy grueso, patas cortas y terminadas en pies anchos y provistos de tres pesuños; la cabeza estrecha, el hocico puntiagudo, con el labio superior movidizo, capaz de alargarse, y uno o dos cuernos cortos y encorvados en la línea media de la nariz; la piel negruzca, recia, dura y sin flexibilidad sino en los dobleces; las orejas puntiagudas, rectas y cubiertas de pelo

–ex: El cuerno de rinoceronte es valioso.

## Rio *masculino*

EN: River *neutro*

ES: Río *masculino*

FR: Rivière *feminino*

**def:** Um rio é uma corrente natural de água que flui com continuidade. Possui um caudal considerável e desemboca no mar, num lago ou noutro rio, e em tal caso denomina-se afluente. Podem apresentar várias redes de drenagem.

♦

## ritmo

EN-GB: rithm

DE: Rythmus

**roda****ES:** rueda *la***EN:** wheel**Dom-en:** bicycle**dom:** bicicleta**roda dentada****ES:** corona *la***EN:** sprocket**Dom-en:** bicycle**dom:** bicicleta**rodo****ES:** brillo *el***ES:** estropajo *el***EN:** scouring pad**Dom-en:** kitchen**dom:** cozinha**roleta****ES:** torniquete de entrada *el***PT:** catraca**EN:** turnstile**Dom-en:** public transportation**dom:** transportes públicos**rosa****ES:** rosa *la***EN:** rose**Dom-en:** plants**dom:** plantas**rotações por minuto** *Masculino*

–obs: A unidade das rotações posiciona-se num pequeno vidro, próximo do volante.

**EN:** revolutions per minute *Masculino*

–obs: Number of full rotations completed in one minute around a fixed axis.

**FR:** tour par minute *Masculino*

–obs: C'est un unité qui mesure la vitesse de rotation.

**def:** Unidade de frequência para medir a velocidade de rotação do automóvel.

**Rotações por minuto** *Masculino*

–obs: A unidade das rotações posiciona-se num pequeno vidro, próximo do volante.

**EN:** Revolutions per minute *Masculino*

–obs: Number of full rotations completed in one minute around a fixed axis.

**FR:** Tour par minute *Masculino*

–obs: C'est un unité qui mesure la vitesse de rotation.

**def:** Unidade de frequência para medir a velocidade de rotação do automóvel.

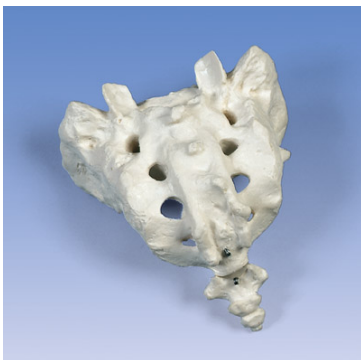
**roupa exterior****voc:** luvas**roupa feminina****voc:** vestido**roupa masculina****voc:** calças**roxo****ES:** violeta**PT:** violeta**EN:** violet**Dom-en:** colors**dom:** cores**rumba** *feminino singular*

–ex: A rumba é uma dança sensual.

**EN-US:** rumba *neutro singular*

–ex: Rumba is a slow dance originally from Cuba.

S

**sabonete****ES:** jabón *el***EN:** soap**Dom-en:** bathroom**dom:** casa de banho**saboneteira****ES:** jabonera *la***EN:** soap dish**Dom-en:** bathroom**dom:** casa de banho**saca****ES:** bolso *el***PT:** bolsa**EN:** handbag**Dom-en:** cloth women**dom:** roupa feminina**saca-rolhas****ES:** destapador *el***EN:** bottle opener**Dom-en:** kitchen**dom:** cozinha**saco****ES:** bolsa *la***EN:** bag**Dom-en:** containers**dom:** recipientes**Sacro** *Masculino***ES:** Sacro *Masculino***EN:** Holy *Masculino***def:** O sacro é um osso grande e triangular localizado na base da coluna vertebral e na porção superior e posterior da

cavidade pélvica, onde está inserido como uma fatia entre os dois ossos do quadril. Sua parte superior se conecta com a última vértebra lombar, e sua parte inferior com o osso da cauda ou cóccix.

**saia****ES:** falda *la***EN:** skirt**Dom-en:** cloth women**dom:** roupa feminina**Saia** *feminino singular*

-ex: A minha saia é vermelha.

**EN:** Skirt *neutro singular*

-ex: I'm wearing a skirt.

**def:** peça de vestuário feminino que se aperta na cintura e desce sobre as pernas até uma altura variável.♦ *feminino singular*

-ex: A minha saia é vermelha.

**EN:** Skirt *neutro singular*

-ex: I'm wearing a skirt.

**def:** peça de vestuário feminino que se aperta na cintura e desce sobre as pernas até uma altura variável.**saída de emergência****ES:** escape de incendio *el***EN:** fire escape**Dom-en:** emergency service**dom:** serviços de emergência**sal** *masculino singular*

-ex: Gosto da comida com pouco sal.

**EN-US:** salt *neutro singular***DE:** Salz *neutro singular*

–ex: Ich salze das essen mit salz.

**FR:** sel *masculino singular*

–ex: Je n’aime pas le dinner avec beau-coup de sel.

**area:** culinária

**sala de estar** *Feminino*

–def: um dos principais compartimentos de uma casa, onde geralmente se recebem as visitas



**EN:** living room

**ES:** salón *Masculino*

**voc:** sofa

**sala de jantar**

**voc:** copo

**salamandra**

**ES:** salamandra

**EN:** salamander

**Dom-en:** amphibious

**dom:** batráquios

**saleiro**

**ES:** salero *el*

**EN:** salt shaker

**Dom-en:** dineroom

**dom:** sala de jantar

**salmão**

**ES:** salmón *el*

**EN:** salmon

**Dom-en:** fish

**dom:** peixe

**salsa** *feminino singular*

–ex: A nossa amiga foi a um espectáculo de salsa ontem à noite.



**EN-US:** salsa *neutro singular*

–ex: Salsa is a latin dance, in which is danced in pairs.

**salsão**

**ES:** apio *el*

**EN:** celery

**Dom-en:** veggies

**dom:** vegetais

**salsicha**

**ES:** chorizo *el*

**EN:** sausage

**Dom-en:** meats

**dom:** refeições

**saltos altos**

**ES:** zapatos de tacón alto *los*

**PT:** sapatos de tacão alto

**EN:** high heels

**Dom-en:** cloth women

**dom:** roupa feminina

**samba** *masculino singular*

—ex: O samba é dançado nos desfiles no Rio de Janeiro.



**EN-US:** samba *neutro singular*

—ex: Samba is a dance originally from Brazil, which can be danced individually or in pairs.

**sandálias**

**ES:** sandalias *las*

**EN:** sandals

**Dom-en:** cloth women

**dom:** roupa feminina

**sanita**

**ES:** excusado *el*

**EN:** toilet

**Dom-en:** bathroom

**dom:** casa de banho

**sapateado** *masculino singular*

—ex: O Carlos é formidável a fazer sapateado.



**EN-US:** tap-dance *neutro singular*

—ex: Tap dancing is a style of dance in which the dancer taps the rhythm of the music with his/her feet, wearing special shoes with pieces of metal on the heels and toes.

**sapatos**

**ES:** zapatos *los*

**EN:** shoes

**Dom-en:** cloth men

**dom:** roupa masculina

**sapatos de tacão alto**

**ES:** zapatos de tacón alto *los*

**PT:** saltos altos

**EN:** high heels

**Dom-en:** cloth women

**dom:** roupa feminina

**sapo**

**Dom-en:** amphibious

**dom:** batráquios

**Saturação** *Feminino*

**EN:** Colorfulness *Neutro*

**FR:** La Saturation (Couleurs) *Feminino*

**saúde**

**voc:** tensão alta

**saxofone**

**EN-GB:** saxophone

**DE:** Saxophon

**Saxofone** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



EN: Saxophone *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento fabricado em metal, geralmente em latão, com uma mecânica semelhante à do clarinete e à da flauta. É composto por um tubo cônico com 26 orifícios que têm as aberturas controladas por 23 chaves vedadas com sapatilhas, geralmente de couro e uma boquilha juntamente com uma palheta.

**secador**

ES: secadora *la*

PT: máquina de secar

EN: dryer

**Dom-en:** utility room

**dom:** despensa

**segurança**

ES: guardia *el*

EN: security guard

**Dom-en:** airport

**dom:** aeroporto

**selim**

ES: sillín *el*

PT: acento

EN: seat

**Dom-en:** bicycle

**dom:** bicicleta

**selo**

ES: estampilla *la*

EN: stamp

**Dom-en:** post

**dom:** correio

**semáforo**

ES: semáforo *el*

EN: traffic light

**Dom-en:** down town

**dom:** baixa da cidade

**sensível**

ES: sensible

EN: sensitive

**Dom-en:** positive character

**dom:** características positivas

**sentimentos negativos**

**voc:** triste

**sentimentos positivos**

**voc:** feliz

**sequencia** *feminino*

DE: folge *feminino*

EN: sequence *neutro*

FR: séquence *feminino*

**def:** conjunto de cenas sem cortes

♦ *feminino*

DE: folge *feminino*

EN: sequence *neutro*

FR: séquence *feminino*

**def:** conjunto de cenas sem cortes

**Ser humano** *Masculino Singular*

–ex: Sou um ser humano.

DE: Mensche *Masculino Singular*

EN: Human being *Neutro Singular*

–ex: I'm a human being.

**def:** O ser humano pode ser definido em termos biológicos, sociais e consciência. Biologicamente, os humanos são classificados como a espécie *Homo sapiens* (latim para homem sábio, homem racional), um primata bípede pertencente à superfamília *Hominoidea* juntamente com outros símios: chimpanzés, bonobos, gorilas, orangotangos e gibões, além de outras espécies actualmente extintas. O *Homo sapiens* também pertence à família *hominidae*, família à qual também pertence o chimpanzé e outros.

**serviços de emergência**

**voc:** bombeiro

**severo****ES:** severo**EN:** strict**Dom-en:** negative character**dom:** [características negativas](#)**Sextante** *masculino* (img-gif)**EN:** Sextant *neutro***ES:** Sextante *masculino***FR:** Sextant *masculino*

**def:** O sextante é um instrumento elaborado para medir a abertura angular da vertical de um astro e o horizonte para fins de posicionamento global navegação estimada, mas nada impede de ser usado para calcular as distancias comparando o tamanho aparente de objetos.

♦

**Silício** *Singular Neutro*

–ex: É utilizado para a produção de ligas metálicas.

**EN:** Silicon**DE:** Silicium**simbolo\_ quimico:** Si**simpático****ES:** simpático**EN:** nice**Dom-en:** positive character**dom:** [características positivas](#)**Sistema Operacional** *Masculino* (img-gif)**EN:** Software *Neutro***PT:** Software *Masculino*

**def:** São os programas instalados no computador.

**obs:** Ex: Windows XP, Windows Vista, Linux, Mac OS, etc.

**sobretudo****ES:** overol; peto *el***EN:** overalls**Dom-en:** cloth men**dom:** [roupa masculina](#)**sobrinha****ES:** sobrina *la***EN:** niece**Dom-en:** relationships**dom:** [parentescos](#)**sobrinho****ES:** sobrino *el***EN:** nephew**Dom-en:** relationships**dom:** [parentescos](#)**Sódio** *Singular Neutro*

–ex: O sódio metálico emprega-se em síntese orgânica como agente redutor.

**EN:** Sodium**DE:** Natrium**simbolo\_ quimico:** Na**sofa****ES:** sofá *el***EN:** sofa**Dom-en:** living room**dom:** [sala de estar](#)**sofá** *Masculino*

–def: canapé estofado

**EN:** couch**ES:** sofá *Masculino***Software** *Masculino***EN:** Software *Neutro***PT:** Sistema Operacional *Masculino*

**def:** São os programas instalados no computador.

**obs:** Ex: Windows XP, Windows Vista, Linux, Mac OS, etc.

**solo****EN-GB:** solo**DE:** Solo**som****EN-GB:** sound**DE:** Ton

**sótão** *Masculino*

–def: compartimento esconso na parte superior de uma casa



**EN:** attic

**ES:** ático *Masculino*

**spa** *masculino singular*

**EN:** spa *neutro singular*

**FR:** spa *masculino singular*

**spoiler** *Neutro*

–def: Spoiler são pequenas placas colocadas no topo das asas de um avião, e são usadas para reduzir rapidamente a velocidade e para manter o avião no chão quando aterriza.

**EN:** spoiler *Neutro*

–def: The spoilers are small plates placed on the top of an airplane's wings, and they're used to quickly reduce speed and to keep the plane on the ground when landing.

**Spotlight** *Neutro*

**EN:** Spotlight *Neutro*

**FR:** Spotlight *Neutro*

**Submarino** *masculino*

**EN:** Submarine *neutro*

**ES:** Submarino *masculino*

**FR:** Sous-marin *masculino*

**def:** Submarino é uma embarcação especializada para operar submersa, tendo sido largamente usadas pela primeira vez na Primeira Guerra Mundial, sendo usado por todas as grandes marinhas atualmente. Submarinos civis e submergíveis são usados com fins científicos tanto na água doce quanto salgada para trabalhar em profundidades muitos grandes para mergulhadores humanos.

**sujidade**

**ES:** suciedad *la*

**EN:** filth

**Dom-en:** house work

**dom:** [trabalho doméstico](#)

**sumo** *masculino singular*

–ex: O sumo de morango é o meu preferido.

**EN-US:** juice *masculino singular*

–ex: I like orange juice.

**DE:** saft *neutro singular*

–ex: Am liebsten trinke ich oranden saft.

**FR:** juice *masculino singular*

–ex: Le juice de d'orange c'est mon préférée.

**area:** culinária

**Super porta-aviões** *masculino*EN: Supercarrier *masculino*FR: Super port-avions *masculino*ES: Super portaaviones *masculino*

**def:** Um super-porta-aviões é um termo utilizado por vezes para designar um tipo especial de porta-aviões, sem significado oficial. Agrupa geralmente navios de 75,000 toneladas - a maioria dos países opera porta-aviões de menos de 40,000 toneladas (como o Charles de Gaulle), e cada vez mais frequentemente próximos de 15,000 (como o HMS Illustrious) grande surportador de aviões da segunda guerra mundial.

♦

**Supercargueiro "Ro-Ro"** *masculino*EN: Roll-on ship *neutro*ES: Ferry RO-RO *masculino*FR: Roulier *masculino***def:** Supercargueiro Ro-Ro — "Ro-Ro"é

uma abreviatura para "Roll on-Roll off"— é um tipo de cargueiro para o transporte de automóveis e outros veículos, de modo a que estes entrem e saiam do navio pelos seus próprios meios. No seu convés também costumam ser transportados contentores.

♦

**supermercado****voc:** alimentos congelados**Superestrutura** *feminino*EN: Super structure *neutro*ES: Superestructura *feminino*FR: Superstructures *feminino*

**def:** Qualquer estrutura acima do convés da embarcação, contendo, geralmente, a ponte e alojamentos.

♦ *feminino***suspeita**ES: sospecha *la*

EN: suspicion

**Dom-en:** court**dom:** tribunal**Suspensão** *Masculino*

—obs: A suspensão colmata a falta de aderência do automóvel em certos solos.



**EN:** Suspension *Masculino*

–obs: The suspension contributes to the cars handling, braking for good safety and driving pleasure.

**FR:** Suspension *Masculino*

–obs: Les sùspensions permettant de relier les masses non suspendues(roue, systèmes de freinage, d’entraînement de roue, etc) aux masses suspendeues (typiquement le châssis, le moteur et tous les composants du véhicule fixés au châssis).

**def:** A suspensão é um conjunto de peças que adequa a transmissão de energia da excitação da base e a capacidade de aderência da viatura ao solo.

**suspensão** *fem.*

–uso: suportar a carroçaria



**EN:** suspension

**FR:** suspension

**def:** conjunto de molas, parafusos, articulações metálicas que servem como suporte da carroçaria e que se movem mediante o piso

♦ *fem.*

–uso: suportar a carroçaria

**EN:** suspension

**FR:** suspension

**def:** conjunto de molas, parafusos, articulações metálicas que servem como suporte da carroçaria e que se movem mediante o piso

♦ *Masculino*

–obs: A suspensão colmata a falta de aderência do automóvel em certos solos.

**EN:** suspension *Masculino*

–obs: The suspension contributes to the

cars handling, braking for good safety and driving pleasure.

**FR:** suspension *Masculino*

–obs: Les sùspensions permettant de relier les masses non suspendues(roue, systèmes de freinage, d’entraînement de roue, etc) aux masses suspendeues (typiquement le châssis, le moteur et tous les composants du véhicule fixés au châssis).

**def:** A suspensão é um conjunto de peças que adequa a transmissão de energia da excitação da base e a capacidade de aderência da viatura ao solo.

**suspensórios**

**ES:** suspensorio *el*

**EN:** athletic supporter

**Dom-en:** cloth men

**dom:** roupa masculina

## T

**T-shirt** *feminino singular*

–ex: Aquela t-shirt é perfeita para o verão.



**EN:** T-shirt *neutro singular*

–ex: Your t-shirt is beautiful.

**def:** camisa de malha de algodão de manga curta.

♦ *feminino singular*

–ex: Aquela t-shirt é perfeita para o verão.

**EN:** T-shirt *neutro singular*

–ex: Your t-shirt is beautiful.

**def:** camisa de malha de algodão de manga curta.

**Tablier** *Masculino Singular*



EN: Dashboard

DE: Armaturenbrett

FR: Tableau de bord *Masculino Singular*

**def:** Conjunto de indicadores que informam o condutor do estado de funcionamento do carro

**tábua de engomar**

ES: plancha *la*

PT: tábua de passar a ferro

EN: iron

**Dom-en:** utility room

**dom:** [despensa](#)

**tábua de passar a ferro**

ES: plancha *la*

PT: tábua de engomar

EN: iron

**Dom-en:** utility room

**dom:** [despensa](#)

**tacho**

ES: cacerola *la*

EN: casserole dish

**Dom-en:** kitchen

**dom:** [cozinha](#)

**talho**

ES: carnicería *la*

EN: butcher

**Dom-en:** shops

**dom:** [lojas](#)

**tambor**

EN-GB: drum

DE: Trommel

**Tambor** *Masc.*

–uso: Create sounds or melodies.



EN: Drum *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de percussão com uma membrana (de pele ou de plástico) esticada sobre um copo oco cilíndrico de madeira, metal ou ouro e que se percute com baquetas.

**tâmia**

ES: ardillita *la*

EN: chipmunk

**Dom-en:** animal small

**dom:** [animais pequenos](#)

**tampa**

ES: tapa *la*

EN: lid

**Dom-en:** kitchen

**dom:** [cozinha](#)

**tampão**

ES: tapón *el*

EN: hubcap

**Dom-en:** auto

**dom:** [automóvel](#)

**tango argentino** *masculino singular*

—ex: A Patrícia fez um espectáculo de tango argentino em Março.



**EN-US:** argentine tango *neutro singular*

—ex: The argentine tango is a sensual, attractive dance, originally from Argentina in which two people hold each other closely.

**tango internacional** *masculino singular*

—ex: Amanhã vou à exibição de tango internacional no Porto.



**EN-US:** international tango *neutro singular*

—ex: The international tango is a fast american dance with a strong beat.

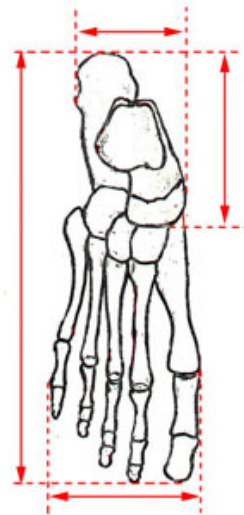
**tapete** *Masculino*

—def: peça de estofa para cobrir sobrados, escadas, etc



**EN:** carpet

**ES:** alfombra *Feminino*

**Tarso** *Maculino*

**ES:** Tarso *Maculino*

**EN:** Tarsus *Maculino*

**def:** Uma das partes do pé.

**tartaruga**

**ES:** tortuga *la*

**EN:** turtle

**Dom-en:** reptile

**dom:** répteis

**tatu****ES:** armadillo *el***EN:** armadillo**Dom-en:** animal med**dom:** animais médios**táxi****ES:** taxi *el***EN:** taxi**Dom-en:** public transportation**dom:** transportes públicos**Teclado** *Masculino***EN:** Keyboard *Neutro***FR:** Clavier *Masculino***def:** Com o que se escreve.

**obs:** Tem muitas teclas e estão posicionadas de maneira diferente segundo o país de origem. Existem diferentes conjuntos de teclas, tais como, teclado numérico, teclas de escrita, teclas de controlo, teclas de função e teclas de navegação.

**tejadilho** *masc.*

–uso: entrada e saída de ar bem como de luz

**EN:** car roof**FR:** toit

**def:** conjunto de vidro ou metal situado no tecto do carro que abre e fecha com o intuito de entrada de luz e ar

♦ *masc.*

–uso: entrada e saída de ar bem como de luz

**EN:** car roof**FR:** toit

**def:** conjunto de vidro ou metal situado no tecto do carro que abre e fecha com o intuito de entrada de luz e ar

**Telémetro** *Masculino***EN:** Rangefinder *Neutro*

**FR:** La Mise au Point Télémétrique *Feminino*

**telhado****ES:** techo *el***EN:** roof**Dom-en:** house exterior**dom:** exterior da casa♦ *Masculino*

–def: cobertura superior e externa dos edifícios, feita geralmente de telhas



EN: roof

ES: tejado *Masculino*

### temperatura

ES: temperatura *la*

EN: temperature

*Dom-en:* weather

*dom:* [meteorologia](#)

### tensão alta

ES: alta presión sanguínea

PT: hipertensão

EN: high blood pressure

*Dom-en:* ailments

*dom:* [saúde](#)

### termómetro

ES: termómetro *el*

EN: thermometer

*Dom-en:* weather

*dom:* [meteorologia](#)

### terraço

ES: terraza *la*

EN: deck

*Dom-en:* house exterior

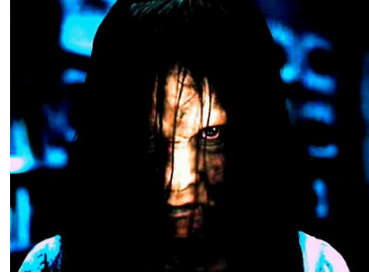
*dom:* [exterior da casa](#)

### terror *masculino*

FR: horreur *masculino*

EN: horror movie *neutro*

DE: horrorfilm *masculino*



*def:* filme que aborda um tema repelente ou mórbido, cuja principal fonte é o medo

◇ *masculino*

FR: horreur *masculino*

EN: horror movie *neutro*

DE: horrorfilm *masculino*

*def:* filme que aborda um tema repelente ou mórbido, cuja principal fonte é o medo

### testemunha

ES: testigo *el*

EN: witness

*Dom-en:* court

*dom:* [tribunal](#)

### teta

ES: tetilla *la*

EN: nipple

*Dom-en:* baby

*dom:* [bebé](#)

### teto

ES: techo *el*

EN: ceiling

*Dom-en:* living room

*dom:* [sala de estar](#)

### tia

ES: tía *la*

EN: aunt

*Dom-en:* relationships

*dom:* [parentescos](#)

**Tíbia** *Feminino***ES:** tibia *Feminino***EN:** tibia *Feminino*

**def:** A tíbia, na anatomia humana, é o maior e mais forte dos dois ossos da perna, abaixo dos joelhos

**tíbia****ES:** espinilla *la***PT:** canela**EN:** shin**Dom-en:** body**dom:** corpo**tigre****ES:** tigre *el***EN:** tiger**Dom-en:** animal big**dom:** animais grandes**Tigre** *Masculino Singular*

-ex: O tigre está ali.

**EN:** Tiger *Neutro Singular*

-ex: That's a beautiful tiger.

**DE:** Tiger *Masculino Singular*

-ex: Sie hat einen Tiger gesehen.

**def:** Tigre (*Panthera tigris*) é um mamífero da família dos Felinos ou Felídeos. É

uma das quatro espécies dos "grandes gatos" que pertence ao género *Panthera*. Os tigres são predadores carnívoros.

♦

-def: mamífero carnívoro, pertencente à família dos Felídeos, cujo pêlo apresenta coloração com listas transversais negras, e que vive em vastas regiões da Ásia

-ex: O tigre enfrenta o leão.

**EN:** Tiger

-def: a large, carnivorous, tawny-colored and black-striped feline, *Panthera tigris*, of Asia, ranging in several races from India and the Malay Peninsula to Siberia: the entire species is endangered, with some races thought to be extinct.

-example: The tiger faces the lion.

**ES:** Tigre

-def: m. Mamífero felino muy feroz y de gran tamaño, de pelaje blanco en el vientre, amarillento y con listas oscuras en el lomo y la cola, donde las tiene en forma de anillos. La especie más conocida es propia de la India.

-ex: El tigre enfrenta el león.

**timbre****EN-GB:** timbre**DE:** Timbre**tímido****ES:** tímido**EN:** shy**Dom-en:** positive character**dom:** características positivas**tio****ES:** tío *el***EN:** uncle**Dom-en:** relationships**dom:** parentescos**Titânio** *Singular Neutro*

-ex: É utilizado na indústria química, devido à sua resistência à corrosão e ao ataque químico.

**EN:** Titanium**DE:** Titan**simbolo\_ quimico:** Ti

**toalha****ES:** toalla *la***EN:** towel**Dom-en:** bathroom**dom:** casa de banho**tolha****ES:** toalla *la***EN:** towel**Dom-en:** beach**dom:** praia**tomada** *feminino***DE:** einnahme *feminino***EN:** take *neutro***FR:** prise *feminino***def:** uma mesma cena filmada de ângulos diferentes♦ *feminino***DE:** einnahme *feminino***EN:** take *neutro***FR:** prise *feminino***def:** uma mesma cena filmada de ângulos diferentes**tomate****ES:** tomate *el***EN:** tomato**Dom-en:** fruit**dom:** fruto

♦

**ES:** tomate *el***EN:** tomato**Dom-en:** veggies**dom:** vegetais**Tonalidade** *Feminino***EN:** Tonality *Neutro***FR:** La Tonalité *Feminino***Top** *masculino singular*

-ex: Aquele top custa 20.

**EN:** Top *neutro singular*

-ex: That top is red.

**def:** peça de roupa, geralmente feminina, que cobre a parte superior do corpo.♦ *masculino singular*

-ex: Aquele top custa 20.

**EN:** Top *neutro singular*

-ex: That top is red.

**def:** peça de roupa, geralmente feminina, que cobre a parte superior do corpo.**toranja****ES:** toronja; pomelo *la***EN:** grapefruit**Dom-en:** fruit**dom:** fruto**Torpedeiro** *masculino***EN:** Torpedo Boat *neutro***ES:** Buque torpedero *masculino***FR:** Torpilleur *masculino***def:** Um torpedeiro é um navio pequeno e rápido, concebido para lançar torpedos contra navios de maiores dimensões.♦ *masculino***EN:** Torpedo Boat *neutro*

**touca de banho****ES:** gorro de baño *el***EN:** shower cap**Dom-en:** bathroom**dom:** casa de banho**Touchpad** *Masculino***EN:** Touchpad *Neutro***FR:** Pavé Tactile *Masculino*

**def:** O Touchpad é um dispositivo sensível ao toque utilizado em portáteis (para substituir o rato) e é também encontrado em modelos recentes do iPod.

**toucinho defumado****ES:** tocino *el***EN:** bacon**Dom-en:** meats**dom:** refeições**trabalho doméstico****voc:** dona de casa**Traçador Gráfico** *Masculino* (img-gif)**EN:** Plotter *Neutro*

**def:** Consiste no controle de um cursor gráfico (que pode ser uma seta) na tela do computador, através de comandos digitados no teclado.

**Trackball** *Masculino***EN:** Trackball *Neutro***FR:** Boule de Commande *Feminino*

**def:** O trackball é um dispositivo de cursor(e ponteiro). Diferentemente do rato tradicional (que deve ser movido sobre um tapete), o trackball permanece imóvel enquanto o usuário manipula uma grande esfera localizada na parte superior para mover o cursor na tela ou ecrã do computador.

**obs:** Muitos usuários referem-se à maior facilidade no uso do trackball e na menor incidência de dores nos pulsos em relação ao rato tradicional.

**tradutor** *masculino singular***EN:** translator *neutro singular***FR:** traducteur *masculino singular***Transatlântico** *masculino***EN:** Ocean liner *neutro***FR:** Paquebot transatlantique *masculino***ES:** Transatlântico *masculino*

**def:** Por transatlântico entende-se, de modo geral, um navio que transporta passageiros através do oceano, normalmente seguindo linhas regulares.

♦

**transportes públicos****voc:** autocarro**Travão** *Masculino Singular*

–ex: O travão funciona bem.

**FR:** Frein *Masculino Singular***DE:** Bremse *Feminino Singular***EN:** Brake

**def:** Mecanismo que permite moderar ou sustentar o movimento de um veículo.

**travão****ES:** freno *el***EN:** brake**Dom-en:** auto**dom:** [automóvel](#)

♦

**ES:** freno *el***EN:** brake**Dom-en:** bicycle**dom:** [bicicleta](#)**travão de Mão** *Masculino*

–obs: O travão de mão está colocado dentro do veículo, ao meio dos dois assentos dianteiros.

**EN:** handbrake *Masculino*

–obs: Emergency or parking brake which stops the car immediatly.

**FR:** frein de stationnement *Masculino*

–obs: Le frein de stationnement garanti l'immobilisation d'un véhicule à l'arrêt par l'action d'un levier.

**def:** O travão de mão/emergência para o carro, em situações de perigo ou estacionamento.

**travao de mao** *masc.*

–uso: travar e parar o veículo na totalidade

**EN:** handbrake

**def:** conjunto metalico em forma de alavanca, recta e comprida que serve para travar e destravar o carro na totalidade

♦ *masc.*

–uso: travar e parar o veículo na totalidade

**EN:** handbrake

**def:** conjunto metalico em forma de alavanca, recta e comprida que serve para travar e destravar o carro na totalidade

**Travão de Mão** *Masculino*

–obs: O travão de mão está colocado dentro do veículo, ao meio dos dois assentos dianteiros.

**EN:** Handbrake *Masculino*

–obs: Emergency or parking brake which stops the car immediatly.

**FR:** Frein de stationnement *Masculino*

–obs: Le frein de stationnement garanti l'immobilisation d'un véhicule à l'arrêt par l'action d'un levier.

**def:** O travão de mão/emergência para o carro, em situações de perigo ou estacionamento.

**Travões** *Masculino*

–obs: Os travões transmitem segurança ao condutor, se forem usados correctamente.

**EN:** Brakes *Masculino*

–obs: It stops the car.

**FR:** Freins *Masculino*

–obs: Les freins arrêten la voiture.

**def:** Paragem total da viatura, ou redução da velocidade.

**travões** *Masculino*

–obs: Os travões transmitem segurança ao condutor, se forem usados correctamente.

**EN:** brakes *Masculino*

–obs: It stops the car.

**FR:** freins *Masculino*

–obs: Les freins arrêten la voiture.

**def:** Paragem total da viatura, ou redução da velocidade.

**Treinador** *Masculino Singular*

**EN:** Coach *Masculino Singular*

**ES:** Entrenador *Masculino Singular*

**def:** Responsável pelo treino da equipa.

**treino**

**ES:** entrenamiento *el*

**EN:** training

**Dom-en:** sports

**dom:** [desporto](#)

**trem de aterragem** *Masculino*

–def: O trem de aterragem é um dispositivo colocado geralmente debaixo da fuselagem de um avião, e é usado para permitir ao aparelho levantar, aterrar e mover-se no chão (fazer taxiing).

**EN:** landing gear *Neutro*

–def: The landing gear is a device usually placed under the airplane's fuselage, and it is used to allow the airplane to take-off, land and move on the ground (taxiing).

**tribunal**

**voc:** [juiz](#)

**triciclo**

**ES:** triciclo *el*

**EN:** tricycle

**Dom-en:** bicycle

**dom:** [bicicleta](#)

**Tripé** *Masculino*



**EN:** Tripod (Photography) *Neutro*

**FR:** Le Trépied Photographique *Masculino*

**triste**

**ES:** triste

**EN:** sad

**Dom-en:** negative feel

**dom:** [sentimentos negativos](#)

**tristeza**

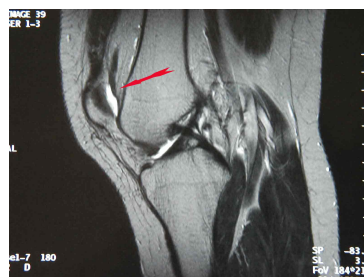
**ES:** tristeza *la*

**EN:** sadness

**Dom-en:** negative feel

**dom:** [sentimentos negativos](#)

**Tróclea** *Feminino*



**ES:** Trochlea *Feminino*

**EN:** Trochlea *Feminino*

**def:** Extremidade inferior e interna em forma de roldana, do úmero. Articula-se com a grande cavidade sigmóide do cúbito.

**Trombone** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Trombone *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de sopro, formado por dois tubos encaixados um no outro e que se alongam ou encolhem.

**Trompa** *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Horn *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento constituído por um tubo de 3,7 metros de comprimento, ligeiramente cónico, com um bocal numa das extremidades e uma campânula na outra, enrolado várias vezes sobre si mesmo como uma mangueira, contém três ou quatro chaves.

**Trompete** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Trumpet *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de sopro. É um tubo de metal com um bocal no início e uma campana no fim.

**truta**

**ES:** trucha *la*

**EN:** trout

**Dom-en:** fish

**dom:** peixe

**Tuba** *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Tuba *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de sopro da família dos metais. É constituído por um tubo cilíndrico recurvado sobre si mesmo e que termina numa campânula em forma de sino. Contém um bocal e três pistões.

**tubarão****ES:** tiburón *el***EN:** shark**Dom-en:** fish**dom:** peixe**tulipa****ES:** tulipán *el***EN:** tulip**Dom-en:** plants**dom:** plantas**Túnica** *feminino singular*

-ex: Comprei uma túnica verde.

**EN:** Tunic *neutro singular*

-ex: This is a tunic with cowl neck.

**def:** peça de vestuário ampla, com ou sem mangas.♦ *feminino singular*

-ex: Comprei uma túnica verde.

**EN:** Tunic *neutro singular*

-ex: This is a tunic with cowl neck.

**def:** peça de vestuário ampla, com ou sem mangas.**twist** *neutro singular*

-ex: Nas festas dos anos '60 as pessoas dançam o twist.

**EN-US:** twist *neutro singular*

-ex: The twist is a fast dance that was popular in the 1960's, in which the dancer twists from side to side.

**U****Úmero** *Masculino***ES:** Húmero *Masculino***EN:** Humerus *Masculino***def:** O úmero é um osso longo que compõe a porção esquelética do braço humano, ou as patas dianteiras de mamíferos quadrúpedes. O úmero guarda muitas semelhanças com o fêmur. Este liga-se à escápula e aos ossos do antebraço, o rádio e o ulna (antes conhecido como cúbito). A

sua articulação com a escápula, na extremidade proximal, é do tipo esférica – articulação feita através da cabeça do úmero, que se encaixa na cavidade glenóide da escápula. Esta articulação permite grande liberdade de movimentos, daí se dizer que a mesma possui 3 graus de liberdade (permite a flexão, extensão, adução abdução e rotação do braço). Já na extremidade distal, na região conhecida como cotovelo, há uma articulação através da tróclea do úmero e do ólecrano do cubito/ulna. Uma parte do úmero, o capítulo, vai se articular com a cabeça do rádio.

**Universal Serial Bus (USB)** *Masculino*



**EN:** Universal Serial Bus (USB) *Neutro*

**FR:** Universal Serial Bus (USB) *Masculino*

**def:** Universal Serial Bus (USB) é um tipo de conexão Plug and Play que permite a conexão de periféricos sem a necessidade de desligar o computador.

**universo**

**voc:** buraco negro

**urso**

**ES:** oso *el*

**EN:** bear

**Dom-en:** animal big

**dom:** animais grandes

**Urso**

–def: nome vulgar de uns mamíferos carnívoros pertencentes à família dos Ursídeos, plantígrados, relativamente corpulentos, com pêlo longo e denso, pescoço

grosso e curto, orelhas pequenas e arredondadas, que vivem em quase todas as partes do Globo

–ex: O urso na floresta.

**EN:** Bear

–def: a large, strong wild mammal with a thick furry coat that lives especially in colder parts of Europe, Asia and North America. Plantigrade carnivorous mammal, which reaches a height in meters and the cross and a half meters from the tip of the snout to the tail of brown fur, big head, small eyes, limbs heavy and coarse, claws, tail and very short .

–example: The bear in the forest.

**ES:** Oso

–def: m. Mamífero carnívoro plantígrado, que llega a tener un metro de altura en la cruz y metro y medio desde la punta del hocico hasta la cola, de pelaje pardo, cabeza grande, ojos pequeños, extremidades fuertes y gruesas, con garras, y cola muy corta

–ex: El oso en el bosque.

**urso de pelúcia**

**ES:** oso de peluche *el*

**EN:** teddy bear

**Dom-en:** baby

**dom:** bebê

**Urso-polar** *Masculino Singular*

–ex: O urso dorme.



**EN:** Bear *Neutro Singular*

–ex: The bear is sleeping.

**DE:** Bär *Masculino Singular*

**def:** O urso-polar (*Ursus maritimus*), também conhecido como urso-branco, é um

mamífero membro da família dos Ursídeos, típico e nativo da região do Ártico e atualmente um dos maiores carnívoros terrestres conhecidos. Dentre todos os ursos, este é o que mais se alimenta de carne.

**uva** *feminino singular*

**EN:** grape *singular*

**JA:** budoo *singular*

**def:** Fruto da videira. É utilizada frequentemente para produzir sumo, doce (geléia), vinho e passas, podendo também ser consumida crua.

**uvas**

**ES:** uvas *las*

**EN:** grapes

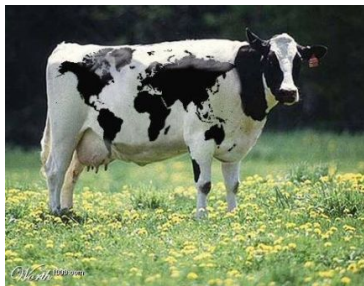
**Dom-en:** fruit

**dom:** [fruto](#)

## V

**Vaca** *Feminino Singular*

–ex: A vaca está a pastar.



**EN:** Cow *Neutro Singular*

–ex: The cow is eating the green grass.

**DE:** Kuh *Feminino Singular*

–ex: Die Kuh ist braun.

**def:** O gado bovino é composto por bois - termo que, em sentido amplo, dá nome ao animal mamífero, ruminante, artiodáctilo, com par de chifres não ramificados, ocos e permanentes, do gênero Bos em que se

incluem as espécies domesticadas pelo homem. O boi, em sentido estrito, é o macho castrado, sem possibilidade reprodutiva da espécie Bos taurus (família Bovidae), sendo também usado na denominação vernacular do indivíduo pertencente ao gado bovino.

**vaca**

**ES:** vaca *la*

**PT:** boi

**EN:** cow

**Dom-en:** animal big

**dom:** [animais grandes](#)

**vagas** *feminino plural*

**EN:** vacancies *neutro plural*

**FR:** postes vacantes *masculino plural*

**valsa** *feminino singular*

–ex: Os noivos estão a aprender valsa para abrirem o baile no casamento deles. (img-gif)

**EN-US:** waltz *neutro singular*

–ex: The waltz is a dance in which two people dance together to a regular rhythm. It is always danced at the weddings.

**valsa inglesa** *feminino singular*

–ex: Aquele par de dança gosta de valsa inglesa. (img-gif)

**EN-US:** english valsa *neutro singular*

–ex: The english valsa is a slow and beautiful dance.

**válvulas** *fem.*

–uso: entrada e libertação de ar do motor através de abertura de uma cavidade



**EN:** valvules

**FR:** jauges

♦ *fem.*

–uso: entrada e libertação de ar do motor através de abertura de uma cavidade

EN: valves

FR: jauges

♦ *fem.*

–uso: entrada e libertação de ar do motor através de abertura de uma cavidade



PT: velas *fem.*

–uso: originar faísca no motor para a ignição

EN: engine candles

EN: valves

FR: voiles

**def:** conjunto de duas cavilhas metálicas que originam faíscas para o motor de arranque

**Vanádio** *Singular Neutro*

–ex: É usado para a produção de aços inoxidáveis.

EN: Vanadium

DE: Vanadium

**símbolo\_ químico:** V

**vapor**

ES: vaporera *la*

EN: steamer

**Dom-en:** kitchen

**dom:** [cozinha](#)

**varanda**

ES: balcón *el*

EN: porch

**Dom-en:** house exterior

**dom:** [exterior da casa](#)

**varrer**

ES: barrer

EN: to sweep

**Dom-en:** house work

**dom:** [trabalho doméstico](#)

**vasilha**

ES: latería *la*

EN: canister

**Dom-en:** kitchen

**dom:** [cozinha](#)

**vaso**

ES: jarrón *el*

EN: vase

**Dom-en:** living room

**dom:** [sala de estar](#)

**vassoura**

ES: escoba *la*

EN: broom

**Dom-en:** house work

**dom:** [trabalho doméstico](#)

♦

ES: escoba *la*

EN: broom

**Dom-en:** utility room

**dom:** [despensa](#)

**veado**

ES: venado *el*

EN: deer

**Dom-en:** animal big

**dom:** [animais grandes](#)

**Veado**

–def: mamífero ruminante, de grande porte, pertencente à família dos Cervídeos, com chifres (no macho) desenvolvidos, maciços e caducos, que vive em Portugal e é também conhecido por cervo e veado-real

–ex: O veado foge do caçador.

EN: Deer

–def: ruminant mammal, from large, belonging to the family of Deer, with horns (the male) developed, massive and obsolete, who lives in Portugal and is also known as deer and deer-real

–example: The deer flees from the hunter.

ES: Ciervo

–def: m. Animal mamífero ruminante, esbelto, de mamíferos ruminantes, procedentes de grandes instalaciones, pertenecientes a la familia de los ciervos, con cuernos (los hombres), desarrollado, masivas y obsoleto, que vive en Portugal y es también conocido como venados y ciervos-real

–ex: El ciervo huye del cazador.

## vegetais

**voc:** alface

## veia

**ES:** vena *la*

**EN:** vein

**Dom-en:** organs

**dom:** órgãos

**Vela** *Feminino Singular*



**EN:** Sail *neutro*

**ES:** Vela *feminino*

**FR:** Voile *feminino*

**def:** qualquer tipo de superfície que gere trabalho quando exposta ao vento.

♦

**velas** *fem.*

–uso: originar ou gerar faísca para o motor de arranque tendo por objectivo ligar o motor

**EN:** engine candles

**FR:** voiles

**def:** conjunto metálico constituído por um polo e revestido de alumínio

♦ *fem.*

–uso: originar faísca no motor para a ignição

**PT:** válvulas *fem.*

–uso: entrada e libertação de ar do motor através de abertura de uma cavidade

**EN:** engine candles

**EN:** valvules

**FR:** voiles

**def:** conjunto de duas cavilhas metálicas que originam faíscas para o motor de arranque



**FR:** Bougie *Feminino Singular*

**EN:** Spark plug

**def:** Dispositivo elétrico que se encaixa à cabeça do cilindro num motor de combustão interna e inflama a mistura comprimida de ar/combustível por meio de uma centelha elétrica.

♦ *feminino*

**Velocímetro** *Masculino Singular***FR:** Compteur de vitesse *Masculino Singular***DE:** Tachometer *Masculino Neutro***EN:** Speedometer**def:** Aparelho para medir a velocidade em veículos♦ *Masculino*

–obs: Durante a condução, o condutor poderá consultar a velocidade atingida naquele momento.

**EN:** Speedometer *Masculino*

–obs: The driver can see the speed reached at the moment.

**FR:** Vélocimètre *Masculino*

–obs: Le conducteur pour voir la vitesse qui a atteint.

**def:** Esta funcionalidade demonstra a velocidade que está a ser atingida no momento.**velocímetro** *Masculino*

–obs: Durante a condução, o condutor poderá consultar a velocidade atingida naquele momento.

**EN:** speedometer *Masculino*

–obs: The driver can see the speed reached at the moment.

**FR:** vélocimètre *Masculino*

–obs: Le conducteur pour voir la vitesse qui a atteint.

**def:** Esta funcionalidade demonstra a velocidade que está a ser atingida no momento.**ventoso****ES:** con viento**EN:** windy**Dom-en:** weather**dom:** meteorologia**verde****ES:** verde**EN:** green**Dom-en:** colors**dom:** cores**verde azulado****ES:** verde azulado**EN:** teal**Dom-en:** colors**dom:** cores**vergonha****ES:** vergüenza *la***EN:** shame**Dom-en:** negative feel**dom:** sentimentos negativos**vermelho****ES:** rojo**PT:** encarnado**EN:** red**Dom-en:** colors**dom:** cores**vermelho escuro****ES:** burdeos**EN:** burgundy**Dom-en:** colors**dom:** cores**Vestido** *masculino singular*

–ex: Comprei um vestido novo.

**EN:** Dress *neutro singular*

–ex: I have a pink dress.

**def:** peça de vestuário feminino, de comprimento variável, que cobre o tronco e as pernas, com ou sem mangas.

◇ *masculino singular*

–ex: Comprei um vestido novo.

EN: Dress *neutro singular*

–ex: I have a pink dress.

**def:** peça de vestuário feminino, de comprimento variável, que cobre o tronco e as pernas, com ou sem mangas.

### vestido

ES: vestido *el*

EN: dress

**Dom-en:** cloth women

**dom:** roupa feminina

### via pedonal

ES: vía peatonal *la*

EN: crosswalk

**Dom-en:** down town

**dom:** baixa da cidade

### víbora

ES: víbora *la*

EN: snake

**Dom-en:** reptile

**dom:** répteis

### videira

ES: enredadera *la*

EN: vine

**Dom-en:** plants

**dom:** plantas

### vidros electricos *masc.*

–uso: entrada e saída de ar



EN: electrical car windows

FR: verre roue électrique

**def:** conjunto de vidro situado na parte lateral do carro com a forma aproximada da porta que abre e fecha com o objectivo de entrada de ar

◇ *masc.*

–uso: entrada e saída de ar

EN: electrical car windows

FR: verre roue électrique

**def:** conjunto de vidro situado na parte lateral do carro com a forma aproximada da porta que abre e fecha com o objectivo de entrada de ar

### vinagre *masculino singular*

–ex: Preciso de vinagre para a salada.

EN-US: vinegar *neutro singular*

–ex: I need vinegar for the salad.

DE: essig *neutro singular*

–ex: Zum Salat brauche ich Essig.

FR: vinaigre *masculino singular*

–ex: Je précis du vinaigre pour la salade.

**area:** culinária

### Viola *Fem.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.

EN: Guitar *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento constituído por cordas, ponte, braço, geralmente em madeira. pertence à família dos violinos. Possui um som mais encorporado, doce, menos estridente e mais grave que o violino.

### violeta

ES: violeta

PT: roxo

EN: violet

**Dom-en:** colors

**dom:** cores

◇

ES: morado

EN: purple

**Dom-en:** colors

**dom:** cores

◇

ES: violeta *la*

EN: violet

**Dom-en:** plants

**dom:** plantas

**Violino** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.



**EN:** Violin *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento musical classificado como instrumento de cordas friccionadas. Possui quatro cordas. O timbre é agudo, brilhante estridente. O som, geralmente é produzido pela acção de friccionar as cordas de um arco de madeira sobre as cordas. Também pode ser executado dedilhando as cordas.

**violino**

**EN-GB:** violin

**DE:** Violine

**Violoncelo** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias



**EN:** Violoncello *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento da família dos instrumentos de corda. É tocado geralmente com arco, possui quatro cordas afinadas em quintas. Devido ao seu tamanho, tem que ser tocado apoiado no chão.

**Virus** *Masculino*

**EN:** Virus *Neutro*

**FR:** Virus *Masculino*

**def:** Os vírus informáticos são pequenos programas de software concebidos para se espalharem de um computador para outro e para interferir no seu funcionamento. Um vírus pode danificar ou eliminar dados no seu computador, utilizar o seu programa de correio electrónico para se alastrar para outros computadores, ou até apagar tudo o que esteja no disco rígido.

**obs:** Os vírus espalham-se mais facilmente através de anexos em mensagens de correio electrónico ou mensagens instantâneas.

**viseira**

**ES:** visera *la*

**EN:** visor

**Dom-en:** auto

**dom:** **automóvel**

**visto** *masculino singular*

**EN:** visa *masculino singular*

**FR:** visa *masculino singular*

**volante**

**ES:** volante *el*

**EN:** steering wheel

**Dom-en:** auto

**dom:** **automóvel**

♦ *masc.*

–uso: direccionar o veículo



**EN:** steering wheel

**FR:** guidon/volant

**def:** elemento em forma redonda ou circular que serve para mudar a direcção de um veículo ou carro no sentido da direita ou esquerda e cujas direcções têm graus de viragem

♦ *masc.*

–uso: direccionar o veículo

**EN:** steering wheel

**FR:** guidon/volant

**def:** elemento em forma redonda ou circular que serve para mudar a direcção de um veículo ou carro no sentido da direita ou esquerda e cujas direcções têm graus de viragem

♦ *Masculino*

–obs: Os volantes actuais estão devidamente equipados com direcção assistida. Assim torna acessível a condução.



**EN:** steering wheel *Masculino*

–obs: This object helps the driver to turn the car.

**FR:** volant *Masculino*

–obs: Cet objet aide le conducteur à tourner le véhicule.

**def:** Objecto fundamental para tomar direcções.

**Volante** *Masculino Singular*

–ex: Tenho as mãos em cima do volante.



**FR:** Volant *Masculino Singular*

–ex: Un as du volant.

**DE:** Lenkrad *Neutro Singular*

**EN:** Steering wheel

**def:** Peça que regula o movimento de um maquinismo ou a direcção de um veículo.

♦ *Masculino*

–obs: Os volantes actuais estão devidamente equipados com direcção assistida. Assim torna acessível a condução.

**EN:** Steering wheel *Masculino*

–obs: This object helps the driver to turn the car.

**FR:** Volant *Masculino*

–obs: Cet objet aide le conducteur à tourner le véhicule.

**def:** Objecto fundamental para tomar direcções.

## W

### WC

**ES:** cuarto de baño

**PT:** casa de banho

**PT:** quarto de banho

**EN:** bathroom

**Dom-en:** bathroom

**dom:** casa de banho

**voc:** casa de banho

## X

**xilofone****EN-GB:** xylophone**DE:** Xylophon**Xilofone** *Masc.*

–uso: Criar sonoridades ou melodias.

**EN:** Xylophone *Neut.*

–uso: Create sounds or melodies.

**def:** Instrumento de percussão constituído por um conjunto de teclas de madeira ou metal e de comprimento diferente, que se precutem com baquetas de madeira.

**Z****Zebra** *Feminino Singular*

–ex: A zebra bebe.

**EN:** Zebra *Feminino Singular***DE:** Zebra *Neutro Singular*

**def:** As zebras são mamíferos, membros da mesma família dos cavalos, os equídeos, nativos da África central e do sul. A pelagem deste animal consiste num conjunto de listras contrastantes de cor, alternadamente, marrom-escura e branca, dispostas na vertical, exceptuando nas patas, onde se encontram na horizontal.

♦

–def: s. f. Designação geral dos mamíferos perissodáctilos, da família dos equídeos, com a pelagem às riscas.

–ex: A zebra e as suas riscas.

**EN:** Zebra

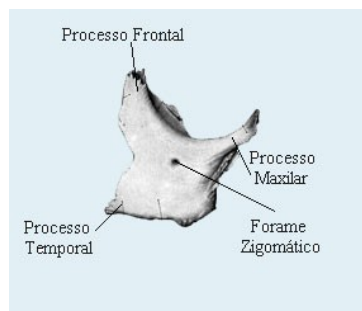
–def: Several horselike African mammals of the genus Equus, each species having a characteristic pattern of black or dark-brown stripes on a whitish background.

–example: The zebra and its stripes.

**ES:** Cebra

–def: f. Mamífero perissodáctilo africano parecido al asno, de pelo blanco amarillento con rayas transversales pardas o negras.

–ex: La cebra y sus rayas.

**zebra****ES:** cebra *la***EN:** zebra**Dom-en:** animal big**dom:** animais grandes**Zigomático** *Masculino***ES:** Masculino *zigomático***EN:** zygomatic *Masculino*

**def:** O osso zigomático é um osso par do crânio humano. É achatado, de forma quadrangular, apresentando 2 faces, 4 bordos e 4 ângulos. Se articula com a maxila, osso temporal, a grande asa do osso esfenóide e o osso frontal.

**Zinco** *Singular Neutro*

–ex: O zinco é usado na produção de ligas metálicas.

**EN:** Zinc

DE: Zink

*simbolo\_quimico*: Zn

zoologia

*voc*: gato